# Loewe Assist Media

Bedienungsanleitung Operation instructions Mode d'emploi Istruzioni per l'uso Instrucciones de manejo Gebruiksaanwijzing Betjeningsvejledning Käyttöohjeet Bruksanvisning









## **D**Lieferumfang

- Fernbedienung Assist Media
- Ladeschale mit Netzteil und Primäradaptern
- USB-Kabel
- Diese Bedienungsanleitung

### **GB** Scope of delivery

- Remote control Assist Media
- · Charging tray with power supply unit and primary adapters
- USB cable
- These operating instructions

### **(F)** Contenu de la livraison

- Télécommande Assist Media
- · Socle chargeur avec alimentation électrique et adaptateurs primaires
- Câble USB
- Ce mode d'emploi

### Dotazione

- Telecomando Assist Media
- Stazione di ricarica con alimentatore e adattatori primari
- Cavo USB
- Il presente manuale d'uso

### E Contenido de la entrega

- Mando a distancia Assist Media
- · Soporte de carga con fuente de alimentación y adaptadores primarios
- Cable USB
- Este manual de instrucciones

#### **N** Leveringspakket

- Afstandsbediening Assist Media
- · Oplaadhouder met netvoeding en primaire adapters
- USB-kabel
- Deze handleiding

#### **© Leveringsom fang**

- Fjernbetjening Assist Media
- · Ladesokkel med strømforsyningsenhed og primæradaptere
- USB-kabel
- Denne betjeningsvejledning

### **EN** Toimituspakkauksen sisältö

- Kauko-ohjain Assist Media
- · Verkkolaitteella ja sovittimilla varustettu latausjalusta
- USB-kaapeli
- Tämä käyttöopas

### S Leveransens omfång

- Fjärrkontroll Assist Media
- Laddningshållare med nätdel och primäradaptrar
- USB-kabel
- denna instruktionsbok

## Vielen Dank,

dass Sie sich für ein Loewe Produkt entschieden haben. Wir freuen uns, Sie als Kunden gewonnen zu haben.

Loewe bietet Ihnen höchste Ansprüche an Technik, Design und Bedienerfreundlichkeit. Dies gilt für alle unsere Produkte. Die Assist Media ist ein eindruckvoller Beweis hierfür. Sie beinhaltet und vereint technisch das aktuell Machbare und Sinnvolle (IR und Funk-Übertragung, eine großes, brillantes OLED-Display, Tastenhinterleuchtung und Programmierbarkeit, etc.) - und all dies in einem hochwertigen und ergonomisch perfekten Design. Die Bedienerfreundlichkeit setzt neue Maßstäbe. OLED-Display, Tastenhinterleuchtung sowie die volle Bedienungsmöglichkeit in den Nebenräumen sind aktuell am Markt unerreicht.

## An das Stromnetz anschließen

Zuerst den kleinen Stecker des mitgelieferte Steckernetzteils in die entsprechende Buchse an der Unterseite der Ladeschale einstecken. Danach das Steckernetzteil in eine Netzsteckdose 220-240V/50Hz stecken. Verwenden Sie bei Bedarf den für Ihr Land erforderlichen Primäradapter.





## Laden des integrierten Akkus

Der Akku in der Fernbedienung ist bereits ab Werk montiert. Vor der ersten Benutzung muss die Fernbedienung ca. 3 h geladen werden. Sobald der Akku voll geladen ist, erscheint eine entsprechende Meldung. Achten Sie darauf, dass die Fernbedienung korrekt in der Ladeschale positioniert ist (Bild unten). Falls der Akku entladen ist, erscheint eine Meldung. Wiederholen Sie dann den Ladevorgang. Sie können die Fernbedienung bei Nichtbenutzung in der Ladeschale belassen.



## Sprache einstellen

Die Sprache der Menüs kann eingestellt werden.



Taste **ROOM** drücken. ▲ ▼ **FB-Einstellungen** auswählen.

OK bestätigen.

✓ Sprache auswählen.



▲ ▼ Sprache D auswählen.

OK bestätigen.

### Zeit/Datum einstellen

Die aktuelle Uhrzeit und das Datum können eingestellt werden.



000

Taste **ROOM** drücken.

- ← FB-Einstellungen auswählen.
- OK bestätigen.
  - Zeit/Datum auswählen.

OK bestätigen.

FB-Ei	nstellungen
Zeit	12: <mark>34</mark>
Datum	01.06.2009
	01.00.2003
12:34	Raum I

OK bestätigen.

Zeit bzw. Datum mit Zifferntasten eingeben.

## Tastenbelegung

Die Taste **TV** kann wie folgt eingestellt werden:



Taste **TV** und <u>gleichzeitig</u> Zifferntaste für min. 5 Sek. drücken. Die oberste Zeile des Displays blinkt zwei mal.

Tasten	Audio
TV <b>0</b> AV	Auf Werkseinstellungen zurücksetzen
$\overset{TV}{\longrightarrow} \overset{3_{def}}{\longrightarrow}$	Auro **
$\underbrace{TV}_{+}$ +	Loewe TV mit Mediacenter als Audioverstärker
TV 5jkl → + ○	Loewe TV \star
	Loewe TV mit Soundprojector <u>ohne</u> Systemverbindung <b>**</b>
Tasten	Gerät
$\underbrace{TV}_{TV} + \underbrace{7_{pqrs}}_{pqrs}$	Loewe TV (Q2500 / L27xx / SLxx) \star
TV <b>8</b> tuv	Loewe TV (Q2300 – Q2400)

\* Werkseinstellung

\*\* sofern eine der Gerätetasten mit dieser Funktion belegt ist (Seite 8)

### Weitere Einstellungen



Taste ROOM drücken.

FB-Einstellungen auswählen.



- 🗸 Gewünschte Option auswählen. **OK** bestätigen.

### Gerätetasten

Die Tasten **STB**, **DVD**, **RADIO** und **AUDIO** können für die Bedienung verschiedener Geräte eingestellt werden:



**FB-Einstellungen** auswählen. **OK** bestätigen.

Gerätetasten auswählen. OK bestätigen.



**OK** bestätigen.

Taste ROOM drücken.



**TR**, **DVD**, **RADIO** oder **AUDIO** auswählen.

5	
FB-Einstellungen	FB-Einstellungen
STB	STB
<b>BLUTECH VISION 1</b>	SOUNDPROJECTOR1
BLUTECH VISION 2	SOUNDPROJECTOR2
VIEWVISION	AURO
VIEWVISION DR+	AUDIOVISION
STB	DVB RADIO
MEDIACENTER	VCR
1/3	2/3
12:34 Raum 1 🗖	12:34 Raum 1 💶



OK bestätigen.

## **STB-Funktion**

Die STB-Funktion (STB - Set Top Box) der Gerätetasten kann wie folgt ein-

gestellt werden. ROOM



- FB-Einstellungen auswählen. OK bestätigen.
- Gerätetasten auswählen. OK bestätigen.
- STB auswählen. OK bestätigen.
- STB auswählen. OK bestätigen.

FB-Einstellungen
STB
Marken-Suchlauf
Status
Lernen
Standard STB
12:34 Raum 1 💶

Gewünschte Funktion auswählen.

Marken-Suchlauf	Auswahl von Geräten aus der integrierten
	Datenbank
Status	Anzeige des momentan eingestellten Gerätes
Lernen	Anlernen von neuen Fernbediencodes
Standard STB	Rücksetzten auf Werks-Einstellung mit Option
	Setzen
OK had	tigon

#### **OK** bestatigen.

#### Marken-Suchlauf

Die gewählte Taste kann für Geräte aus der integrierten Datenbank belegt werden.

- Funktion Marken-Suchlauf wie unter STB-Funktion beschrieben, aufrufen.

000 000 Anfangsbuchstaben mit Zifferntasten (wie SMS) eingeben. OK bestätigen.



 Gewünschten/nächsten Code auswählen. Mit den Tasten Ein-Aus, Stumm, V+/- Code senden und

Geräte-Reaktion abwarten.

Bei korrekten Code Auswahl mit OK bestätigen,

sonst mit END zurück und mit 🔺 👻 nächsten Code auswählen.

#### Lernen

Die Tasten **STB**, **DVD**, **AUDIO** und **RADIO** können für die Bedienung von Geräten angelernt werden, die nicht in der integrierten Datenbank enthalten sind (Assist Media ab Art.Nr. 70230A81). Die Funktionen der gewählten Taste werden dann ganz oder teilweise mit den neuen Codes überschrieben.

Platzieren Sie die Assist Media mit der zu ersetzenden Fernbedienung so, dass sich die Infrarot-Fenster in einem Abstand von 3-5 cm gegenüber mit Sichtverbindung befinden. Der Infrarotstrahl muß genau auf den Sensor in der Fernbedienung Assist Media (Position siehe Skizze) horizontal und vertikal ausgerichtet werden.



Funktion Lernen wie unter STB-Funktion beschrieben, aufrufen.

Eine Meldung erscheint:

- Die zu lernende Taste auf dieser Fernbed. drücken. Anzulernende Taste auf der Assist Media drücken. Eine Meldung erscheint: Warten auf Infrarot-Code.
  - Gewünschte Taste auf der anderen Fernbedienung innerhalb von 10 Sek. drücken.

Wurde der neue Code erfolgreich erkannt und gespeichert, erscheint die Meldung: Signal gut - Bitte Taste loslassen - Neuer Infrarot-Code wurde gelernt.

Wenn die Ausrichtung nicht optimal ist erscheint die Meldung: **Signal schlecht**. Korrigieren Sie dann die Position der Fernbedienungen wie oben beschrieben.

Wurde der neue Code <u>nicht</u> erkannt, erscheint die Meldung: Lernen der Taste fehlgeschlagen!

Wiederholen Sie ggf. den Vorgang für das Anlernen weiterer Tasten.

ROOM

000

000

000

**ROOM** Lernen beenden.

- Die Tasten V+, V-, X und Sind mit der aktuell verwendeten Funktion vorbelegt.
- Möglicherweise können nicht alle Fernbediencodes angelernt werden.
- Sie können die Funktionen, die Sie den Tasten zugeordnet haben, auf Seite 241 notieren.

## Display

#### Ausschalten nach

Die Dauer für die das Display aktiv ist, kann eingestellt werden.



Taste **ROOM** drücken.

- **FB-Einstellungen** auswählen. **OK** bestätigen.
- **Display** auswählen. **OK** bestätigen.

FB-Einstellungen
Display
Ausschalten nach
30 Sek Beleuchtung
ein Bewegungssensor
6
12:34 Raum 1 💶

#### Beleuchtung

Die Beleuchtung der Tastatur kann ein- oder ausgeschaltet werden.

- Funktion Beleuchtung wie unter Display beschrieben, aufrufen.
- Seleuchtung auswählen. OK bestätigen.
- ♦ ▶ Option ein oder aus wählen. OK bestätigen.

#### Bewegungssensor

Die Empfindlichkeit des Bewegungssensors kann eingestellt werden.

- Funktion Bewegungssensor wie unter Display beschrieben, aufrufen.
- ▲ ▼ Bewegungssensor auswählen. OK bestätigen.

← ← Gewünschten Wert (3 - 9, Werkseinstellung: 6) einstellen. **OK** bestätigen.

#### Einschaltschutz

Sie können ein ungewolltes Einschalten des Displays, z.B. beim Reinigen oder Transport verhindern oder den Stromverbrauch verringern, wenn für Sie für eine längere Zeit die **Assist Media** nicht verwenden.

aste **ROOM** und dann Taste **STOPP** drücken.

Diese Tastenkombination erneut drücken oder die Fernbedienung in die Ladeschale platzieren um Einschaltschutz aufzuheben.

## Angezeigte Geräte

Zur besseren Übersicht können Sie die Anzahl der im Menü **Raum** angezeigten Geräte, auf die tatsächlich vorhandenen einschränken.



Taste ROOM drücken.

▲ ▼ FB-Einstellungen auswählen.

OK bestätigen.

Raum auswählen.

OK bestätigen.

Raum	1
<ul> <li>✓ Küche</li> <li>✓ Büro</li> <li>Raum 3</li> <li>Raum 4</li> <li>Raum 5</li> <li>Raum 6</li> <li>Raum 7</li> </ul>	

Gewünschten Raum auswählen.

OK Raum aktivieren/deaktivieren.

### Software

Die Versionsnummer der aktuellen Software der Assist Media kann angezeigt werden.

Taste ROOM drücken.





Software auswählen.

OK bestätigen.

FB-Einstellungen
Software
Version
V1.6/0.1.15
Datum
Apr 7 2010/240310
12:34 Raum 1 💶

OK Anzeige beenden.

# **Internet Update**

Die in der Fernbedienung enthaltene Software und Datenbank kann via PC über das Internet aktualisiert werden.

Ziehen Sie den kleinen Stecker des Steckernetzteils aus der USB-Buchse auf der Unterseite der Ladeschale und stecken Sie hier stattdessen den kleinen Stecker (Mini-USB) des mitgelieferten USB-Kabels ein. Stecken Sie das andere Ende des USB-Kabels in eine freie USB-Buchse Ihres Rechners. Platzieren Sie die Fernbedienung in der Ladeschale.

Über das Loewe Šupport Portal können Sie Ihr Loewe Produkt registrieren und dann komfortabel Softwareupdates und aktuelle Bedienungsanleitungen im PDF-Format herunterladen.

- Geben Sie im Internet-Browser Ihres Computers die Adresse ein: <u>www.loewe.de/support</u>
- Sofern Sie noch keinen eigenen Zugang zum Loewe Support Portal haben, richten Sie ihn jetzt ein. Klicken Sie <u>Zur Registrierung</u> an. Bitte füllen Sie die Informationen für Ihr Konto aus und klicken Sie dann auf <u>Konto erstellen</u>. Bitte überprüfen Sie, ob alle Angaben korrekt sind und klicken Sie dann auf <u>Konto jetzt erstellen</u>. Sie erhalten kurz darauf eine Email an die zuvor angegebene Adresse. Klicken Sie auf den oben eingetragenen Link, um Ihre Anmeldung zu bestätigen. Bei erfolgreicher Anmeldung erhalten Sie eine Email zur Bestätigung.
- Geben Sie Ihre Email-Adresse und ein Kennwort unter Zugang zu Ihrem Account ein.
- Klicken Sie auf Loewe Produkt registrieren und geben Sie die abgefragten Daten für Ihre Fernbedienung Assist Media ein.

Nach erfolgreicher Registrierung klicken Sie dann auf **Datenbank-Update**. Wählen Sie die Schaltfläche **Update Software** wenn Sie nur die Software der Fernbedienung aktualisieren möchten.

Für eine Aktualisierung der integrierten Datenbank (Seite 9) wählen Sie den gewünschten **Hersteller** aus der Liste aus und geben Sie den STB-Namen oder die Bezeichnung der STB-Fernbedienung in der Zeile **Modell** ein. Klicken Sie auf **Suche starten**.

In der Liste der gefundenen Geräte wählen Sie das Gewünschte mit Herunterladen aus.

Daraufhin öffnet sich das Fenster.

🥖 http://www.loewe	.de LOEWE. [ASSIST]			_	
	Windows 2000, XP oder Vista	A	<u>Download für PC</u>		
	Unbekannte Zone (Gemischt	) (		🔍 100%	• //

Klicken Sie auf **Download** und beantworten Sie ggf. angezeigte Sicherheitsfragen positiv. Der Internetbrowser lädt daraufhin das Updateprogramm herunter. 

 Dateidownload - Sicherheitswarnung

 Möchten Sie diese Datei speichern oder ausführen?

 Name: Loewe\_STB\_2243\_345.exe

 Typ: Anwendung, 1,20 MB

 Von: supportportal.ruwido.com

 Ausführen
 Speichern

 Abbrechen

 Ausführen
 Speichern

 Abbrechen

 Dateien aus dem Internet können nützlich sein, aber dieser Dateityp kann eventuell auf dem Computer Schaden anrichten. Führen Sie diese Software nicht aus und speichem Sie sie nicht, falls Sie der Quelle nicht vertrauen. Welches Risko besteht?

Beispiel: Internet Explorer 7 - Klicken Sie auf Ausführen.

Je nach verwendetem Internet-Browser, Betriebssystem und Sicherheitseinstellungen kann es erforderlich sein, Sicherheitsabfragen positiv zu bestätigen.

Starten Sie das gerade heruntergeladene Programm (Administratorrechte erforderlich).

Das Fenster Loewe Assist Update öffnet sich.

E Loewe Assist Update	×
Loewe Assist Fernbedienung erfolgreich erkannt!	
Ihre Loewe Assist Fernbedienung ist nun zur Aktualisierung bereit - bitte stellen Sie sicher, dass die Steckverbindung während dieses Vorgangs NICHT getrennt wird.	
Klicken Sie auf 'Weiter' um das Update zu starten.	
< Zurück Weiter > Abbru	ch

Klicken Sie 2x auf **Weiter**. Falls mehrere **Geräte-Tasten** mit der STB-Funktion belegt wurden, ist im Menü noch die einzustellende Taste auszuwählen.

Achten Sie unbedingt darauf, dass während des Update-Vorgangs das USB-Kabel nicht entfernt wird.

# **Internet Update**

Das Update startet und eine Meldung wird angezeigt.



Beenden Sie das Update-Programm mit Fertigstellen.

Eine aktuelle Version dieser Bedienungsanleitung (z.B. nach Softwareupdate) können Sie als PDF-Datei hier herunterladen: <u>www.loewe.de/</u> <u>Support</u> – <u>Bibliothek Bedienungsanleitungen.</u> Wählen Sie dann Ihr Gerät aus und klicken Sie auf <u>Download PDF</u>.

- 1 Display
- 2 Ton aus/ein
- 3 TV-Gerät bedienen
- 4 Eingestelltes Gerät, z.B. Set Top Box bedienen
- 5 Timerübersicht aufrufen; 2x schnell: Uhrzeiteinblendung
- 6 Ohne Funktion
- 7 EPG-Programmzeitung
- 8 Bildformat einstellen
- 9 Teletext
- 10 Menü ein-/ausblenden
- 11 V+ Lautstärke lauter
- 12 Senderübersicht; MENU: bestätigen/aufrufen
- 13 V- Lautstärke leiser
- 14 Farbtaste grün: Teletext-Funktionen
- 15 Farbtaste rot: ohne DR+: Standbild ein/aus; mit DR+: DR+-Archiv aufrufen
- 16 Im Assistenten zurück; DR+: Zurück springen; Rückspulen
- 17 DR+: Aufnahme / Direktaufnahme
- 18 ohne DR+: Standbild ein/aus; mit DR+: Pause (zeitversetztes Fernsehen starten)
- **19** Ein-/Ausschalten in Bereitschaftsbetrieb
- 20 Eingestelltes Gerät, z.B. Radio bedienen
- 21 Eingestelltes Gerät, z.B. DVD-Player/Recorder bedienen
- 22 Raum auswählen; Einstellungen
- 23 Eingestelltes Gerät, z.B. Audio-Gerät bedienen
- 24 Sender direkt wählen; MENU: Ziffern oder Buchstaben eingeben
- 25 PIP (Bild im Bild)
- 26 AV-Auswahl
- 27 Hörmodus / Tonanpassung
- 28 Menü "Assist+" / MediaPortal
- 29 Stichwortverzeichnis; MENU: Info-Texte
- 30 Status-Anzeige; MENU: Menü ausblenden
- 31 P+ Sender wählen auf
- 32 PIP: Position des PIP-Bildes; MENU: auswählen/einstellen
- 33 P- Sender wählen ab
- 34 Farbtaste gelb: letzter Sender
- 35 Farbtaste blau: Programminfo
- 36 Standbild aus; DR+: Wiedergabe/Lesezeichen setzen
- 37 ohne DR+: Sender wählen auf; mit DR+: Vorwärts springen/Vorspulen
- 38 ohne DR+: Standbild ein; mit DR+: Stopp / Livebild

# Loewe TV (Chassis L26x0)

- 1 Display
- 2 Ton aus/ein
- 3 TV-Gerät bedienen
- 4 Eingestelltes Gerät, z.B. Set Top Box bedienen
- 5 Timerübersicht aufrufen
- 6 Ohne Funktion
- 7 EPG-Programmzeitung
- 8 Bildformat einstellen
- 9 Teletext
- 10 Menü ein-/ausblenden
- 11 V+ Lautstärke lauter
- 12 Senderübersicht; MENU: bestätigen/aufrufen
- 13 V- Lautstärke leiser
- **14** Farbtaste grün: Standardwerte Bild/Ton (≥ V4.4) "Weitere Funktionen" (< V4.4)
- 15 Farbtaste rot: Standbild ein/aus; DR+: DR+-Archiv aufrufen
- 16 Sender wählen ab; DR+: Zurück springen; Rückspulen
- 17 DR+: Aufnahme
- 18 Standbild ein/aus; DR+: Pause (zeitversetztes Fernsehen starten)
- 19 Ein-/Ausschalten in Bereitschaftsbetrieb
- 20 Eingestelltes Gerät, z.B. Radio bedienen
- 21 Eingestelltes Gerät, z.B. DVD-Player/Recorder bedienen
- 22 Raum auswählen; Einstellungen
- 23 Eingestelltes Gerät, z.B. Audio-Gerät bedienen
- 24 Sender direkt wählen; MENU: Ziffern oder Buchstaben eingeben
- 25 PIP (Bild im Bild)
- 26 AV-Auswahl
- 27 Ton-Menü
- 28 Menü "Weitere Funktionen" (≥ V4.4) Persönliche-/Werkswerte für Bild und Ton (< V4.4)
- 29 Stichwortverzeichnis; MENU: Info-Texte
- 30 Status-Anzeige; MENU: Menü ausblenden
- 31 P+ Sender wählen auf
- 32 PIP: Position des PIP-Bildes; MENU: auswählen/einstellen
- 33 P- Sender wählen ab
- 34 Farbtaste gelb: letzter Sender
- 35 Farbtaste blau: Programminfo
- 36 Standbild aus; DR+: Wiedergabe/Lesezeichen setzen
- 37 Sender wählen auf; DR+: Vorwärts springen/Vorspulen
- 38 Standbild ein; DR+: Stopp

# Loewe TV (Chassis Q25x0)

- 1 Display
- 2 Ton aus/ein
- 3 TV-Gerät bedienen
- 4 Eingestelltes Gerät, z.B. Set Top Box bedienen
- 5 Timerübersicht aufrufen
- 6 Ohne Funktion
- 7 EPG-Programmzeitung
- 8 Bild-Menü
- 9 Teletext
- 10 Menü ein-/ausblenden; MENU: zurück
- 11 V+ Lautstärke lauter
- 12 Senderübersicht; MENU: bestätigen/aufrufen
- 13 V- Lautstärke leiser
- 14 Farbtaste grün: Standardwerte Bild/Ton
- **15** Farbtaste rot: Persönliche Teletextseiten DR+: DR+-Archiv aufrufen
- 16 Sender wählen ab; DR+: Zurück springen; Rückspulen
- 17 DR+: Aufnahme
- 18 Standbild ein/aus; DR+: Pause (zeitversetztes Fernsehen starten)
- **19** Ein-/Ausschalten in Bereitschaftsbetrieb
- 20 Eingestelltes Gerät, z.B. Radio bedienen
- 21 Eingestelltes Gerät, z.B. DVD-Player/Recorder bedienen
- 22 Raum auswählen; Einstellungen
- 23 Eingestelltes Gerät, z.B. Audio-Gerät bedienen
- 24 Sender direkt wählen; MENU: Ziffern oder Buchstaben eingeben
- 25 PIP (Bild im Bild)
- 26 AV-Auswahl
- 27 Ton-Menü
- 28 Video-Betrieb mit Videobedienleiste
- 29 Stichwortverzeichnis; MENU: Info-Texte
- 30 Status-Anzeige; MENU: Menü ausblenden
- 31 P+ Sender wählen auf
- 32 PIP: Position des PIP-Bildes; MENU: auswählen/einstellen
- 33 P- Sender wählen ab
- 34 Farbtaste gelb: letzter Sender
- 35 Farbtaste blau: Programminfo
- 36 Standbild aus; DR+: Wiedergabe/Lesezeichen setzen
- 37 Sender wählen auf; DR+: Vorwärts springen/Vorspulen
- 38 Standbild ein; DR+: Stopp

# Loewe BluTechVision (Interactive)

- 1 Display
- 2 Ton aus/ein
- 3 TV-Gerät bedienen
- 4 Eingestelltes Gerät, z.B. Set Top Box bedienen
- 5 "Popup"-Menü der eingelegten Disc
- 6 Ohne Funktion
- 7 Funktions-Menü (Wiederholen)
- 8 Zoom
- 9 Zurück im Menü (Menü der eingelegten DVD)
- 10 Menü "Einstellungen"
- 11 V+ TV Lautstärke lauter
- 12 MENU: Bestätigen der Menüauswahl
- 13 V- TV Lautstärke leiser
- 14 Farbtaste grün: Zoom: herauszoomen
- 15 Farbtaste rot: Bildschirm aus/ein
- 16 Suchlauf rückwärts
- 17 HDMI/Component Ausgang (HDMI Auflösung)
- 18 Pause
- 19 Ein-/Ausschalten in Bereitschaftsbetrieb
- 20 Eingestelltes Gerät, z.B. Radio bedienen
- 21 Eingestelltes Gerät, z.B. DVD-Player/Recorder bedienen
- 22 Raum auswählen; Einstellungen
- 23 Eingestelltes Gerät, z.B. Audio-Gerät bedienen
- 24 MENU: Ziffern eingeben
- 25 Eingabe löschen (Menü Bildmodus)
- 26 MENU: Ziffern eingeben
- 27 Tonanpassung/Ton über (Loewe-TV-Gerät)
- 28 "Top Menü" / Titelliste
- 29 Info-Menü (Titel-Menü)
- 30 MENU: Menü ausblenden/einblenden
- 31 P+ PLAY: Nächstes Kapitel/Titel
- 32 MENU: auswählen/einstellen
- 33 P- PLAY: Vorheriges Kapitel/Titel
- 34 Farbtaste gelb: Zoom: hineinzoomen
- 35 Farbtaste blau: kurz: Marke setzen; lang: Menü Marken
- 36 Wiedergabe
- 37 Suchlauf vorwärts
- 38 Stopp

# Loewe ViewVision DR+

- 1 Display
- 2 Ton aus/ein
- 3 TV-Gerät bedienen
- 4 Eingestelltes Gerät, z.B. Set Top Box bedienen
- 5 Menü "Timer-Aufnahme"; "Timer-Aufnahmenliste"
- 6 Ohne Funktion
- 7 PLAY: 15 Sek überspringen
- 8 Timeshift Betrieb (zeitversetzt Fernsehen)
- 9 Menü der eingelegten DVD; MENU: Playliste / Originalliste
- 10 Menü "Einstellungen"
- 11 V+ TV Lautstärke lauter
- 12 Statusanzeige (TV, DVD); MENU: Bestätigen der Menüauswahl
- 13 V- TV Lautstärke leiser
- 14 Farbtaste grün: ShowView-Menü
- 15 Farbtaste rot: Neue Kapitelstartmarke
- 16 PAUSE: kurz: Zeitlupe rückwärts; PLAY: Suchlauf rückwärts
- 17 Aufnahme
- 18 Pause; Einzelbild
- 19 Ein-/Ausschalten in Bereitschaftsbetrieb
- 20 Eingestelltes Gerät, z.B. Radio bedienen
- 21 Eingestelltes Gerät, z.B. DVD-Player/Recorder bedienen
- 22 Raum auswählen; Einstellungen
- 23 Eingestelltes Gerät, z.B. Audio-Gerät bedienen
- 24 STOPP: Sender direkt wählen; MENU: Ziffern / Buchstaben eingeben
- 25 PIP (Bild im Bild)
- 26 STOPP: AV-Auswahl; MENU: MENU: Ziffern / Buchstaben eingeben
- 27 TV Ton-Menü
- 28 "Hauptmenü"
- 29 Statusanzeige; PLAY: Menüleiste
- 30 MENU: Menü ausblenden
- 31 P+ PLAY: Nächstes Kapitel; STOPP: Sender wählen auf
- 32 MENU: auswählen/einstellen
- 33 P- PLAY: Vorheriges Kapitel; STOPP: Sender wählen ab
- 34 Farbtaste gelb: Zoom
- 35 Farbtaste blau: kurz: Marke setzen; lang: Marke suchen
- 36 Wiedergabe
- **37** PAUSE: Zeitlupe vorwärts PLAY: Suchlauf vorwärts
- 38 Stopp

# Loewe ViewVision DR+ DVB-T

- 1 Display
- 2 Ton aus/ein
- 3 TV-Gerät bedienen
- 4 Eingestelltes Gerät, z.B. Set Top Box bedienen
- 5 Menü "Timer-Aufnahme"; "Timer-Aufnahmenliste"
- 6 Ohne Funktion
- 7 TV: EPG; PLAY: 15 Sek überspringen
- 8 Timeshift Betrieb (zeitversetzt Fernsehen)
- 9 Menü der eingelegten DVD MENU: Titelübersicht / Playliste / Originalliste
- 10 Menü "Einstellungen"
- 11 V+ TV Lautstärke lauter
- 12 TV Senderübersicht/Statusanzeige (DVD); MENU: Bestätigen der Menüauswahl
- 13 V- TV Lautstärke leiser
- 14 Farbtaste grün: ShowView-Menü; PLAY: Wiederholen
- 15 Farbtaste rot: Neue Kapitelstartmarke
- 16 PAUSE: Zeitlupe rückwärts; PLAY: Suchlauf rückwärts
- 17 Aufnahme
- 18 Pause; Einzelbild
- 19 Ein-/Ausschalten in Bereitschaftsbetrieb
- 20 Eingestelltes Gerät, z.B. Radio bedienen
- 21 Eingestelltes Gerät, z.B. DVD-Player/Recorder bedienen
- 22 Raum auswählen; Einstellungen
- 23 Eingestelltes Gerät, z.B. Audio-Gerät bedienen
- 24 STOPP: Sender direkt wählen; MENU: Ziffern eingeben
- **25** PIP (Bild im Bild)
- 26 STOPP: AV-Auswahl; MENU: Ziffern eingeben
- 27 TV Ton-Menü
- 28 "Hauptmenü"
- 29 Statusanzeige; PLAY: Menüleiste
- 30 MENU: Menü ausblenden
- 31 P+ PLAY: Nächstes Kapitel; STOPP: Sender wählen auf
- 32 MENU: auswählen/einstellen
- 33 P- PLAY: Vorheriges Kapitel; STOPP: Sender wählen ab
- 34 Farbtaste gelb: Zoom
- 35 Farbtaste blau: kurz: Marke setzen; lang: Marke suchen
- 36 Wiedergabe
- 37 PAUSE: Zeitlupe vorwärts PLAY: Suchlauf vorwärts
- 38 Stopp

# Loewe Mediacenter

- 1 Display
- 2 Ton aus/ein
- 3 TV-Gerät bedienen
- 4 Eingestelltes Gerät, z.B. Set Top Box bedienen
- 5 Ohne Funktion
- 6 Ohne Funktion
- 7 Ohne Funktion
- 8 TV Bildformat einstellen
- 9 Ohne Funktion
- 10 Menü ein-/ausblenden
- 11 V+ Lautstärke lauter
- 12 Bestätigen/aufrufen
- 13 V– Lautstärke leiser
- 14 Farbtaste grün: Ohne Funktion
- 15 Farbtaste rot: Menü Aktuelle Wiedergabe; RADIO: Bildschirm aus/an
- 16 kurz: Titel/Kapitel wählen ab; lang: Suchlauf rückwärts
- 17 Ohne Funktion
- 18 Pause
- 19 Ein-/Ausschalten in Bereitschaftsbetrieb
- 20 Eingestelltes Gerät, z.B. Radio bedienen
- 21 Eingestelltes Gerät, z.B. Blu-ray-Player bedienen
- 22 Raum auswählen; Einstellungen
- 23 Eingestelltes Gerät, z.B. Mediacenter bedienen; kurz: Einschalten Mediacenter letzte Musikauswahl; lang: letzte Radio-Station
- 24 Ziffern / Buchstaben eingeben
- 25 Ohne Funktion
- 26 Ziffern / Buchstaben eingeben
- 27 Tonfunktionen
- 28 Hauptmenü
- 29 Info-Menü
- 30 Menü beenden/zurück
- 31 P+ Titel/Sender wählen auf
- 32 Auswählen/einstellen
- 33 P- Titel/Sender wählen ab
- 34 Farbtaste gelb: Ohne Funktion
- 35 Farbtaste blau: Menü Einstellungen
- 36 Wiedergabe
- 37 kurz: Titel/Kapitel wählen auf; lang: Suchlauf vorwärts
- 38 Stopp

# Loewe Auro/AudioVision

- 1 Display
- 2 Ton aus/ein
- 3 TV-Gerät bedienen
- 4 Eingestelltes Gerät, z.B. Set Top Box bedienen
- 5 Aus-Timer aufrufen
- 6 Ohne Funktion
- 7 DISK: Wiederholen; RADIO: Anzeige RDS-Name/Senderfrequenz
- 8 TV Bildformat einstellen; RADIO: umschalten Mono/Stereo
- 9 Menü der eingelegten DVD
- 10 Menü ein-/ausblenden; MENU: zurück
- 11 V+ TV Lautstärke lauter
- 12 DISK: Titel/Kapitel-Übersicht ein; RADIO: Senderübersicht MENU: aufrufen/bestätigen
- 13 V- TV Lautstärke leiser
- 14 Farbtaste grün: Titel-/Kapitelauswahl
- 15 Farbtaste rot: Kameraposition
- **16** DISK: kurz: Kapitelanfang/vorheriges Kapitel; lang: Suchlauf zurück RADIO: kurz: Feintuning zurück; lang: Suchlauf zurück
- **17** Ohne Funktion
- 18 Pause; Einzelbild; Zeitlupe
- 19 Ein-/Ausschalten in Bereitschaftsbetrieb
- 20 Eingestelltes Gerät, z.B. Radio bedienen
- 21 AURO: kurz: DVD-Funktion; lang: Radio-Funktion
- 22 Raum auswählen; Einstellungen
- 23 Eingestelltes Gerät, z.B. Audio-Gerät bedienen
- 24 DISK: Kapitel wählen; RADIO: Sender wählen; MENU: Zifferneingabe
- 25 Externe Audio-Quelle
- 26 MENU: Zifferneingabe
- 27 Ton-Format wählen
- 28 DISK: Wiederholen A-B; RADIO: FM/AM-Betrieb
- 29 DISK: Menüleiste; MENU: Kontexthilfe
- 30 DISK: Status-Anzeige; RADIO: Senderübersicht; MENU: schließen
- 31 P+ DISK: Kapitel auf; RADIO: Sender wählen auf
- 32 🔺 🔻 DISK: Kapitel auf/ab; RADIO: Sender wählen auf/ab
  - ◀ ► DISK: Suchlauf zurück/vor; MENU: auswählen/einstellen
- 33 P- DISK: Kapitel ab; RADIO: Sender wählen ab
- 34 Farbtaste gelb: Zoom
- 35 Farbtaste blau: Marke setzen
- 36 Wiedergabe
- 37 DISK: kurz: nächstes Kapitel; lang: Suchlauf vor RADIO: kurz: Feintuning vor; lang: Suchlauf vor
- 38 Stopp

# Loewe Soundprojector 1

- 1 Display
- 2 Ton aus/ein
- 3 TV-Gerät bedienen
- 4 Eingestelltes Gerät, z.B. Set Top Box bedienen
- 5 Eingangsmodus AUTO, DTS oder ANALOG
- 6 Ohne Funktion
- 7 Bassmodus
- 8 Nachtmodus
- 9 Kurz: Testton für Lautsprechereinstellung Lang: Automatische Raum-Einmessung
- 10 Kurz: Ton-Menü; lang: Menü Speicher
- 11 V+ Lautstärke lauter
- 12 MENU: bestätigen/aufrufen
- 13 V- Lautstärke leiser
- 14 Farbtaste grün: Schallfeldprogramm "Film"
- 15 Farbtaste rot: Schallfeldprogramm "Musik"
- 16 Im Assistenten zurück; DR+: Zurück springen; Rückspulen
- 17 DR+: Aufnahme
- 18 Standbild ein/aus; DR+: Pause (zeitversetztes Fernsehen starten)
- 19 Ein-/Ausschalten in Bereitschaftsbetrieb
- 20 Eingestelltes Gerät, z.B. Radio bedienen
- 21 Eingestelltes Gerät, z.B. DVD-Player/Recorder bedienen
- 22 Raum auswählen; Einstellungen
- 23 Eingestelltes Gerät, z.B. Soundprojector bedienen
- 24 MENU: Ziffern eingeben
- 25 Eingangsquelle (TV, AUX 1, 2, 3)
- 26 MENU: Ziffern eingeben
- 27 Hörmodus
- 28 Surroundmodus
- 29 Kurz: Kanal-Lautstärke; lang: Menü Sprachauswahl
- 30 Kurz: Menü ausblenden; lang: Spezial-Funktionen
- 31 P+ Sender wählen auf
- 32 MENU: auswählen/einstellen
- 33 P- Sender wählen ab
- 34 Farbtaste gelb: Schallfeldprogramm "Sport"
- 35 Farbtaste blau: Schallfeldprogramm aus
- 36 Standbild aus; DR+: Wiedergabe/Lesezeichen setzen
- 37 Sender wählen auf; DR+: Vorwärts springen/Vorspulen
- 38 Standbild ein; DR+: Stopp

# Loewe Soundprojector SL

- 1 Display
- 2 Ton aus/ein
- 3 TV-Gerät bedienen
- 4 Eingestelltes Gerät, z.B. Set Top Box bedienen
- 5 Eingangsmodus AUTO, DTS
- 6 Ohne Funktion
- 7 Bassmodus
- 8 5.1/7.1-Kanal-Modus
- 9 Kurz: Menü Sound Lang: Menü Speicher
- 10 Kurz: Menü Einstellungen; lang: Menü Sprache
- 11 V+ Lautstärke lauter
- 12 MENU: bestätigen/aufrufen
- 13 V- Lautstärke leiser
- 14 Farbtaste grün: Schallfeldprogramm "Film"
- **15** Farbtaste rot: Schallfeldprogramm "Musik"
- 16 FM-RADIO: Kurz Feintuning zurück; Lang: Suchlauf zurück
- 17 FM-RADIO: Memory
- 18 Standbild ein/aus; DR+: Pause (zeitversetztes Fernsehen starten)
- 19 Ein-/Ausschalten in Bereitschaftsbetrieb
- 20 Eingestelltes Gerät, z.B. Radio bedienen
- 21 Eingestelltes Gerät, z.B. DVD-Player/Recorder bedienen
- 22 Raum auswählen; Einstellungen
- 23 Kurz: eingestelltes Gerät, z.B. Soundprojector SL bedienen Lang: Soundprojector-FM-Radio
- 24 MENU: Ziffern eingeben
- 25 Eingangsquelle (TV, AUX 1/2, HDMI 1-4)
- 26 MENU: Ziffern eingeben
- 27 Hörmodus
- 28 Surroundmodus
- 29 Kurz: Dual Mono;

Lang: Automatische Raum-Einmessung

- 30 Kurz: Menü ausblenden
- 31 P+ FM-RADIO: Sender wählen auf
- 32 MENU: auswählen/einstellen
- 33 P- FM-RADIO: Sender wählen ab
- 34 Farbtaste gelb: Schallfeldprogramm "Show"
- 35 Farbtaste blau: Schallfeldprogramm aus
- 36 Standbild aus; DR+: Wiedergabe/Lesezeichen setzen
- 37 FM-RADIO: Kurz Feintuning vor; Lang: Suchlauf vor
- 38 Standbild ein; FM-RADIO: Automatischer Sendersuchlauf

# Loewe Multiroom Receiver

- 1 Display
- 2 Ton aus/ein
- 3 TV-Gerät bedienen
- 4 Eingestelltes Gerät, z.B. Set Top Box bedienen
- 5 Timer
- 6 Ohne Funktion
- 7 Musik Server Liste; Editier-Funktionen
- 8 Ohne Funktion
- 9 Ohne Funktion
- 10 MENU: zurück; PLAY: Menü Optionen
- 11 V+ Lautstärke lauter
- 12 MENU: bestätigen/aufrufen
- 13 V– Lautstärke leiser
- 14 Farbtaste grün: Ohne Funktion
- 15 Farbtaste rot: zurück zur Wiedergabe
- 16 Vorheriger Titel / Rückspulen
- 17 Ohne Funktion
- 18 Pause
- 19 Ein-/Ausschalten in Bereitschaftsbetrieb
- 20 Eingestelltes Gerät, z.B. Radio bedienen
- 21 Eingestelltes Gerät, z.B. DVD-Player/Recorder bedienen
- 22 Raum auswählen; Einstellungen
- 23 Eingestelltes Gerät, z.B. Audio-Gerät bedienen
- 24 MENU: Ziffern / Buchstaben eingeben
- 25 Editier-Funktionen
- 26 MENU: Ziffern / Buchstaben eingeben
- 27 Toneinstellungen
- 28 Quelle auswählen
- 29 Ohne Funktion
- 30 Menü ausblenden; PLAY: zurück
- 31 P+ PLAY: Nächster Titel/Sender
- 32 🔺 🕶 Auswählen/einstellen
  - MENU: zurück
  - MENU: weiter
- 33 P- PLAY: Vorheriger Titel/Sender
- 34 Farbtaste gelb: zurück zur letzten Internet Radiostation
- 35 Farbtaste blau: Ohne Funktion
- 36 Wiedergabe
- 37 Nächster Titel / Vorspulen
- 38 Stopp

# STB - Set Top Box

- 1 Display
- 2 TV Ton aus/ein
- 3 TV-Gerät bedienen
- 4 Eingestelltes Gerät, z.B. Set Top Box bedienen
- **5** Gesperrten Sender aufrufen; letzter Sender
- 6 Ohne Funktion
- 7 EPG-Programmzeitung
- 8 TV Bildformat einstellen
- 9 Teletext
- 10 Menü ein-/ausblenden
- 11 V+ TV Lautstärke lauter
- 12 Bestätigen/aufrufen
- 13 V- TV Lautstärke leiser
- 14 Farbtaste grün: STB Menü Funktion
- 15 Farbtaste rot: STB Menü Funktion
- 16 Rückspulen
- 17 Aufnahme
- 18 Pause
- 19 Ein-/Ausschalten in Bereitschaftsbetrieb
- 20 Eingestelltes Gerät, z.B. Radio bedienen
- 21 Eingestelltes Gerät, z.B. DVD-Player/Recorder bedienen
- 22 Raum auswählen; Einstellungen
- 23 Eingestelltes Gerät, z.B. Audio-Gerät bedienen
- 24 Ziffern / Buchstaben eingeben
- 25 AV-Auswahl bzw. Radio, falls vorhanden
- 26 Ziffern / Buchstaben eingeben
- 27 Hörmodus / Tonanpassung
- 28 Menü "Favoriten"
- 29 Info-Menü
- 30 Menü ausblenden
- 31 P+ Sender wählen auf
- 32 Auswählen/einstellen
- 33 P- Sender wählen ab
- 34 Farbtaste gelb: STB Menü Funktion
- 35 Farbtaste blau: STB Menü Funktion
- 36 Wiedergabe
- 37 Vorspulen
- 38 Stopp

# **Apple Remote**

- 1 Display
- 2 TV Ton aus/ein
- 3 TV-Gerät bedienen
- 4 Eingestelltes Gerät, z.B. Set Top Box bedienen
- 5 Timerübersicht aufrufen; 2x schnell: Uhrzeiteinblendung
- 6 Ohne Funktion
- 7 Ohne Funktion
- 8 Bild-Menü
- 9 Ohne Funktion
- 10 Menü
- 11 V+ Lautstärke lauter
- 12 Wiedergabe/Pause
- 13 V– Lautstärke leiser
- 14 Farbtaste grün: Ohne Funktion
- 15 Farbtaste rot: Ohne Funktion
- 16 Vorheriger Titel/ Rückspulen
- 17 Ohne Funktion
- 18 Wiedergabe/Pause
- 19 Ein-/Ausschalten in Bereitschaftsbetrieb
- 20 Eingestelltes Gerät, z.B. TV-Radio bedienen
- 21 Eingestelltes Gerät, z.B. DVD-Player/Recorder bedienen
- 22 Raum auswählen; Einstellungen
- 23 Eingestelltes Gerät, z.B. Audio-Gerät bedienen
- 24 Ohne Funktion
- 25 TV: PIP (Bild im Bild)
- 26 TV AV-Auswahl
- 27 Hörmodus
- 28 Ohne Funktion
- 29 Info-Menü
- 30 TV Status-Anzeige; MENU: Menü ausblenden
- 31 TV P+ Sender wählen auf
- 32 🔺 🗸 Lautstärke lauter/leiser
  - ♦ Vorheriger/nächster Titel
- 33 TV P- Sender wählen ab
- 34 Farbtaste gelb: Ohne Funktion
- 35 Farbtaste blau: Ohne Funktion
- 36 Wiedergabe/Pause
- 37 Nächster Titel/ Vorspulen
- 38 Ohne Funktion

## Zu Ihrer Sicherheit

Die Bedienungs- und Sicherheitshinweise dieser Anleitung beschränken sich auf den Funktionsumfang der Loewe Fernbedienung Assist Media. Das bedeutet: Hier wird nur beschrieben, wie Sie mit der Assist Media eine bestimmte Funktion aufrufen, nicht aber, was diese Funktion bei dem jeweiligen Gerät exakt bewirkt und welche Folgen dies haben könnte.

Beachten Sie auf jeden Fall auch die Bedien- und Sicherheitshinweise des jeweiligen Gerätes.

Zu Ihrer eigenen Sicherheit und um Schaden abzuwenden, schützen Sie die Fernbedienung vor:

- Tropf- oder Spritzwasser, Feuchtigkeit und Dampf
- Kälte, Hitze und starken Temperaturschwankungen
- Stößen und mechanischen Belastungen
- direktem Sonnenlicht, offene Flammen und Kerzen
- Eingriffen ins Geräteinnere



Achtung: Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ.

Diese Fernbedienung wurde ausschließlich für die Nutzung in häuslicher Umgebung gebaut. Garantieleistungen umfassen nur diese normale Nutzung. Reinigen Sie die Fernbedienung nur mit einem leicht feuchten, weichen Tuch. Verwenden Sie keinesfalls scharfe oder scheuernde Reinigungsmittel.

### Schutz der Umwelt

#### Verpackung und Karton

Für die Entsorgung der Verpackung haben wir entsprechend den nationalen Verordnungen ein Entgelt an beauftragte Verwerter entrichtet, die die Verpackung vom Fachhändler abholen. Dennoch empfehlen wir, den Originalkarton und das Verpackungsmaterial gut aufzubewahren, damit das Gerät im Bedarfsfall optimal geschützt transportiert werden kann.

#### Das Gerät



Achtung: Die EU-Richtlinie 2002/96/EG regelt die ordnungsgemäße Rücknahme, Behandlung und Verwertung von gebrauchten Elektronikgeräten. Elektronische Altgeräte müssen deshalb getrennt entsorgt werden. Werfen Sie dieses Gerät zur Entsorgung bitte nicht in den normalen Hausmüll! Sie können

Ihr Altgerät kostenlos an ausgewiesene Rücknahmestellen oder ggf. bei Ihrem Fachhändler abgeben, wenn Sie ein vergleichbares neues Gerät kaufen. Weitere Einzelheiten über die Rücknahme (auch für Nicht-EU Länder) erhalten Sie von Ihrer örtlichen Verwaltung.

#### Akku der Fernbedienung



Verbrauchte Akkus dürfen nach der Batterieverordnung nicht in den Hausmüll entsorgt werden. Werfen Sie verbrauchte Akkus unentgeltlich in die beim Handel aufgestellten Sammelbehälter. Auch bei Ihrem Fachhändler finden Sie einen Sammelbehälter für verbrauchte Akkus. Um den Akku (Li-Polymer) zu entnehmen, schrauben Sie die Schraube (Innensechskant 2mm) des Deckels für die Akku-Abdeckung heraus.

#### Impressum

Die Loewe Opta GmbH ist eine Aktiengesellschaft deutschen Rechts mit Hauptsitz in Kronach.

Industriestraße 11, 96317 Kronach

Telefon: + 49 (0)9261 / 99-0

Fax: + 49 (0)9261 / 99-500

Email: ccc@loewe.de

Handelsregister: Amtsgericht Coburg, Nr. HRB 42243

Umsatzsteueridentifikationsnummer: DE 193216550

WEEE-Registrierungsnummer: DE 41359413

Redaktionsdatum 06.2010 3.Auflage

SW: V1.6A/01.15

© Loewe Opta GmbH, Kronach

Alle Rechte, auch die der Übersetzung, vorbehalten.

Änderungen vorbehalten. In dieser Änleitung sind die Grundfunktionen des jeweiligen Gerätes beschrieben - nicht die optionalen Erweiterungen. Wir geben keine Gewähr dafür, dass alle in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen mit dem in Ihrem Gerät verwendeten Softwarestand kompatibel sind. Wenden Sie sich im Bedarfsfall an Ihren Fachhändler.

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und den weiteren entsprechenden Vorgaben der Richtlinie **1999/5/EU** und darf in allen Ländern der **EU** sowie zusätzlich in **Island**, **Norwegen** und der **Schweiz** betrieben werden.

CE

## Thank you

for choosing a Loewe product. We are happy to welcome you as our customer. Loewe offers you the highest technological standards, the best design and optimum user-friendliness. This applies to all our products. The Assist Media is striking proof of this. It contains and technically unifies what is currently feasible and meaningful (IR and wireless transmission, a large, brilliant OLED display, backlit keys and programmability, etc.) - and all this in a high-quality, ergonomically perfect design. The user-friendliness sets new benchmarks. The OLED display, the keypad illumination as well as the option of operating in adjoining rooms are presently unmatched in the market.

## **Connecting to the mains supply**

First, insert the small plug of the provided plug power supply into the corresponding socket on the lower side of the charging tray. Then plug the plug power supply in a 220-240 V/50 Hz mains socket. If required, use the primary adapter applicable in your country.





## Charging the in-built battery

The remote control battery is already installed ex factory. Before the first use, the remote control must be charged for about 3 h. As soon as the battery is fully charged, a corresponding message is displayed. Ensure that the remote control is correctly positioned in the charging tray (see image below). If the battery is discharged, a corresponding message is displayed. Then, repeat the charging process. You can leave the remote control in the charger when you are not using it.



## Setting the language

The language of the menus can be set.



 Select RCU settings. Confirm with **OK**.

Press the ROOM button.

Select Language.



 Select Language GB. Confirm with OK.

## Setting the time/date

The current time and date can be set.



Press the **ROOM** button.



▲ ▼ Select RCU settings. Confirm with OK.

✓ Select Time/Date. Confirm with **OK**.

RCI	J settings
Time	
Date	12: <mark>34</mark>
Ball	01.06.2009
12:34	Room 1 🗖

Option: Select Time or Date.

Confirm with OK.

000 

Input the time or the date with the numeric keys.

## **Key assignment**

The **TV** button can be set as follows:

Press the **TV** button and the number key <u>simultaneously</u> for min. 5 sec. The topmost row of the display blinks twice.

Keys	Audio
	Reset to factory settings
TV 3 def	Auro **
TV 4ghi	Loewe TV with Mediacenter as the audio amplifier
+	Loewe TV \star
	Loewe TV with sound projector <u>without</u> system connection <b>**</b>
Keys	Unit
TV 7 pqrs	Loewe TV (Q2500 / L27xx / SLxx) \star
TV 8 tuv	Loewe TV (Q2300 – Q2400)

★ Factory setting

\*\* if one of the buttons on the device is assigned to this function (page 34)

## **Other settings**



### **Device buttons**

The STB, DVD, RADIO and AUDIO buttons can be set for the operation of

various devices: ROOM



- Select RCU settings. Confirm with OK.
- Select Device keys. Confirm with OK.
   RCU settings



✓ Select STB, DVD, RADIO or AUDIO.



Confirm with **OK**.





• • Select the device for the desired button or scroll to the next page.

Confirm with OK.

# Start-up

## **STB function**

The **STB** function (STB - Set Top Box) of the device buttons can be set as follows.



Press the **ROOM** button.

- Select **RCU settings**. Confirm with **OK**.
- Select **Device buttons**. Confirm with **OK**.
- ▲ ▼ Select STB. Confirm with OK.

RCU settings			
STB			
Brand search			
Status			
Learning			
Default STB			
12:34 Room 1 💶			

Brand search	Selection of devices from the integrated	
	database	
Status	Display of the currently set device	
Learning	Matching of new remote control codes	
Default STB	Reset to factory settings with option Set	
Confirm	with <b>OK</b> .	

#### Search brand

The selected button can be assigned to devices from the in-built database.

Call function Brand search as described under STB-function.

O	O	0
0	Ο	0
0	0	0
	0	

Enter the initials using the number keys (similar to SMS). Confirm with **OK**.



▲ ▼ Select the desired/next code.



Send the **V+/-** code using the On-Off keys and mute, and wait for the device response.

On selecting the correct code, confirm with OK,

else, return with END and select the next code with  $\checkmark$  .

#### Learning

0

000

000

000

The buttons **STB**, **DVD**, **AUDIO** and **RADIO** can be mapped for the operation of devices that are not present in the integrated database (Assist Media from item no. 70230A81). The functions of the selected button are then completely or partially overwritten with the new codes.

Place the Assist Media with the remote control to be replaced in such a way that the infrared windows face each other at a distance of 3-5 cm. The infrared rays must be aligned exactly on the sensor in the remote control Assist Media (see the diagram for the position) horizontally and vertically.



Call the Learning function as described under the STB function.

A message appears:

- - Press the button to be matched on the Assist Media.
    - A message is displayed: Wait for infrared code.
  - Press the desired button on the other remote control within 10 sec.
  - If the code was successfully recognised and saved, the message is displayed **Signal good: please release key New infrared code was learnt**.
  - If the alignment is not optimal, the message is displayed: **Signal bad**. Then, correct the position of the remote controls as described above.

If the new code is <u>not</u> recognised, the following message is displayed: **Matching of the button failed.** 

If required, repeat the procedure for learning other buttons.

- End **ROOM** Learning.
  - The buttons V+, V-, X and A are populated with the currently used function.
  - The remote operation codes can possibly be learned.
  - You can make a note of the function that you have assigned to the buttons on page 241.
## Start-up

## Display

### Switching off after

The duration for which the display is active can be set.



Press the ROOM button.

- Select **RCU settings**. Confirm with **OK**.

RCU settings
Display
Switch off after
30 sec
on Motion sensor
6
12:34 Room 1 💶

### Illumination

The illumination of the keyboard can be switched on or off.

- Call the Illumination function as described under Display.
- Select the option **on** or **off.** Confirm with **OK**.

#### **Motion sensor**

The sensitivity of the motion sensor can be set.

- Call the Motion sensor function as described under Display.
- ▲ ▼ Select Motion sensor. Confirm with OK.
- $\checkmark$   $\checkmark$  Set the desired value (3 9, factory setting: 6). Confirm with **OK**.

### Switch-on protection

You can prevent unintentional switching on of the display, e.g. during cleaning or transport or reduce the power consumption, if you are not using the **Assist Media** for a prolonged period.

Press the **ROOM** button and then the **STOP** button.

Press the button combination again or position the remote control in the charging cradle to cancel the switch-on protection.

## **Displayed devices**

For better clarity, you can limit the number of devices displayed in the **Room** to those actually present.



- Press the **ROOM** button.

Confirm with OK.

Select Room.

Confirm with **OK** 



Select required room.

**OK** Activate/deactivate the room.

### **Software**

The version number of the current **Assist Media** software can be displayed.



Press the ROOM button.



Confirm with **OK** 

Select Software.

Confirm with **OK** 

RCU settings
Software
Version
V1.6/0.1.15
Date Apr 7 2010/240310
Api / 2010/240310
12:34 Room 1 🗖

**OK** End display.

## **Internet Update**

The software and database present in the remote control can be updated through a PC over the Internet.

Unplug the small plug of the plug power supply from the USB socket on the lower side of the charging tray and plug the small plug (Mini-USB) of the supplied USB cable instead. Plug in the other end of the USB cable in a free USB socket of your computer. Place the remote control in the charging tray. You can register your Loewe product through the Loewe Support Portal and then conveniently download software updates and the current operating manuals in PDF format.

- In the Internet browser of your computer, enter the address: <u>www.loewe-int.de/en/support</u>
- If you still do not have an independent access to the Loewe Support Portal, set it up now. Click on <u>Register now</u>. Fill out the information for your account and then click on <u>Create account</u>. Please check whether all data is correct and then click on <u>Create account now</u>. Shortly thereafter, you receive an email at the already specified address. Click on the link given above to confirm your registration. On successful registration, you receive an email for confirmation.
- Enter your Email address and a Password under Access to your account.
- Click on Register Loewe product and enter the data requested for your remote control Assist Media.

After successful registration, click on **Database Update**.

Select the button **Update Software** when you wish to update the software of the remote control.

For updating the integrated database (page 35) select the desired **manufacturer** from the list and input the STB name or the designation of the STB remote control in the line **Model**. Click on **Start search**.

In the list of devices found, select the desired one with **Download**.

This opens the window.



Click on **Download** and answer to the confirmatory queries that may be put in the affirmative. The Internet browser then downloads the update program.



Example: Internet Explorer 7 - Click on Run.

Depending on the Internet browser used, the operating system and the safety settings, it can be necessary to answer in the affirmative to confirmatory queries.

Start the program that you have just downloaded (administration rights required).

The window Loewe Assist Update is opened.

📕 Loewe Assist Update	×
Loewe Assist remote control successfully detected!	
Your Loewe Assist remote control is now ready for updating – please ensure that the connector is NOT disconnected at any time during this process.	
Click 'Next' to start the update.	
- Pack Nexts Care	
< BACK NEXT > Callee	

Click 2x on **Continue**. If several **device buttons** were populated with the STB function, the button to be set should be selected in the menu.

Ensure, without fail, that during the updating process, the USB cable is not removed.

## **Internet Update**

The update starts and a message is displayed.



End the update program with Finish.

The latest version of this operating manual (e.g. after a software update) is available for downloading as a PDF-file here: <u>www.loewe-int.de/en/support – User guide library</u>. Select your device and click on <u>Download as PDF</u>.

- 1 Display
- 2 Sound off/on
- 3 Operate TV-set
- 4 Operating the device that has been set, e.g. operating the Set Top Box
- 5 Call the timer overview; 2x fast: time display
- 6 Without function
- 7 EPG programme guide
- 8 Set picture format
- 9 Teletext
- 10 Show/hide menu
- 11 V+ Volume higher
- 12 Station overview; MENU: confirm/call
- 13 V- Volume lower
- 14 Coloured button green: Teletext functions
- 15 Coloured button red: without DR+: Freeze frame on/off; with DR+: call DR+-Archive
- 16 In the wizard, back; DR+: Go back; Rewind
- 17 DR+: Recording / Direct recording
- 18 without DR+: Freeze frame on/off; with DR+: Pause (time-delayed starting of TV)
- 19 Switch on/off in standby mode
- 20 Operate the device that has been set, e.g. the radio
- 21 Operate the device that has been set, e.g. the DVD-Player/Recorder
- 22 Select room; Settings
- 23 Operate the device that has been set, e.g. the Audio device
- 24 Select station directly; MENU: Input numbers or letters
- 25 PIP (picture-in-picture)
- 26 AV selection
- 27 Audio mode / Sound adjustment
- 28 Menu "Assist+" / MediaPortal
- 29 Index of keywords; MENU: Information text
- 30 Status display; MENU: Hide menu
- 31 P+ Select station up
- 32 PIP: Position of the PIP image; MENU: select/adjust
- 33 P- Select station down
- 34 Yellow coloured button: last station
- 35 Blue coloured button: Programme information
- 36 Freeze frame off; DR+: Play/Set bookmark
- 37 without DR+: Select station up; with DR+: Jump forward/Fast-forward
- 38 without DR+: Freeze frame on; with DR+: Stop / Live picture

## Loewe TV (Chassis L26x0)

- 1 Display
- 2 Sound off/on
- 3 Operate TV-set
- 4 Operating the device that has been set, e.g. operating the Set Top Box
- 5 Call timer overview
- 6 Without function
- 7 EPG programme guide
- 8 Set picture format
- 9 Teletext
- 10 Show/hide menu
- 11 V+ Volume higher
- 12 Station overview; MENU: confirm/call
- 13 V- Volume lower
- **14** Green coloured button: Standard values picture/sound (≥ V4.4) "More functions" (< V4.4)
- 15 Red coloured button: Freeze frame on/off; DR+: DR+-call archive
- 16 Select station from; DR+: Go back; Rewind
- 17 DR+: Recording
- 18 Freeze frame on/off; DR+: Pause (time-delayed TV starting)
- **19** Switch on/off in standby mode
- 20 Operate the device that has been set, e.g. the radio
- 21 Operate the device that has been set, e.g. the DVD-Player/Recorder
- 22 Select room; Settings
- 23 Operate the device that has been set, e.g. the Audio device
- 24 Select station directly; MENU: Input numbers or letters
- 25 PIP (picture-in-picture)
- 26 AV selection
- 27 Sound menu
- **28** Menu "More functions" (≥ V4.4) Personal /factory values for picture and sound (< V4.4)
- 29 Index of keywords; MENU: Information text
- 30 Status display; MENU: Hide menu
- 31 P+ Select station on
- 32 PIP: Position of the PIP image; MENU: select/adjust
- 33 P- Select station from
- 34 Yellow coloured button: last station
- 35 Blue coloured button: Programme information
- 36 Freeze frame off; DR+: Play/Set bookmark
- 37 Select station up; DR+: Go forward/Fast forward
- 38 Freeze frame on; DR+: Stop

# Loewe TV (Chassis Q25x0)

- 1 Display
- 2 Sound off/on
- 3 Operate TV-set
- 4 Operating the device that has been set, e.g. operating the Set Top Box
- 5 Call timer overview
- 6 Without function
- 7 EPG programme guide
- 8 Picture menu
- 9 Teletext
- 10 Hide/show menu; MENU: back
- 11 V+ Volume higher
- 12 Station overview; MENU: confirm/call
- 13 V- Volume lower
- 14 Green coloured button: Standard values picture/sound
- **15** Red coloured button: Personal Teletext pages DR+: DR+-call archive
- 16 Select station from; DR+: Go back; Rewind
- 17 DR+: Recording
- 18 Freeze frame on/off; DR+: Pause (time-delayed TV starting)
- **19** Switch on/off in standby mode
- **20** Operate the device that has been set, e.g. the radio
- 21 Operate the device that has been set, e.g. the DVD-Player/Recorder
- 22 Select room; Settings
- 23 Operate the device that has been set, e.g. the Audio device
- 24 Select station directly; MENU: Input numbers or letters
- 25 PIP (picture-in-picture)
- 26 AV selection
- 27 Sound menu
- 28 Video operation with video operation bar
- 29 Index of keywords; MENU: Information text
- 30 Status display; MENU: Hide menu
- 31 P+ Select station on
- 32 PIP: Position of the PIP image; MENU: select/adjust
- 33 P- Select station from
- 34 Yellow coloured button: last station
- 35 Blue coloured button: Programme information
- 36 Freeze frame off; DR+: Play/Set bookmark
- 37 Select station up; DR+: Go forward/Fast forward
- 38 Freeze frame on; DR+: Stop

# Loewe BluTechVision (Interactive)

- 1 Display
- 2 Sound off/on
- 3 Operate TV-set
- 4 Operating the device that has been set, e.g. operating the Set Top Box
- 5 "Pop-up menu" of the inserted disc
- 6 Without function
- 7 Function menu (Repeat)
- 8 Zoom
- 9 Back in the menu (Menu of the inserted DVD)
- 10 Menu "Settings"
- 11 V+ TV volume higher
- 12 MENU: Confirmation of menu selection
- 13 V- TV Volume lower
- 14 Green coloured button: Zoom: zoom out
- 15 Red coloured button: Screen on/off
- 16 Search backwards
- 17 HDMI/Component output (HDMI resolution)
- 18 Pause
- 19 Switch on/off in standby mode
- 20 Operate the device that has been set, e.g. the radio
- 21 Operate the device that has been set, e.g. the DVD-Player/Recorder
- 22 Select room; Settings
- 23 Operate the device that has been set, e.g. the Audio device
- 24 MENU: Enter numbers
- 25 Delete input (Menu screen mode)
- 26 MENU: Enter numbers
- 27 Sound adjustment/sound via (Loewe TV set)
- 28 "Top Menu" / List of tracks
- 29 Information menu (Tracks menu)
- 30 MENU: Menu hide/show
- 31 P+ PLAY: Next chapter/Track
- 32 MENU: select/adjust
- 33 P- PLAY: Previous chapter/Track
- 34 Yellow coloured button: Zoom: zoom in
- 35 Blue coloured button: short: Set brand; long: Menu Brand
- 36 Play
- 37 Search forward
- **38** Stop

## Loewe ViewVision DR+

- 1 Display
- 2 Sound off/on
- 3 Operate TV-set
- 4 Operating the device that has been set, e.g. operating the Set Top Box
- 5 Menu "Timer recording"; "Timer recording list"
- 6 Without function
- 7 PLAY: skip 15 sec
- 8 Timeshift operation (time delayed TV)
- 9 Menu of the inserted DVD; MENU: Playlist / Original list
- 10 Menu "Settings"
- 11 V+ TV volume higher
- 12 Status display (TV, DVD); MENU: Confirm the menu selection
- 13 V- TV Volume lower
- 14 Green-coloured button: ShowView menu
- 15 Red coloured button: New chapter starting mark
- 16 PAUSE: short: slow-motion backwards; PLAY: Search backwards
- 17 Recording
- 18 Pause; Frame
- **19** Switch on/off in standby mode
- **20** Operate the device that has been set, e.g. the radio
- 21 Operate the device that has been set, e.g. the DVD-Player/Recorder
- 22 Select room; Settings
- 23 Operate the device that has been set, e.g. the Audio device
- 24 STOP: Select station directly; MENU: Input numbers or letters
- **25** PIP (picture-in-picture)
- 26 STOP: AV-selection; MENU: MENU: input numbers / letters
- 27 TV sound menu
- 28 "Main menu"
- 29 Status display; PLAY: Menu bar
- 30 MENU: Hide menu
- **31** P+ PLAY: Next chapter; STOP: Station selection up
- 32 MENU: select/adjust
- 33 P- PLAY: Previous chapter; STOP: Station selection downwards
- 34 Yellow coloured button: Zoom
- 35 Blue coloured button: short: Set brand; long: Search brand
- 36 Play
- **37** PAUSE: slow-motion forward PLAY: Search forward
- **38** Stop

## Loewe ViewVision DR+ DVB-T

- 1 Display
- 2 Sound off/on
- 3 Operate TV-set
- 4 Operating the device that has been set, e.g. operating the Set Top Box
- 5 Menu "Timer recording"; "Timer recording list"
- 6 Without function
- 7 TV: EPG; PLAY: Skip 15 sec.
- 8 Timeshift operation (time delayed TV)
- 9 Menu of inserted DVD MENU: Track overview / Playlist / Original list
- 10 Menu "Settings"
- 11 V+ TV volume higher
- 12 TV Station overview / Status display (DVD); MENU: Confirmation of menu selection
- 13 V- TV Volume lower
- 14 Green coloured button: ShowView menu; PLAY: Repeat
- 15 Red coloured button: New chapter starting mark
- 16 PAUSE: slow-motion backwards; PLAY: Search backwards
- **17** Recording
- 18 Pause; Frame
- 19 Switch on/off in standby mode
- 20 Operate the device that has been set, e.g. the radio
- 21 Operate the device that has been set, e.g. the DVD-Player/Recorder
- 22 Select room; Settings
- 23 Operate the device that has been set, e.g. the Audio device
- 24 STOP: Select station directly; MENU: Input numbers
- 25 PIP (picture-in-picture)
- 26 STOP: AV-selection; MENU: Input numbers
- 27 TV sound menu
- 28 "Main menu"
- 29 Status display; PLAY: Menu bar
- 30 MENU: Hide menu
- 31 P+ PLAY: Next chapter; STOP: Station selection up
- 32 MENU: select/adjust
- 33 P- PLAY: Previous chapter; STOP: Station selection downwards
- 34 Yellow coloured button: Zoom
- **35** Blue coloured button: short: Set brand; long: Search brand
- 36 Play
- **37** PAUSE: slow-motion forward PLAY: Search forward
- **38** Stop

## Loewe Mediacenter

- 1 Display
- 2 Sound off/on
- 3 Operate TV-set
- 4 Operating the device that has been set, e.g. operating the Set Top Box
- **5** Without function
- 6 Without function
- 7 Without function
- 8 TV Set picture format
- 9 Without function
- 10 Show/hide menu
- 11 V+ Volume higher
- 12 Confirm/call
- 13 V- Volume lower
- 14 Green coloured button: No function
- 15 Red coloured button: Now Playing menu; RADIO: Screen off/on
- 16 Short: Track/chapter select downwards; long: Search backwards
- 17 Without function
- 18 Pause
- **19** Switch on/off in standby mode
- 20 Operate the device that has been set, e.g. the radio
- 21 Operate the device that has been set, e.g. Blu-ray-Player
- 22 Select room; Settings
- **23** Operate the device that has been set, e.g. Mediacenter short: Switch on Mediacenter last music selection; long: last radio station
- 24 Enter numbers / letters
- 25 Without function
- 26 Enter numbers / letters
- 27 Sound functions
- 28 Main menu
- 29 Information menu
- 30 Close menu/back
- 31 P+ Track/Select station upwards
- 32 Select/set
- 33 P- Track/Select station down
- 34 Yellow coloured button: No function
- 35 Blue coloured button: Menu Settings
- 36 Play
- 37 short: Select track/chapter up; long: Search forward
- **38** Stop

## Loewe Auro/AudioVision

- 1 Display
- 2 Sound off/on
- 3 Operate TV-set
- 4 Operating the device that has been set, e.g. operating the Set Top Box
- 5 Call Off-timer
- 6 Without function
- 7 DISK: Repeat; RADIO: Display RDS-Name/Station frequency
- 8 TV Set picture format; RADIO: toggle mono/stereo
- 9 Menu of inserted DVD
- **10** Hide/show menu; MENU: back
- 11 V+ TV volume higher
- 12 DISK: Track/Chapter overview on; RADIO: Station overview MENU: call/confirm
- 13 V- TV Volume lower
- 14 Green coloured button: Track-/chapter selection
- 15 Red coloured button: Camera position
- **16** DISK: short: Start of chapter/Previous chapter; long: Search backwards RADIO: short: Fine-tuning back: Search backwards
- 17 Without function
- 18 Pause; Frame; Slow-motion
- 19 Switch on/off in standby mode
- 20 Operate the device that has been set, e.g. the radio
- 21 AURO: short: DVD-function; long: Radio function
- 22 Select room; Settings
- 23 Operate the device that has been set, e.g. the Audio device
- 24 DISK: Select chapter; RADIO: Select station; MENU: Number input
- 25 External audio source
- 26 MENU: Number input
- 27 Select sound format
- 28 DISK: Repeat A-B; RADIO: FM/AM-operation
- 29 DISK: menu bar; MENU: context help
- 30 DISK: Status display; RADIO: Station overview; MENU: Close
- 31 P+ DISK: Chapter up; RADIO: Station selection up
- 32 ▲ DISK: Chapter up/down; RADIO: Select station up/down
  - ▲ ▶ DISK: Search back/forward; MENU: select/set
- 33 P- DISK: Chapter down; RADIO: Station selection down
- 34 Yellow coloured button: Zoom
- 35 Blue coloured button: Set brand
- 36 Play
- **37** DISK: short: next chapter; long: search forward RADIO: short: Fine-tuning forward: Search forward
- **38** Stop

# Loewe Soundprojector 1

- 1 Display
- 2 Sound off/on
- 3 Operate TV-set
- 4 Operating the device that has been set, e.g. operating the Set Top Box
- 5 Input mode AUTO, DTS or ANALOG
- 6 Without function
- 7 Bass mode
- 8 Night mode
- **9** Short: Test sound for loudspeaker setting Long: Automatic initial room measurement
- 10 Short: Sound menu; long: Memory menu
- 11 V+ Volume higher
- 12 MENU: confirm/call
- 13 V- Volume lower
- 14 Green coloured button: Sound field program "Film"
- **15** Red coloured button: Sound field program "Music"
- 16 In the wizard, back; DR+: Go back; Rewind
- 17 DR+: Recording
- 18 Freeze frame on/off; DR+: Pause (time-delayed TV starting)
- **19** Switch on/off in standby mode
- 20 Operate the device that has been set, e.g. the radio
- 21 Operate the device that has been set, e.g. the DVD-Player/Recorder
- 22 Select room; Settings
- 23 Operate the device that has been set, e.g. the Sound Projector
- 24 MENU: Enter numbers
- 25 Input source (TV, AUX 1, 2, 3)
- 26 MENU: Enter numbers
- 27 Audio mode
- 28 Surround mode
- 29 Short: Channel volume; long: Menu language selection
- 30 Short: Hide menu; long: Special functions
- 31 P+ Select station on
- 32 MENU: select/set
- 33 P- Select station down
- 34 Yellow coloured button: Sound field program "Sport"
- **35** Blue coloured button: Sound field program off
- 36 Freeze frame off; DR+: Play/Set bookmark
- 37 Select station up; DR+: Go forward/Fast forward
- 38 Freeze frame on; DR+: Stop

# Loewe Soundprojector SL

- 1 Display
- 2 Sound off/on
- 3 Operate TV-set
- 4 Operating the device that has been set, e.g. operating the Set Top Box
- 5 Input mode AUTO, DTS
- 6 Without function
- 7 Base mode
- 8 5.1/7.1-channel mode
- 9 Short: Menu Sound Long: Menu Memory
- 10 Short: Menu Settings; long: Menu Language
- 11 V+ Volume higher
- 12 MENU: confirm/call
- 13 V- Volume lower
- 14 Green coloured button: Sound field program "Film"
- 15 Red coloured button: Sound field program "Music"
- 16 FM-RADIO: Short: tuning back; Long: Search backwards
- 17 FM-RADIO: Memory
- 18 Freeze frame on/off; DR+: Pause (time-delayed TV starting)
- **19** Switch on/off in standby mode
- 20 Operate the device that has been set, e.g. the radio
- 21 Operate the device that has been set, e.g. the DVD-Player/Recorder
- 22 Select room; Settings
- **23** Short: operate the device that has been set, e.g.Soundprojector SL Long: Soundprojector-FM-Radio
- 24 MENU: Enter numbers
- 25 Input source (TV, AUX 1/2, HDMI 1-4)
- 26 MENU: Enter numbers
- 27 Audio mode
- 28 Surround mode
- 29 Short: Dual Mono; Long: Automatic initial room measurement
- 30 Short: Hide menu
- 31 P+ Select station on
- 32 MENU: select/adjust
- 33 P- Select station from
- 34 Yellow coloured button: Sound field program "Show"
- 35 Blue coloured button: Sound field program off
- 36 Freeze frame off; DR+: Play/Set bookmark
- 37 FM-RADIO: Short: Fine tuning forward; Long: Search forward
- 38 Freeze on; FM-RADIO: Automatic station search

## Loewe Multiroom Receiver

- 1 Display
- 2 Sound off/on
- 3 Operate TV-set
- 4 Operating the device that has been set, e.g. operating the Set Top Box
- 5 Timer
- 6 Without function
- 7 Music Server List; Editing functions
- 8 Without function
- 9 Without function
- 10 MENU: back; PLAY: Menu Options
- 11 V+ Volume higher
- 12 MENU: confirm/call
- 13 V- Volume lower
- 14 Green coloured button: No function
- **15** Red coloured button: back to playback
- 16 Previous track / Rewind
- **17** Without function
- 18 Pause
- **19** Switch on/off in standby mode
- 20 Operate the device that has been set, e.g. the radio
- 21 Operate the device that has been set, e.g. the DVD-Player/Recorder
- 22 Select room; Settings
- 23 Operate the device that has been set, e.g. the Audio device
- 24 MENU: Enter numbers / letters
- 25 Editing functions
- 26 MENU: Enter numbers / letters
- **27** Sound settings
- 28 Select source
- 29 Without function
- 30 Hide menu; PLAY: back
- 31 P+ PLAY: Next track/Station
- 32 ▲ ▼ Select/set
  - MENU: back
  - MENU: continue
- 33 P- PLAY: Previous track/station
- 34 Yellow coloured button: back to the last Internet radio station
- 35 Blue coloured button: No function
- 36 Play
- 37 Next track / Fast forward
- **38** Stop

## STB - Set Top Box

- 1 Display
- 2 TV Sound off/on
- 3 Operate TV-set
- 4 Operating the device that has been set, e.g. operating the Set Top Box
- 5 Call blocked station; last station
- 6 Without function
- 7 EPG programme guide
- 8 TV Set picture format
- 9 Teletext
- 10 Show/hide menu
- 11 V+ TV volume higher
- 12 Confirm/call
- 13 V- TV Volume lower
- 14 Green coloured button: STB Menu Function
- 15 Red coloured button: STB Menu Function
- 16 Rewind
- 17 Recording
- 18 Pause
- **19** Switch on/off in standby mode
- 20 Operate the device that has been set, e.g. the radio
- 21 Operate the device that has been set, e.g. the DVD-Player/Recorder
- 22 Select room; Settings
- **23** Operate the device that has been set, e.g. the Audio device
- 24 Enter numbers / letters
- 25 AV-selection or radio, if present
- 26 Enter numbers / letters
- 27 Audio mode / Sound adjustment
- 28 Menu "Favourites"
- 29 Information menu
- 30 Hide menu
- 31 P+ Select station on
- 32 Select/set
- 33 P- Select station from
- 34 Yellow coloured button: STB Menu Function
- 35 Blue coloured button: STB Menu Function
- 36 Play
- 37 Fast Forward
- **38** Stop

# **Apple Remote**

- 1 Display
- 2 TV Sound off/on
- 3 Operate TV-set
- 4 Operating the device that has been set, e.g. operating the Set Top Box
- 5 Call the time overview; 2x fast: time display
- 6 Without function
- 7 Without function
- 8 Picture menu
- 9 Without function
- 10 Menu
- 11 V+ Volume higher
- 12 Play/Pause
- 13 V- Volume lower
- 14 Green coloured button: No function
- **15** Red coloured button: No function
- 16 Previous track / Rewind
- 17 Without function
- 18 Play/Pause
- **19** Switch on/off in standby mode
- 20 Operate the device that has been set, e.g. the TV-radio
- 21 Operate the device that has been set, e.g. the DVD-Player/Recorder
- 22 Select room; Settings
- **23** Operate the device that has been set, e.g. the Audio device
- 24 Without function
- 25 TV: PIP (picture-in-picture)
- 26 TV AV selection
- **27** Audio mode
- 28 Without function
- 29 Information menu
- 30 TV Status display; MENU: Hide menu
- 31 TV P+ Select station up
- 32 ▲ ▼ Volume higher/lower
  - ♦ Previous/next track
- 33 TV P- Select station down
- 34 Yellow coloured button: No function
- 35 Blue coloured button: No function
- 36 Play/Pause
- 37 Next track / Fast forward
- 38 Without function

## For your safety

The operating and safety instructions in this manual are limited to the scope of functions of the Loewe Remote Control Assist Media. This means: Only how you can call certain functions with the Assist Media is described here, but not what this function exactly causes to happen in the respective device and what consequences this could have.

It is imperative to comply with the operating and safety instructions of the respective appliance.

For your own safety, and to prevent damage, protect the remote control from:

- Dripping or splashing water, moisture and steam
- Cold, heat and wide temperature variations
- · Impacts and mechanical stresses
- Direct sun light, open flames and ignition plugs
- Reaching into the inside of the appliances

Ì

**Caution**: Danger of explosion in case of improper replacement procedure of the battery. Replacement only with the same or an equivalent type.

This remote control has been built exclusively for use in domestic environments. The terms of the warranty only cover this normal use.

Clean the remote control only with a slightly moist, soft cloth. Do not use sharp or scouring cleaners under any circumstances.

### **Environmental Protection**

#### **Cardboard box and packaging**

In line with national regulations regarding the disposal of packaging materials, we pay a fee to authorised recyclers who collect packaging from dealers. Nevertheless, we recommend that you keep the original cardboard box and the rest of the packaging materials so that the unit can, if necessary, be transported in the safest possible conditions.

### The Unit



Attention: The EU Directive 2002/96 /EC governs the proper return, handling and recycling of used electronic appliances. Old electronic appliances must therefore be disposed of separately. Never dispose of this unit in the normal domestic waste! You can hand in your old unit free of charge at identified collection points or to your dealer if you buy a similar new unit.

Other details about re-acceptance (also for non-EU countries) are available from your local authorities.

#### Battery of the remote control



According to the regulations concerning used batteries, batteries may not be disposed of with household rubbish. You can dispose of used batteries free of charge at the collection points in commercial outlets. Your dealer will also have a collection point for used batteries. To remove the battery (Li-Polymer), unscrew the screw (hexagon socket 2 mm) of the cover of the battery compartment.

## **Company and editorial details**

Loewe Opta GmbH is a public company incorporated under German law with its Head Office in Kronach. Industriestrasse 11, 96317 Kronach Telephone + 49 (0)9261 / 99-0 Fax: + 49 (0)9261 / 99-0 Fax: + 49 (0)9261 / 99-500 Email: ccc@loewe.de Commercial Registry: District Court of Coburg, No. HRB 42243 Turnover tax identification no.: DE 193216550 WEEE registration no: DE 41359413 Editorial date 06.2010 3rd edition SW: V1.6A/01.15

© Loewe Opta GmbH, Kronach

All rights reserved including translation. Subject to change. The basic functions of the respective appliance are described in this manual - not the optional extensions. We do not give any guarantee that all the functions described in this manual are compatible with the software level used in your appliance. Please contact your specialist retailer if required.

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive **1999/5/EU**. It may be operated in all countries in the **EU** and also in **Iceland**, **Norway** and **Switzerland**.

CE

### **Nous vous remercions**

d'avoir choisi un produit Loewe. Nous sommes heureux de vous compter parmi nos clients.

Loewe répond aux plus hautes exigences en matière de technique, d'esthétique et de convivialité. Ceci est valable pour l'ensemble de nos produits. La télécommande Assist Media en est une preuve saisissante. Elle comporte et allie tout ce qui est, à l'heure actuelle, techniquement sensé et réalisable (transmission radio et infrarouge, grand écran OLED brillant, rétro-éclairage des touches, possibilité de programmation, etc.), tout ceci avec un design de haute qualité et une ergonomie parfaite. L'introduction de la convivialité ouvre de nouveaux horizons. Écran OLED, rétro-éclairage des touches, possibilité de commande totale depuis les pièces voisines : toutes ses fonctionnalités sont actuellement sans égales sur le marché.

### **Raccordement au secteur**

Insérez d'abord la petite fiche du bloc d'alimentation fourni dans la prise correspondante, au bas du socle chargeur. Puis branchez le bloc d'alimentation sur une prise secteur 220-240 V/50 Hz. Selon le pays où vous vous trouvez, utilisez l'adaptateur primaire adéquat.



### Chargement de la batterie intégrée

La batterie de la télécommande est montée en usine. Avant la première utilisation, il faut charger la télécommande pendant environ 3 heures. Un message vous avertit lorsque la batterie est complètement chargée. Veillez à ce que la télécommande soit correctement positionnée sur le socle chargeur (photo ci-dessous). Un message vous avertit lorsque la batterie est déchargée. Répétez alors le processus de chargement. Lorsque vous ne l'utilisez pas, vous pouvez laisser la télécommande sur le socle chargeur.



## Réglage de la langue

Il est possible de configurer la langue des différents menus.

Appuyer sur la touche **ROOM**.



▲ ▼ Sélectionner Réglage TC. Valider avec OK.

✓ Sélectionner Langue.



▲ ▼ Sélectionner Langue F.

Valider avec OK.

### Réglage de la date et de l'heure

L'heure et la date peuvent être configurées.

Appuyer sur la touche **ROOM**.



- Sélectionner Réglage TC.
- Valider avec **OK**.
- ▲ ▼ Sélectionner Heure/date. Valider avec OK.



Sélectionner l' ▲ ▼ option **Heure** ou **Date**.

Valider avec **OK**.

Entrer l'heure ou la date à l'aide des touches chiffrées.

## Affectation des touches

La touche TV peut être configurée comme suit:



Appuyer <u>simultanément</u> sur la touche **TV** et la touche chiffrée pendant au moins 5 sec. La ligne supérieure de l'écran clignote deux fois.

Touches	Audio
	Retour aux réglages d'usine
	Auro **
$\underbrace{TV}_{+} \underbrace{4_{ghi}}_{+}$	TV Loewe avec Mediacenter comme amplificateur audio
TV <b>5</b> jkl	Loewe TV \star
	TV LOEWE avec Soundprojector sans
	liaison avec le système $m{\star}m{\star}$
Touches	Appareil
TV 7 pqrs	TV Loewe (Q2500/L27xx/SLxx) *
TV <b>8</b> tuv	TV Loewe (Q2300 – Q2400)

\* réglage usine

 $\star\star$  dans la mesure où l'une des touches de l'appareil est munie de cette fonction (page 60)

### Autres réglages



Appuyer sur la touche **ROOM**.

▲ ▼ Sélectionner Réglage TC. Valider avec OK.



Choisissez l'option souhaitée. Valider avec OK.

## **Touches appareil**

Les touches **STB**, **DVD**, **RADIO** et **AUDIO** peuvent être configurées pour la commande de différents appareils :

Appuyer sur la touche ROOM.



ROOM

- ✓ Sélectionner Réglage TC. Valider avec OK.
- Sélectionner Touches appareil. Valider avec OK.
   Réglage TC









▲ ✓ Sélectionner l'appareil à affecter à la touche souhaitée ou faire défiler jusqu'à la page suivante. Valider avec OK.



## Mise en service

## **Fonction STB**

La fonction **STB** (STB - Set Top Box) des touches d'appareil peut être confiqurée comme suit.

ROOM



Appuyer sur la touche **ROOM**.

- Sélectionner **Réglage TC**. Valider avec **OK**.
- Sélectionner **Touches appareil**. Valider avec **OK**.
- ▲ ▼ Sélectionner STB. Valider avec OK.
- Sélectionner STB. Valider avec OK.



Sélectionner la fonction souhaitée.

Recherche marques	Sélection des appareils à partir de la base de
	données intégrée
Statut	Affichage des appareils actuellement configurés
Apprendre	Apprentissage de nouveaux codes pour la
	télécommande
Standard STB	Réinitialisation des paramètres à l'aide de
	l'option Placer
Validar	

#### Valider avec **OK**.

### **Recherche marques**

La touche sélectionnée peut être affectée aux appareils référencés dans la base de données intégrée.

- Appeler la fonction Recherche marques comme décrit au paragraphe Fonction STB.

 Saisir les premières lettres à l'aide des touches chiffrées (comme pour écrire un SMS). Valider avec **OK**.



Envoyer le code à l'aide des touches marche/arrêt, muet, V+/- et attendre la réaction de l'appareil.

Si le code est correct, valider la sélection avec **OK**, sinon, revenir à l'étape précédente avec **FIN** et sélectionner le code suivant avec ▲ ▼.

#### Apprendre

Il est possible de paramétrer les touches **STB**, **DVD**, **AUDIO** et **RADIO** pour la commande des appareils n'étant pas inclus dans la base de données intégrée (Assist Media à partir du n° réf. 70230A81). Les fonctions des touches sélectionnées sont alors totalement ou partiellement remplacées par les nouveaux codes.

> Placez l'Assist Media de façon que la fenêtre infrarouge se trouve à une distance comprise entre 3 et 5 cm de la télécommande à remplacer. Veiller à ce qu'aucun obstacle n'entrave la liaison. Le rayon infrarouge doit être positionné de façon exacte horizontalement et verticalement sur le capteur de la télécommande Assist Media (pour le positionnement, voir le schéma).



- Appeler la fonction Apprendre comme décrit au paragraphe Fonction STB.
- Un message apparaît :

Appuyer sur la touche à paramétrer de la télécommande. Appuyez sur la touche à paramétrer sur la télécommande

Assist Media.

Un message apparaît : Attendre le code infrarouge.

Appuyer sur la touche de votre choix sur l'autre télécommande
dans les 10 sec. qui suivent.

Si le code est reconnu et enregistré, le message suivant apparaît : Signal bon - Veuillez lâcher la touche. - Un nouveau code infrarouge a été paramétré.

Si le positionnement n'est pas optimal, apparaît le message suivant : **Signal faible**. Corrigez alors le positionnement des télécommandes comme décrit ci-dessus.

Si le code n'a <u>pas</u> été reconnu, le message suivant apparaît : L'apprentissage de la touche a échoué !

Répéter le processus le cas échéant afin de paramétrer d'autres touches.

Terminer le paramétrage de la touche **ROOM**.

- ➡ Les touches V+, V-, et sont paramétrées en usine avec les fonctions actuellement utilisées.
- Il est possible que tous les codes de télécommande ne puissent pas être paramétrés.
- Vous pouvez noter en page 241 les fonctions que vous avez affectées aux touches.

	0	
0	0	0
0	0	0

000

ROOM

000

000

## Mise en service

### Ecran

#### **Commuter sur**

La durée pendant laquelle l'écran est actif peut être configurée.



Appuyer sur la touche **ROOM**.

- Sélectionner **Réglage TC**. Valider avec **OK**.
- Sélectionner Ecran. Valider avec OK.

Réglage <sup>·</sup>	тс
Ecran	
Commuter sur	
Illumination	30 sec
Détecteur de	activé
mouvement	6
12:34 Pièce 1	

#### Illumination

ROOM

Vous pouvez activer ou désactiver l'illumination du clavier.

- Appeler la fonction Illumination comme décrit à la section Ecran.
- Sélectionner 🔺 👻 Illumination. Valider avec OK.
- Sélectionner 4 > l'option marche ou arrêt. Valider avec OK.

#### Détecteur de mouvement

La sensibilité du capteur est réglable.

- Appeler la fonction Détecteur de mouvement comme décrit à la section Ecran.
- Sélectionner **A V Détecteur de mouvement**. Valider avec **OK**.

▲ ▼ Régler la valeur de votre choix (3 - 9, réglage usine : 6). Valider avec **OK**.

#### Protection de mise en marche

Vous pouvez empêcher la mise en marche de l'écran, par exemple lors du nettoyage ou du transport, ou diminuer la consommation électrique lorsque vous n'utilisez pas l'**Assist Media** pendant une période prolongée.

Appuyez sur la touche **ROOM** puis sur la touche **STOP**.

Appuyer à nouveau sur cette combinaison de touches ou placer la télécommande dans le socle de chargement afin de neutraliser la sécurité de mise en marche.

## **Appareils affichés**

Afin d'avoir une meilleure vue d'ensemble, vous pouvez limiter le nombre d'appareils affichés dans le menu Pièce à ceux qui sont réellement disponibles.



Appuyer sur la touche **ROOM**.

Sélectionner Réglage TC.

Valider avec **OK**.

✓ Sélectionner la Pièce.

Valider avec **OK** 

Pièce	1
<ul> <li>✓ Cuisine</li> <li>✓ Bureau</li> <li>Pièce 3</li> <li>Pièce 4</li> <li>Pièce 5</li> <li>Pièce 6</li> <li>Pièce 7</li> </ul>	

Sélectionnez la pièce souhaitée.

Activer/désactiver la pièce avec OK.

### Logiciel

Il est possible d'afficher le numéro de version du logiciel actuel de la télécommande Assist Media.



Appuyer sur la touche **ROOM**.

▲ ▼ Sélectionner Réglage TC.



Valider avec OK.

Sélectionner Logiciel.

Valider avec **OK** 



Mettre fin à l'affichage avec **OK**.

## Mise à jour via Internet

Il est possible de mettre à jour le logiciel et la base de données inclus dans la base de données via un PC avec connexion à Internet.

Retirez la petite fiche du bloc d'alimentation de la prise USB située au bas de socle chargeur et insérez à la place la petite fiche (Mini-USB) du câble USB livré. Branchez l'autre extrémité du câble USB dans un port USB libre de votre ordinateur. Placez la télécommande sur le socle de chargement. Le portail de support de Loewe vous permet d'enregistrer votre produit Loewe. Vous pourrez alors télédécharger confortablement les mises à jour logicielles et les modes d'emploi actuels au format PDF.

- Tapez dans votre explorateur Internet l'adresse suivante : <u>www.loewe-fr.com/fr/support</u>
- Si vous ne disposez pas encore d'un accès personnalisé au portail de Loewe, prenez maintenant le temps de le mettre en place. Cliquez sur <u>Enregistrez votre appareil maintenant</u>. Renseignez les informations demandées et cliquez ensuite sur <u>Ouvrir ce compte</u>. Veuillez vérifier que toutes les données sont correctes et cliquez alors sur <u>Ouvrir ce compte</u> <u>maintenant !</u> Vous recevrez sous peu un courrier électronique à l'adresse que vous venez d'indiquer. Cliquez sur le lien contenu dans ce courriel pour valider votre inscription. Si l'inscription s'est faite correctement, vous recevrez un courriel de confirmation.
- Indiquez votre adresse électronique et votre mot de passe dans la zone Accéder à votre compte.
- Cliquez sur Enregistrer un produit Loewe et introduisez les données demandées pour votre télécommande Assist Media.

Une fois l'enregistrement réalisé avec succès, cliquez sur **Mise à jour base de données**.

Sélectionnez le bouton **Mise à jour logiciel** si vous désirez mettre à jour le logiciel de la télécommande.

Pour actualiser la base de données intégrée (page 61) sélectionnez le **fabricant** dans la liste et introduisez les noms STB ou la désignation de la télécommande STB dans la ligne **Modèle**. Cliquez sur **Démarrer la recherche**. Dans la liste des appareils trouvés, sélectionnez celui de votre choix avec **Télédécharger**.

La fenêtre correspondant s'ouvre.



Cliquez sur **Télédécharger** et répondez avec oui, le cas échéant, sur les questions de sécurité affichées. L'explorateur Internet télédécharge alors le programme de mise à jour.

# Mise à jour via Internet



Exemple : Internet Explorer 7 - cliquez sur Exécuter.

En fonction de l'explorateur du système d'exploitation et des paramétrages de sécurité, vous devrez peut-être répondre affirmativement à des questions de sécurité.

Exécutez le programme que vous venez de télédécharger (droits d'administrateur nécessaires).

La fenêtre Loewe Assist Update s'ouvre.



Double-cliquez sur **Poursuivre**. Si plusieurs **touches d'appareils** ont étés paramétrées avec une fonction STP, sélectionnez dans le menu la touche que vous désirez encore régler.

Veillez obligatoirement à ne pas retirer le câble USB lors de la mise à jour.

La mise à jour démarre et un message est affiché.



Terminez le programme de mise à jour avec Finir.

Vous pouvez télécharger une version actuelle de ce manuel d'utilisation (par exemple, après une mise à jour logicielle) au format PDF à l'adresse suivante : <u>www.loewe-fr.com/fr/support – Notices d'utilisation</u>. Sélectionnez alors votre appareil et cliquez sur <u>Téléchargement PDF</u>.

# Téléviseur TV (châssis L27xx/SLxx)

- 1 Ecran
- 2 Son marche/arrêt
- 3 Commande du téléviseur
- 4 Appareil réglé, par exemple commande Set Top Box
- 5 Appel de la vue d'ensemble du minuteur ; 2x rapide : affichage de l'heure
- 6 Sans fonction
- 7 Journal programme EPG
- 8 Réglage du format de l'image
- 9 Télétexte
- **10** Affichage/masquage du menu
- **11** V+ Augmentation du volume
- 12 Vue d'ensemble des émetteurs ; MENU : validation/appel
- 13 V- Diminution du volume
- 14 Touche verte : fonctions du télétexte
- **15** Touche rouge : sans DR+: activation/désactivation de l'image fixe ; avec DR+ : appel de l'archive DR+
- 16 Retour à l'assistant ; DR+ : retour en arrière, retour rapide
- 17 DR+ : enregistrement/enregistrement en direct
- 18 Sans DR+ : activation/désactivation de l'image fixe ; avec DR+ : pause (démarrage du visionnement décalé)
- **19** Mise en marche/arrêt en mode veille
- 20 Commande de l'appareil réglé, p. ex. radio
- 21 Appareil réglé, p. ex. commande du lecteur de DVD/enregistreur
- 22 Sélection de la pièce ; réglages
- 23 Commande de l'appareil réglé, p. ex. appareil audio
- 24 Sélection directe de l'émetteur ; MENU : saisie des chiffres ou des lettres
- 25 PIP (image dans l'image)
- 26 Sélection AV
- 27 Mode d'écoute/adaptation du son
- 28 Menu « Assist+ »/MediaPortal
- 29 Index des mots-clés ; MENU : textes d'information
- 30 Affichage de l'état ; MENU : masquage du menu
- 31 P+ Sélection des émetteurs, ordre croissant
- 32 PIP : position de l'image dans l'image ; MENU : sélection/réglage
- 33 P- Sélection des émetteurs, ordre décroissant
- 34 Touche jaune : dernier émetteur
- **35** Touche bleue : infos programme
- 36 Désactivation de l'image fixe ; DR+: définition de la lecture/des favoris
- **37** Sans DR+ : sélection d'émetteur, ordre croissant ; avec DR+ saut avant/avance rapide
- 38 Sans DR+ : image fixe activée ; avec DR+ : arrêt /image Live

# Téléviseur TV (châssis L26x0)

- 1 Ecran
- 2 Son marche/arrêt
- 3 Commande du téléviseur
- 4 Appareil réglé, par exemple commande Set Top Box
- 5 Appel de la vue d'ensemble du minuteur
- 6 Sans fonction
- 7 Journal programme EPG
- 8 Réglage du format de l'image
- 9 Télétexte
- **10** Affichage/masquage du menu
- **11** V+ Augmentation du volume
- 12 Vue d'ensemble des émetteurs ; MENU : validation/appel
- **13** V- Diminution du volume
- 14 Touche verte : valeurs standards image/son (≥ V4.4) « Autres fonctions » (< V4.4)</p>
- **15** Touche rouge : activation/désactivation de l'image fixe ; DR+ : appel de l'archive DR+
- 16 Sélection des émetteurs par ordre décroissant ; DR+ : retour, retour rapide
- 17 DR+ : enregistrement
- 18 Image fixe activée/désactivé ; DR+ : pause (démarrage du visionnement décalé)
- 19 Mise en marche/arrêt en mode veille
- 20 Commande de l'appareil réglé, p. ex. radio
- 21 Appareil réglé, p. ex. commande du lecteur de DVD/enregistreur
- 22 Sélection de la pièce ; réglages
- 23 Commande de l'appareil réglé, p. ex. appareil audio
- 24 Sélection directe de l'émetteur ; MENU : saisie des chiffres ou des lettres
- 25 PIP (image dans l'image)
- 26 Sélection AV
- 27 Menu du son
- 28 Menu « Fonctions supplémentaires » (≥ V4.4) Valeurs personnelles/usine pour le son et l'image (< V4.4)</p>
- 29 Index des mots-clés ; MENU : textes d'information
- 30 Affichage de l'état ; MENU : masquage du menu
- 31 P+ Sélection des émetteurs, ordre croissant
- 32 PIP : position de l'image dans l'image ; MENU : sélection/réglage
- 33 P- Sélection des émetteurs, ordre décroissant
- 34 Touche jaune : dernier émetteur
- **35** Touche bleue : infos programme
- 36 Désactivation de l'image fixe ; DR+ : définition de la reproduction/des favoris
- 37 Sélection des émetteurs, ordre croissant ; DR+ : saut avant/avance rapide
- 38 Image fixe activée ; DR+ : arrêt

# Téléviseur TV (châssis Q25x0)

- 1 Ecran
- 2 Son marche/arrêt
- 3 Commande du téléviseur
- 4 Appareil réglé, par exemple commande Set Top Box
- 5 Appel de la vue d'ensemble du minuteur
- 6 Sans fonction
- 7 Journal programme EPG
- 8 Menu Image
- 9 Télétexte
- 10 Affichage/masquage du menu ; MENU : retour
- 11 V+ Augmentation du volume
- 12 Vue d'ensemble des émetteurs ; MENU : validation/appel
- 13 V- Diminution du volume
- 14 Touche verte : valeurs standards image/son
- **15** Touche rouge : pages personnelles de télétexte DR+ : appel de l'archive DR
- 16 Sélection des émetteurs par ordre décroissant ; DR+ : retour, retour rapide
- 17 DR+ : enregistrement
- 18 Image fixe activée/désactivé ; DR+ : pause (démarrage du visionnement décalé)
- 19 Mise en marche/arrêt en mode veille
- 20 Commande de l'appareil réglé, p. ex. radio
- 21 Appareil réglé, p. ex. commande du lecteur de DVD/enregistreur
- 22 Sélection de la pièce ; réglages
- 23 Commande de l'appareil réglé, p. ex. appareil audio
- 24 Sélection directe de l'émetteur ; MENU : saisie des chiffres ou des lettres
- 25 PIP (image dans l'image)
- 26 Sélection AV
- 27 Menu du son
- 28 Mode vidéo avec barre de commande vidéo
- 29 Index des mots-clés ; MENU : textes d'information
- 30 Affichage de l'état ; MENU : masquage du menu
- 31 P+ Sélection des émetteurs, ordre croissant
- 32 PIP : position de l'image dans l'image ; MENU : sélection/réglage
- 33 P- Sélection des émetteurs, ordre décroissant
- 34 Touche jaune : dernier émetteur
- **35** Touche bleue : infos programme
- 36 Désactivation de l'image fixe ; DR+ : définition de la reproduction/des favoris
- 37 Sélection des émetteurs, ordre croissant ; DR+ : saut avant/avance rapide
- 38 Image fixe activée ; DR+ : arrêt

# Loewe BluTechVision (Interactive)

- 1 Ecran
- 2 Son marche/arrêt
- 3 Commande du téléviseur
- 4 Appareil réglé, par exemple commande Set Top Box
- 5 Menu « Popup » du disque inséré
- 6 Sans fonction
- 7 Menu des fonctions (répétition)
- 8 Zoom
- 9 Retour au menu (menu du DVD inséré)
- 10 Menu « Réglages »
- 11 V+ Augmentation du volume du téléviseur
- 12 MENU : validation de la sélection du menu
- 13 V- Diminution du volume du téléviseur
- 14 Touche verte : Zoom : zoom arrière
- 15 Touche rouge : Ecran marche/arrêt
- 16 Recherche en arrière
- 17 Sortie HDMI/composant (résolution HDMI)
- 18 Pause
- 19 Mise en marche/arrêt en mode veille
- 20 Commande de l'appareil réglé, p. ex. radio
- 21 Appareil réglé, p. ex. commande du lecteur de DVD/enregistreur
- 22 Sélection de la pièce ; réglages
- 23 Commande de l'appareil réglé, p. ex. appareil audio
- 24 MENU : saisie des chiffres
- 25 Suppression de la saisie (menu Mode image)
- 26 MENU : saisie des chiffres
- 27 Adaptation son/son via (téléviseur Loewe)
- 28 « Menu supérieur » / barre de titres
- 29 Menu d'informations (menu de titres)
- 30 MENU : masquage/affichage du menu
- 31 P+ LECTURE : chapitre/titre suivant
- 32 MENU : sélectionner/régler
- 33 P- Lecture : chapitre précédent/titre
- 34 Touche jaune : Zoom : zoom avant
- **35** Touche bleue : pression rapide : définition marque ; pression prolongée : menu Marques
- 36 Lecture
- 37 Recherche en avant
- 38 Arrêt

## Loewe ViewVision DR+

- 1 Ecran
- 2 Son marche/arrêt
- 3 Commande du téléviseur
- 4 Appareil réglé, par exemple commande Set Top Box
- 5 Menu « Minuteur enregistrement » ; « Liste d'enregistrements minuteur »
- 6 Sans fonction
- 7 Lecture : saut de 15 sec.
- 8 Mode décalage (visionnement décalé)
- 9 Menu du DVD inséré ; MENU : liste de lecture/liste d'origine
- 10 Menu « Réglages »
- 11 V+ Augmentation du volume du téléviseur
- 12 Affichage de l'état (TV, DVD) ; MENU : validation du choix de menu
- 13 V- Diminution du volume du téléviseur
- 14 Touche verte : menu ShowView
- 15 Touche rouge : nouvelle marque de début de chapitre
- 16 PAUSE : pression rapide : loupe de temps avant ; LECTURE : recherche arrière
- 17 Enregistrement
- 18 Pause ; image unique
- 19 Mise en marche/arrêt en mode veille
- 20 Commande de l'appareil réglé, p. ex. radio
- 21 Appareil réglé, p. ex. commande du lecteur de DVD/enregistreur
- 22 Sélection de la pièce ; réglages
- 23 Commande de l'appareil réglé, p. ex. appareil audio
- 24 ARRET : sélection directe de l'émetteur ; MENU : saisie des chiffres ou des lettres
- 25 PIP (image dans l'image)
- 26 ARRET : sélection AV ; MENU : saisie des chiffres/lettres
- 27 Menu du son du téléviseur
- 28 « Menu d'accueil »
- 29 Affichage de l'état ; LECTURE : barre de menus
- 30 MENU : masquage du menu
- 31 P+ LECTURE : chapitre suivant ; ARRET : sélection d'émetteurs par ordre croissant
- 32 MENU : sélectionner/régler
- 33 P- LECTURE : chapitre précédent ; ARRET : sélection d'émetteurs par ordre décroissant
- 34 Touche jaune : zoom
- **35** Touche bleue : pression rapide : définition marque ; pression prolongée : recherche de marques
- 36 Lecture
- **37** PAUSE : loupe de temps avant LECTURE : Recherche en avant
- 38 Arrêt
### Loewe ViewVision DR+ DVB-T

- 1 Ecran
- 2 Son marche/arrêt
- **3** Commande du téléviseur
- 4 Appareil réglé, par exemple commande Set Top Box
- 5 Menu « Minuteur enregistrement »; « Liste d'enregistrements minuteur »
- 6 Sans fonction
- 7 TV : EPG ; LECTURE : saut de 15 sec.
- 8 Mode décalage (visionnement décalé)
- 9 Menu du DVD inséré MENU : vue d'ensemble des titres/liste de reproduction/liste d'origine
- 10 Menu « Réglages »
- 11 V+ Augmentation du volume du téléviseur
- 12 Vue d'ensemble des émetteurs TV/affichage de l'état (DVD) ; MENU : validation de la sélection du menu
- 13 V- Diminution du volume du téléviseur
- 14 Touche verte : menu ShowView ; LECTURE : répétition
- **15** Touche rouge : nouvelle marque de début de chapitre
- 16 PAUSE : loupe de temps arrière ; LECTURE : recherche arrière
- 17 Enregistrement
- 18 Pause ; image unique
- 19 Mise en marche/arrêt en mode veille
- 20 Commande de l'appareil réglé, p. ex. radio
- 21 Appareil réglé, p. ex. commande du lecteur de DVD/enregistreur
- 22 Sélection de la pièce ; réglages
- 23 Commande de l'appareil réglé, p. ex. appareil audio
- 24 ARRET : sélection directe de l'émetteur ; MENU : saisie des chiffres ou des lettres
- 25 PIP (image dans l'image)
- 26 ARRET : sélection AV ; MENU : saisie des chiffres
- 27 Menu du son du téléviseur
- 28 « Menu d'accueil »
- 29 Affichage de l'état ; LECTURE : barre de menus
- 30 MENU : masquage du menu
- 31 P+ LECTURE : chapitre suivant ; ARRET : sélection d'émetteurs par ordre croissant
- 32 MENU : sélectionner/régler
- 33 P- LECTURE : chapitre précédent ; ARRET : sélection d'émetteurs par ordre décroissant
- 34 Touche jaune : zoom
- **35** Touche bleue : pression rapide : définition marque ; pression prolongée : recherche de marques
- 36 Lecture
- **37** PAUSE : loupe de temps avant LECTURE : Recherche en avant
- 38 Arrêt

### Loewe Mediacenter

- 1 Ecran
- 2 Son marche/arrêt
- 3 Commande du téléviseur
- 4 Appareil réglé, par exemple commande Set Top Box
- **5** Sans fonction
- 6 Sans fonction
- **7** Sans fonction
- 8 Réglage du format de l'image du téléviseur
- 9 Sans fonction
- 10 Affichage/masquage du menu
- 11 V+ Augmentation du volume
- 12 Diminution du volume
- **13** V- Diminution du volume
- 14 Touche verte : sans fonction
- **15** Touche rouge : menu Reproduction en cours ; RADIO : ecran activé/ désactivé
- 16 Pression rapide : sélection titre/chapitre décroissante ; pression prolongée : recherche en arrière
- 17 Sans fonction
- 18 Pause
- 19 Mise en marche/arrêt en mode veille
- 20 Commande de l'appareil réglé, p. ex. radio
- 21 Appareil réglé, p. ex. commande du lecteur Blu-ray
- 22 Sélection de la pièce ; réglages
- 23 Appareil réglé, par exemple commande du Mediacenter; pression rapide : mise en service du Mediacenter, dernière sélection de musique ; pression prolongée : dernière station radio
- 24 Saisie des chiffres/lettres
- 25 Sans fonction
- 26 Saisie des chiffres/lettres
- 27 Fonctions sonores
- 28 Menu d'accueil
- 29 Menu d'informations
- 30 Sortir du menu/retour
- 31 P+ Sélection des titres/émetteurs, ordre croissant
- 32 Choix/réglage
- 33 P- Sélection des titres/émetteurs, ordre décroissant
- 34 Touche jaune : sans fonction
- 35 Touche bleue : menu Réglages
- 36 Lecture
- **37** Pression rapide : sélection titre/chapitre par ordre croissant ; pression prolongée : recherche en avant
- 38 Arrêt

### Loewe Auro/AudioVision

- 1 Ecran
- 2 Son marche/arrêt
- **3** Commande du téléviseur
- 4 Appareil réglé, par exemple commande Set Top Box
- **5** Appeler le minuteur d'arrêt
- 6 Sans fonction
- 7 DISQUE : répétition ; RADIO : affichage du nom RDS/fréquence de l'émetteur
- 8 Réglage du format d'image du téléviseur; RADIO : commutation mono/stéréo
- 9 Menu du DVD inséré
- 10 Affichage/masquage du menu ; MENU : retour
- 11 V+ Augmentation du volume du téléviseur
- 12 DISQUE : vue d'ensemble des titres/chapitres activée ; RADIO : vue d'ensemble des émetteurs MENU : appel/validation
- 13 V- Diminution du volume du téléviseur
- 14 Touche verte : sélection de titres/chapitres
- 15 Touche rouge : position de la caméra
- **16** DISQUE : rapide : début du chapitre/chapitre précédent ; prolongée : recherche en arrière; RADIO : pression rapide : réglage fin arrière ; pression prolongée : recherche en arrière
- 17 Sans fonction
- 18 Pause ; image unique ; loupe de temps
- **19** Mise en marche/arrêt en mode veille
- 20 Commande de l'appareil réglé, p. ex. radio
- 21 AURO : pression rapide : fonction DVD ; pression prolongée : fonction radio
- 22 Sélection de la pièce ; réglages
- 23 Commande de l'appareil réglé, p. ex. appareil audio
- 24 DISQUE : sélection du chapitre ; RADIO : sélection de l'émetteur ; MENU : saisie des chiffres
- 25 Source audio externe
- 26 MENU : saisie des chiffres
- 27 Sélection du format de son
- 28 DISQUE : répétition A-B; RADIO : mode FM/AM
- 29 DISQUE : barre de menus; MENU : Aide contextuelle
- **30** DISQUE : affichage de l'état ; RADIO : vue d'ensemble des émetteurs ; MENU : fermeture
- **31 P+** DISQUE : chapitre par ordre croissant ; RADIO : choix des émetteurs par ordre croissant
- 32 ▲ ▼ DISQUE : chapitre choix des émetteurs par ordre croissant/décroissant ; RADIO : choix des émetteurs par ordre croissant/décroissant
   ▲ ▶ DISQUE : recherche avant/arrière ; MENU : sélectionner/régler
- 33 P- DISQUE : chapitre choix des émetteurs par ordre croissant ; RADIO : choix des émetteurs par ordre croissant
- **34** Touche jaune : zoom
- **35** Touche bleue : définition de marque
- 36 Lecture
- **37** DISQUE : pression rapide : chapitre suivant ; pression prolongée : recherche avant RADIO : pression rapide : réglage fin avant ; pression prolongée : recherche avant
- 38 Arrêt

75 - (F)

## Loewe Soundprojector 1

- 1 Ecran
- 2 Son marche/arrêt
- 3 Commande du téléviseur
- 4 Appareil réglé, par exemple commande Set Top Box
- 5 Mode d'entrée AUTO, DTS ou ANALOGIQUE
- 6 Sans fonction
- 7 Mode basse
- 8 Mode Nuit
- **9** Pression rapide : son de test pour le réglage des haut-parleurs Pression prolongée : calibrage automatique de la pièce
- 10 Pression prolongée : menu sonore ; pression prolongée : menu Mémoire
- **11** V+ Augmentation du volume
- 12 MENU : appel/validation
- 13 V- Diminution du volume
- 14 Touche verte : programme d'ambiance sonore « Film »
- 15 Touche rouge : programme d'ambiance sonore « Musique »
- 16 Retour à l'assistant ; DR+ : retour en arrière, retour rapide
- 17 DR+ : enregistrement
- 18 Image fixe activée/désactivé ; DR+ : pause (démarrage du visionnement décalé)
- 19 Mise en marche/arrêt en mode veille
- 20 Commande de l'appareil réglé, p. ex. radio
- 21 Appareil réglé, p. ex. commande du lecteur de DVD/enregistreur
- 22 Sélection de la pièce ; réglages
- 23 Commande de l'appareil réglé, p. ex. Soundprojector
- 24 MENU : saisie des chiffres
- 25 Source d'entrée (TV, AUX 1, 2, 3)
- 26 MENU : saisie des chiffres
- 27 Mode d'écoute
- 28 Mode surround
- 29 Pression rapide : volume du canal ; pression prolongée : menu Choix de la langue
- 30 Pression rapide : masquage du menu ; pression prolongée : fonctions spéciales
- 31 P+ Sélection des émetteurs, ordre croissant
- 32 MENU : sélectionner/régler
- 33 P- Sélection des émetteurs, ordre décroissant
- 34 Touche jaune : programme d'ambiance sonore « Sport »
- **35** Touche bleue : programme d'ambiance sonore désactivé
- 36 Désactivation de l'image fixe ; DR+ : définition de la reproduction/des favoris
- 37 Sélection des émetteurs, ordre croissant ; DR+ : saut avant/avance rapide
- 38 Image fixe activée ; DR+ : arrêt

## Loewe Soundprojector SL

- 1 Ecran
- 2 Son marche/arrêt
- 3 Commande du téléviseur
- 4 Appareil réglé, par exemple commande Set Top Box
- 5 Mode entrée AUTO, DTS
- 6 Sans fonction
- 7 Mode Basses
- 8 Mode Canal 5.1/7.1
- 9 Pression rapide : menu Son Pression prolongée : menu Mémoire
- 10 Pression rapide : menu Réglages; pression prolongée : menu Langue
- **11** V+ Augmentation du volume
- 12 MENU : appel/validation
- 13 V- Diminution du volume
- 14 Touche verte : programme d'ambiance sonore « Film »
- 15 Touche rouge : programme d'ambiance sonore « Musique »
- **16** RADIO FM : pression rapide réglage fin arrière ; pression prolongée : recherche en arrière
- 17 RADIO FM : Mémoire
- **18** Image fixe activée/désactivé ; DR+ : pause (démarrage du visionnement décalé)
- **19** Mise en marche/arrêt en mode veille
- 20 Commande de l'appareil réglé, p. ex. radio
- 21 Appareil réglé, p. ex. commande du lecteur de DVD/enregistreur
- 22 Sélection de la pièce ; réglages
- **23** Pression rapide : Commande de l'appareil réglé, p. ex Soundprojector SL Pression prolongée : radio FM Soundprojector
- 24 MENU : saisie des chiffres
- 25 Source d'entrée (TV, AUX 1/2, HDMI 1-4)
- 26 MENU : saisie des chiffres
- 27 Menu d'écoute
- 28 Mode surround
- 29 Pression rapide : Dual Mono ; Pression prolongée : calibrage automatique de la pièce
- 30 Pression rapide : masquage menu
- 31 P+ Sélection des émetteurs, ordre croissant
- 32 MENU : sélectionner/régler
- 33 P- Sélection des émetteurs, ordre décroissant
- 34 Touche jaune : programme d'ambiance sonore « Show »
- 35 Touche bleue : programme d'ambiance sonore désactivé
- 36 Désactivation de l'image fixe ; DR+ : définition de la reproduction/des favoris
- **37** RADIO FM : pression rapide réglage fin avant ; pression prolongée : recherche avant
- 38 Image fixe activée ; RADIO FM : recherche automatique des émetteurs

### Loewe Multiroom Receiver

- 1 Ecran
- 2 Son marche/arrêt
- 3 Commande du téléviseur
- 4 Appareil réglé, par exemple commande Set Top Box
- 5 Minuteur
- 6 Sans fonction
- 7 Liste des serveurs de musique ; fonctions d'édition
- 8 Sans fonction
- 9 Sans fonction
- 10 MENU : retour ; LECTURE : menu Options
- **11** V+ Augmentation du volume
- 12 MENU : appel/validation
- 13 V- Diminution du volume
- **14** Touche verte : sans fonction
- 15 Touche rouge : retour à la lecture
- 16 Titre précédent/retour rapide
- **17** Sans fonction
- 18 Pause
- 19 Mise en marche/arrêt en mode veille
- 20 Commande de l'appareil réglé, p. ex. radio
- 21 Appareil réglé, p. ex. commande du lecteur de DVD/enregistreur
- 22 Sélection de la pièce ; réglages
- 23 Commande de l'appareil réglé, p. ex. appareil audio
- 24 MENU : saisie des chiffres/lettres
- 25 Fonctions d'édition
- 26 MENU : saisie des chiffres/lettres
- 27 Paramétrage du son
- 28 Sélection de la source
- 29 Sans fonction
- 30 Masquage du menu ; LECTURE : retour
- 31 P+ LECTURE : chapitre/titre
- 32 ▲ ▼ Choix/réglage
  - ◀ MENU : retour
  - MENU : suite
- 33 P- LECTURE : chapitre/titre précédent
- 34 Touche jaune : retour à la dernière station radio Internet
- **35** Touche bleue : sans fonction
- 36 Lecture
- 37 Titre suivant/avance rapide
- 38 Arrêt

## STB - Set Top Box

- 1 Ecran
- 2 Son téléviseur marche/arrêt
- 3 Commande du téléviseur
- 4 Appareil réglé, par exemple commande Set Top Box
- 5 Appeler l'émetteur bloqué ; dernier émetteur
- 6 Sans fonction
- 7 Journal programme EPG
- 8 Réglage du format de l'image du téléviseur
- 9 Télétexte
- **10** Affichage/masquage du menu
- **11** V+ Augmentation du volume du téléviseur
- 12 Diminution du volume
- 13 V- Diminution du volume du téléviseur
- 14 Touche verte : fonction menu STB
- **15** Touche rouge : fonction menu STB
- 16 Retour rapide
- 17 Enregistrement
- 18 Pause
- 19 Mise en marche/arrêt en mode veille
- 20 Commande de l'appareil réglé, p. ex. radio
- 21 Appareil réglé, p. ex. commande du lecteur de DVD/enregistreur
- 22 Sélection de la pièce ; réglages
- 23 Commande de l'appareil réglé, p. ex. appareil audio
- 24 Saisie des chiffres/lettres
- 25 Sélection AV ou radio, si disponible
- 26 Saisie des chiffres/lettres
- 27 Mode d'écoute/adaptation du son
- 28 Menu « Favoris »
- 29 Menu d'informations
- 30 Masquage du menu
- 31 P+ Sélection des émetteurs, ordre croissant
- 32 Choix/réglage
- 33 P- Sélection des émetteurs, ordre décroissant
- 34 Touche jaune : fonction menu STB
- 35 Touche bleue : fonction menu STB
- 36 Lecture
- 37 Avance rapide
- 38 Arrêt

## **Apple Remote**

- 1 Ecran
- 2 Son téléviseur marche/arrêt
- 3 Commande du téléviseur
- 4 Appareil réglé, par exemple commande Set Top Box
- **5** Appel de la vue d'ensemble du minuteur ; 2x rapide : affichage de l'heure
- 6 Sans fonction
- 7 Sans fonction
- 8 Menu Image
- 9 Sans fonction
- 10 Menu
- **11** V+ Augmentation du volume
- 12 Lecture/pause
- **13** V- Diminution du volume
- **14** Touche verte : Sans fonction
- **15** Touche rouge : Sans fonction
- 16 Titre précédent/retour rapide
- 17 Sans fonction
- 18 Lecture/pause
- 19 Mise en marche/arrêt en mode veille
- 20 Commande de l'appareil réglé, p. ex. TV-Radio
- 21 Appareil réglé, p. ex. commande du lecteur de DVD/enregistreur
- 22 Sélection de la pièce ; réglages
- 23 Commande de l'appareil réglé, p. ex. appareil audio
- 24 Sans fonction
- 25 TV PIP (image dans l'image)
- 26 TV Sélection AV
- 27 Mode d'écoute
- 28 Sans fonction
- 29 Menu d'informations
- 30 TV Affichage de l'état ; MENU : masquage du menu
- 31 TV P+ Sélection des émetteurs, ordre croissant
- 32 ▲ ▼ Diminution/augmentation du volume
  - ◀ ► Titre précédent/suivant
- 33 TV P- Sélection des émetteurs, ordre décroissant
- 34 Touche jaune : Sans fonction
- **35** Touche bleue : Sans fonction
- 36 Lecture/pause
- 37 Titre suivant/avance rapide
- 38 Sans fonction

#### Pour votre sécurité

Les consignes d'utilisation et de sécurité de ce manuel sont limitées au fonctionnement de la télécommande Loewe Assist Media. Ceci signifie que seule est décrite ici la façon d'appeler une fonction donnée avec l'Assist Media et pas l'action de cette fonction sur l'appareil respectif, ni les conséquences que ceci pourrait avoir.

Respectez dans tous les consignes d'utilisation et de sécurité de l'appareil correspondant.

Pour votre sécurité et pour prévenir tout dommage, protégez la télécommande de :

- la condensation et les éclaboussures, l'humidité, et la vapeur
- · le froid, la chaleur et les variations importantes de températures
- · les chocs et charges mécaniques
- la lumière directe du soleil, des flammes non protégées et des bougies
- les interventions à l'intérieur de l'appareil



Attention : risque d'explosion en cas de remplacement incorrect de l'accumulateur. Remplacement uniquement par un accumulateur similaire ou d'un type équivalent.

Cette télécommande a été uniquement conçue pour une utilisation à l'intérieur de logements individuels. Les prestations de garantie ne s'appliquent qu'à cette utilisation.

Ne nettoyez la télécommande qu'avec un chiffon doux, légèrement humide. N'utilisez en aucun cas des nettoyants agressifs ou abrasifs.

#### Protection de l'environnement

#### Emballage et carton

Pour la mise au rebut de l'emballage, nous avons, selon les décrets nationaux, versé une rémunération à des entreprises de récupération pour collecter les emballages chez nos revendeurs. Nous vous conseillons cependant de conserver le carton original et les matériaux d'emballage afin de garantir une protection optimale de l'appareil lorsque celui-ci doit être transporté.

#### L'appareil



Attention : la directive européenne 2002/96/CE réglemente la reprise, le traitement et le recyclage corrects des appareils électroniques usagés. C'est pourquoi les appareils électroniques usagés doivent être éliminés séparément des autres. Lors de son élimination, ne pas jeter l'appareil dans les ordures ménagères !

Si vous achetez un appareil neuf similaire, vous pouvez déposer votre ancien appareil gratuitement dans l'un des point de reprise indiqués, voire chez votre revendeur spécialisé.

Pour de plus amples informations concernant le retour (également pour les pays qui ne sont pas membres de l'UE), adressez-vous à votre administration compétente.

#### Batterie de la télécommande



Selon la législation en vigueur, les batteries usagées ne doivent plus être jetées dans les poubelles domestiques. Veuillez jeter vos batteries usagées dans les conteneurs mis à disposition chez les commerçants. Votre revendeur dispose également d'un conteneur de collecte des batteries usagées. Afin de retirer l'accumulateur (polymère de lithium), dévissez la vis (vis à tête cylindrique à six pans creux de 2 mm) du couvercle de l'accumulateur.

### **Mentions légales**

Loewe Opta GmbH est une société par actions de droit allemand dont le siège se trouve à Kronach.

Industriestraße 11, 96317 Kronach

Tél: + 49 (0)9261/99-0

Fax : + 49 (0)9261/99-500

Email : ccc@loewe.de

Registre du commerce : Tribunal d'Instance de Coburg, n° HRB 42243

N° d'identification de TVA : DE 193216550

N° de registre WEEE : DE 41359413

Date de rédaction 06.2010 3. édition

Logiciel : V1.6A/01.15

© Loewe Opta GmbH, Kronach

Tous droits réservés, y compris ceux de la traduction.

Sous réserve de modifications. Ce manuel contient la description des fonctions de base de l'appareil correspondant - pas celle des extensions optionnelles. Nous ne garantissons pas que toutes les fonctions décrites dans ce manuel soient compatibles avec l'état du logiciel utilisé par votre appareil. Contactez votre revendeur si nécessaire.

Cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive **1999/5/EU**. Il peut être utilisé dans tous les pays de l'**UE (sauf la Bulgarie)**, en **Islande**, **en Norvège** et en **Suisse**.

CE

### Grazie

per aver scelto un prodotto della Loewe. Siamo lieti di poterla annoverare tra i nostri clienti.

Loewe offre le più avanzate caratteristiche in termini di tecnologia, design e semplicità di utilizzo. Ciò vale per tutti i nostri prodotti. Assist Media ne è una prova molto significativa, Contiene e unisce in sé tutto quanto di fattibile e utile la tecnologia del giorno d'oggi metta a disposizione (trasmissione IR e radio, display ampio e brillante OLED, retroilluminazione dei tasti, programmabilità ecc.) e tutto ciò racchiuso da un design ergonomicamente perfetto. La facilità di utilizzo definisce un nuovo standard. Il display OLED, la retroilluminazione dei tasti e la totale possibilità di comando nei locali adiacenti sono attualmente senza eguali sul mercato.

### Collegamento alla rete di alimentazione

Per prima cosa inserire la piccola spina dell'alimentatore in dotazione nella corrispondente presa sul lato inferiore della stazione di ricarica. Poi inserire l'alimentatore in una presa di corrente a 220-240V/50 Hz. In caso di necessità, utilizzare l'adattatore primario idoneo per il proprio paese.





### Caricamento della batteria integrata

La batteria all'interno del telecomando viene già montata in fabbrica. Prima del primo utilizzo, il telecomando va caricato per circa 3 h. Non appena la batteria è completamente carica, compare il relativo avviso. Fare attenzione a posizionare correttamente il telecomando nella stazione di ricarica (figura in basso). Se la batteria è scarica, compare un avviso. È allora necessario ripetere la procedura di caricamento. Quando non lo si utilizza, collocare il telecomando nella stazione di ricarica.



### Impostazione della lingua

È possibile impostare la lingua del menu.

Premere il tasto ROOM.



▲ ▼ Selezionare Impostazioni TC. Confermare con OK.

- Selezionare Lingua.



#### Impostazione di Ora/data

È possibile impostare l'ora e la data attuali.



Premere il tasto ROOM.

- Selezionare Impostazioni TC.
- Confermare con **OK**.
- ▲ ▼ Selezionare Ora/Data. Confermare con OK.

Impo	ostazioni TC
Ora	
Data	12: <mark>34</mark>
Data	01.06.2009
12:34	Spazio 1 🗖

0000 C 0000 li

Confermare con **OK**.

Inserire data e ora utilizzando il tastierino numerico.

### Assegnazione di funzioni ai tasti

È possibile impostare il tasto TV nel modo seguente:



Tenere premuti <u>contemporaneamente</u> il tasto **TV** e il tasto numerico per 5 secondi. La riga superiore del display lampeggia due volte.

Tasti	Audio
	Ripristinare le impostazioni di fabbrica
	Auro **
TV 4ghi	TV Loewe con Mediacenter come amplificatore audio
+	Loewe TV \star
	Loewe TV coni proiettore suoni <u>senza</u>
$\square$	collegamento di sistema $m{\star}m{\star}$
Tacti	Apparocchio
lasu	Appareccilio
TV <b>7</b> pqrs	Loewe TV (Q2500 / L27xx / SLxx) \star
TV 8 tuv	Loewe TV (Q2300 – Q2400)

\* Impostazione di fabbrica

 $\star\star$  a condizione che a uno dei tasti apparecchio sia assegnata questa funzione (pagina 86)

### Ulteriori impostazioni



Premere il tasto ROOM.

▲ ▼ Selezionare Impostazioni TC.

Confermare con **OK**.



▲ ▼ Selezionare l'opzione desiderata. Confermare con OK.

### Tasti apparecchio

ROOM

È possibile impostare i tasti **STB**, **DVD**, **RADIO** e **AUDIO** per il comando di diversi apparecchi:

Premere il tasto ROOM.

- Selezionare Impostazioni TC. Confermare con OK.
- Selezionare Tasti apparecchio. Confermare con OK.
   Impostazioni TC



Selezionare STB, DVD, RADIO o AUDIO.





▲ Selezionare l'apparecchio per il tasto desiderato oppure passare alla pagina seguente.

Confermare con OK.

### **Funzione STB**

La funzione STB (STB - Set Top Box) dei tasti apparecchio può essere impo-

stata nel modo seguente. ROOM

Premere il tasto ROOM.

- Selezionare Impostazioni TC. Confermare con OK.
- Selezionare Ricerca marchio. Confermare con OK.
- Selezionare STB. Confermare con OK.
- Selezionare STB. Confermare con OK.



Selezionare la funzione desiderata.

Ricerca marchio	Selezione ricerca marchio per gli apparecchi
	presenti nella banca dati integrata
Stato	Indicatore di stato relativo all'apparecchio
	attualmente impostato
Apprendimento	e acquisizione di nuovi codici telecomando
Standard STB	Ripristino Standard STB sull'impostazione di
	fabbrica con l'opzione Impostare
Conferm	nare con <b>OK</b> .

#### **Ricerca marchio**

Il tasto selezionato può essere assegnato ad apparecchi della banca dati integrata.

	descritto per <b>Funzione STB</b> .
	<ul> <li>Selezionare il marchio desiderato dall'elenco.</li> </ul>
0 0 0 0 0 0 0 0 0	Inserire le lettere iniziali mediante i tasti numerici (come per un SMS). Confermare con <b>OK</b> .
0	<ul> <li>Selezionare il codice desiderato/successivo.</li> </ul>
Ċ	Inviare il codice mediante i tasti On-Off, Muto, <b>V+/-</b> e attendere la reazione dell'apparecchio.
( )	

Se la selezione del codice è corretta, confermare con **OK**, altrimenti tornare indietro con **END** e selezionare il codice successivo con • •.

. .

#### Apprendimento

I tasti STB, DVD, AUDIO e RADIO possono essere acquisiti da apparecchi che non li contengono nella banca dati integrata (Assist Media a partire dall'art. nr. 70230A81). Le funzioni del tasto selezionato vengono allora sovrascritte, parzialmente o interamente, con il nuovo codice.

> Posizionare Assist Media con il telecomando da sostituire in modo tale che la finestra infrarossi si trovi ad una distanza di 3-5 cm rispetto al collegamento visivo. I raggi infrarossi devono essere indirizzati precisamente al sensore del telecomando Assist Media (per la posizione vedere gli schizzi) orizzontalmente e verticalmente.



Richiamare la funzione Apprendimento come descritto per Funzione STB.

Compare un avviso.

000	Premere il tasto apprendimento sul TC.
000	Premere il tasto da acquisire su Assist Media.
Ū.	Appare il messaggio: Attendere codice infrarossi.
000	Entro 10 secondi premere il tasto desiderato sull'altro tele- comando.

Se il nuovo codice è stato riconosciuto ed acquisito correttamente, appare il messaggio: Segnale buono - si prega di rilasciare il tasto - il nuovo codice a infrarossi è stato acquisito.

Se l'orientamento non è ottimale, appare il messaggio: Segnale debole. Aggiustare la posizione dei telecomandi come sopra descritto.

Se il nuovo codice non è stato riconosciuto, appare il messaggio: Apprendimento del tasto non riuscito!

Eventualmente ripetere la procedura per l'apprendimento di altri tasti.

**ROOM** terminare apprendimento.

- 🗯 I tasti V+, V-, 🛒 e 🗹 sono già occupati con funzione attualmente in uso.
- Possibilità che non tutti i codici telecomando siano stati appresi.
- Si possono annotare le funzioni che si sono attribuite ai tasti a pagina 241.

000

ROOM

### Display

#### Spegnere dopo

È possibile impostare l'intervallo di tempo durante il quale il display è attivo.



Premere il tasto **ROOM**.

- Selezionare Impostazioni TC. Confermare con OK.
- ▲ ▼ Selezionare **Display**. Confermare con **OK**.

▲ ▼ Selezionare **Spegnere dopo**. Confermare con **OK**. Inserire un intervallo di tempo tra 15 e 60 secondi.

Impostazioni TC
Display
Spegnere dopo
30 sec
attiva Sensore di movimento
6
12:34 Spazio 1 💶

#### Illuminazione

L'illuminazione della tastiera può essere attivata o disattivata.

Richiamare la funzione Illuminazione come descritto per Display.

Selezionare 🔺 👻 Illuminazione. Confermare con OK.

✓ ► Selezionare l'opzione acceso o spento. Confermare con OK.

#### Sensore di movimento

La sensibilità del sensore di movimento può essere impostata.

- Richiamare la funzione Sensore di movimento come descritto per Display.
- Selezionare A Sensore di movimento. Confermare con OK.

```
Impostare il A Valore desiderato (3 - 9, impostazione di fabbrica: 6). Confermare con OK.
```

#### **Protezione antiaccensione**

Si può impedire un'accensione non voluta del display, ad es. durante operazioni di pulizia o durante un trasporto ovvero diminuire il consumo di corrente se non si utilizza **Assist Media** per un lasso di tempo relativamente lungo.

Premere il tasto ROOM e poi il tasto ARRESTA.

Premere nuovamente questa combinazione di tasti oppure collocare il telecomando nella stazione di ricarica per annullare la protezione antiaccensione.

### Apparecchi indicati

Per avere una migliore panoramica si può delimitare il numero degli apparecchi mostrati all'interno dello **SPAZIO** del menu, lasciando solo quelli effettivamente disponibili.



Premere il tasto ROOM.

Selezionare Impostazioni TC.

Confermare con OK.

Selezionare 🔺 🔻 Spazio.

Confermare con OK.



Selezionare lo spazio desiderato.

Attivare/disattivare spazio OK.

#### Software

È possibile visualizzare il numero di versione del software attuale dell' Assist Media.



Premere il tasto ROOM.

Selezionare Impostazioni TC.



Conformara con

Confermare con **OK**.

▲ ▼ Selezionare Software.

Confermare con OK.

Impostazioni TC
Software
Versione
V1.6/0.1.15
Data
Apr 7 2010/240310
12:34 Spazio 1 🗖

OK Terminare la visualizzazione.

## Aggiornamento internet

Il software ue la banca dati contenuti nel telecomando possono essere aggiornati via internet mediante PC.

Estrarre la piccola spina dell'alimentatore dalla presa USB sul lato inferiore della stazione di ricarica e inserirvi invece la piccola spina (mini USB) del cavo USB in dotazione. Inserire l'altra estremità del cavo USB in una presa USB libera del proprio computer. Collocare il telecomando nella stazione di ricarica. Tramite il portale di supporto Loewe, è possibile registrare il prodotto Loewe acquistato per poi scaricare comodamente aggiornamenti del software e istruzioni d'uso in formato PDF.

- Inserire il seguente indirizzo nel browser internet del proprio computer: <u>http://www.loewe.it/it/support</u>
- Se non si ha ancora accesso al portale di supporto Loewe, provvedere alla registrazione. Selezionare <u>Registrati ora</u>. Inserire le informazioni necessarie per aprire un account e selezionare poi <u>Crea un account</u>. Verificare se tutti i dati sono corretti, quindi selezionare <u>Crea un account</u> <u>ora</u>. Poco dopo si riceverà un'email all'indirizzo fornito. Selezionare il link riportato nell'email per confermare l'iscrizione. Se l'iscrizione è stata completata correttamente, si riceverà un'email di conferma.
- Inserire il proprio indirizzo email e una password alla voce accedi al tuo account.
- Selezionare registrazione prodotto Loewe e inserire i dati richiesti per il telecomando Assist Media.

A registrazione correttamente avvenuta, selezionare **aggiorna banca dati**. Selezionare l'opzione **aggiorna software** se si desidera aggiornare il software del proprio telecomando.

Per aggiornare la banca dati integrata (pagina 87), selezionare il **produttore** desiderato dall'elenco e inserire il nome STB ovvero il telecomando STB alla riga **modello**. Selezionare **Avvio ricerca**.

Nell'elenco degli apparecchi rilevati, scegliere quello desiderato selezionando scarica.

Si aprirà una finestra.



Selezionare **scaricare** rispondere positivamente alle domande sulla sicurezza visualizzate. Il browser internet scarica il programma di aggiornamento.

## Aggiornamento internet



Esempio: Internet Explorer 7 - selezionare Esegui.

A seconda del browser utilizzato, del sistema operativo e delle impostazioni di sicurezza, può essere necessario confermare le domande sulla sicurezza poste.

Avviare il programma scaricato (sono necessari i diritti di amministratore). Si apre la finestra **Loewe Assist Update**.



Fare doppio clic su **Successivo**. Nel caso vengano assegnate funzioni STB a più **tasti**, va selezionato il tasto ancora da impostare sul menu.

Sincerarsi che durante la procedura di aggiornamento il cavo USB non venga rimosso.

## Aggiornamento internet

Ha inizio l'aggiornamento e compare un messaggio.



Terminare il programma di aggiornamento premendo Fine.

Si può scaricare una versione aggiornata delle presenti istruzioni d'uso (ad es. per aggiornamento software) in versione PDF: <u>http://www.loewe.</u> <u>it/it/support – Manuali d'uso</u>. Selezionare quindi il proprio apparecchio e cliccare su <u>Download as PDF</u>.

## Loewe TV (Chassis L27xx/ SLxx)

- 1 Display
- 2 Suono on/off
- 3 Telecomandare apparecchio TV
- 4 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. Set Top Box
- 5 Richiamare panoramica timer; 2v rapido: indicazione ora su schermo
- 6 Senza funzione
- 7 EPG-giornale dei programmi
- 8 Impostare formato immagine
- 9 Televideo
- 10 Menu on/off
- 11 V+ Amplificazione suono
- 12 Panoramica stazioni; MENU: conferma/richiama
- 13 V- Abbassamento volume suono
- 14 Tasto colorato verde: funzioni televideo
- **15** Tasto colore rosso: senza DR+: fermo immagine on/off; con DR+: DR+-richiamo archivio
- 16 Indietro su assistente; DR+: torna indietro; riavvolgi
- 17 DR+: registrazione / registrazione diretta
- **18** senza DR+: fermo immagine on/off; con DR+: Pausa (avvio ritardato TV)
- 19 Accensione/spegnimento in modalità standby
- 20 Comandi dell'apparecchio impostato, ad es. radio
- 21 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. DVD-Player/Recorder
- 22 Selezionare Spazio, impostazioni
- 23 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. Apparecchio Audio
- 24 Selezionare direttamente stazione; MENU: inserire cifre o lettere
- 25 PIP (immagine nell'immagine)
- 26 Selezione AV
- 27 Modalità ascolto / Regolazione audio
- 28 Menu "Assist+" / PortaleMedia
- 29 Indice parole chiave; MENU: messaggi informativi
- 30 Indicatore di stato; MENU: Nascondere la visualizzazione del menu
- 31 P+ selezionare stazione su
- 32 PIP: posizione immagine PIP; MENU: selezionare/impostare
- 33 P- selezionare stazione
- 34 Tasto colore giallo: ultima stazione
- 35 Tasto colore blu: info programma
- 36 Fermo immagine off; DR+: impostare riproduzione/segnalibro
- **37** Senza DR+: selezionare stazione; con DR+: avanti/avanti veloce
- 38 Senza DR+: fermo immagine on; con DR+: arresta / immagine live

## Loewe TV (Chassis L26x0)

- 1 Display
- 2 Suono on/off
- 3 Telecomandare apparecchio TV
- 4 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. Set Top Box
- 5 Richiama panoramica timer
- 6 Senza funzione
- 7 EPG-giornale dei programmi
- 8 Impostare formato immagine
- 9 Televideo
- 10 Menu on/off
- **11** V+ Amplificazione suono
- 12 Panoramica stazioni; MENU: conferma/richiama
- **13** V- Abbassamento volume suono
- **14** Tasto colore verde: valori standard immagine/suono (≥ V4.4) "Altre funzioni" (< V4.4)
- 15 Tasto colore rosso: fermo immagine on/off; DR+: DR+-richiama archivio
- 16 Seleziona stazione da; DR+: torna indietro; riavvolgi
- 17 DR+: registrazione
- 18 Fermo immagine on/off; DR+: Pausa (avvio ritardato Tv)
- 19 Accensione/spegnimento in modalità standby
- 20 Comandi dell'apparecchio impostato, ad es. radio
- 21 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. DVD-Player/Recorder
- 22 Selezionare Spazio, impostazioni
- 23 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. Apparecchio Audio
- 24 Selezionare direttamente stazione; MENU: inserire cifre o lettere
- 25 PIP (immagine nell'immagine)
- 26 Selezione AV
- 27 Menu audio
- 28 Menu "Altre funzioni" (≥ V4.4) Valori personalizzati/di fabbrica per imm
  - Valori personalizzati/di fabbrica per immagine e audio (< V4.4)
- 29 Indice parole chiave; MENU: messaggi informativi
- 30 Indicatore di stato; MENU: Nascondere la visualizzazione del menu
- 31 P+ selezionare stazione su
- 32 PIP: posizione immagine PIP; MENU: selezionare/impostare
- **33** P- selezionare stazione
- 34 Tasto colore giallo: ultima stazione
- 35 Tasto colore blu: info programma
- 36 Fermo immagine off; DR+: impostare riproduzione/segnalibro
- 37 Seleziona stazione su; DR+: Avanti/Avanti veloce
- 38 Fermo immagine ON; DR+: Arresta

## Loewe TV (Chassis L25x0)

- 1 Display
- 2 Suono on/off
- 3 Telecomandare apparecchio TV
- 4 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. Set Top Box
- 5 Richiama panoramica timer
- 6 Senza funzione
- 7 EPG-giornale dei programmi
- 8 Menu immagine
- 9 Televideo
- 10 Menu on/off; MENU: indietro
- 11 V+ Amplificazione suono
- 12 Panoramica stazioni; MENU: conferma/richiama
- 13 V- Abbassamento volume suono
- 14 Tasto colore verde: valori standard immagine/suono
- **15** Tasto colore rosso: pagine televideo personali con DR+: DR+-richiamo archivio
- 16 Seleziona stazione da; DR+: torna indietro; riavvolgi
- 17 DR+: registrazione
- 18 Fermo immagine on/off; DR+: Pausa (avvio ritardato Tv)
- 19 Accensione/spegnimento in modalità standby
- 20 Comandi dell'apparecchio impostato, ad es. radio
- 21 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. DVD-Player/Recorder
- 22 Selezionare Spazio, impostazioni
- 23 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. Apparecchio Audio
- 24 Selezionare direttamente stazione; MENU: inserire cifre o lettere
- 25 PIP (immagine nell'immagine)
- 26 Selezione AV
- 27 Menu audio
- 28 Funzionamento video con pannello di comando video
- 29 Indice parole chiave; MENU: messaggi informativi
- 30 Indicatore di stato; MENU: Nascondere la visualizzazione del menu
- 31 P+ selezionare stazione su
- 32 PIP: posizione immagine PIP; MENU: selezionare/impostare
- 33 P- selezionare stazione
- 34 Tasto colore giallo: ultima stazione
- 35 Tasto colore blu: info programma
- 36 Fermo immagine off; DR+: impostare riproduzione/segnalibro
- 37 Seleziona stazione su; DR+: Avanti/Avanti veloce
- 38 Fermo immagine ON; DR+: Arresta

## Loewe BluTechVision (Interactive)

- 1 Display
- 2 Suono on/off
- 3 Telecomandare apparecchio TV
- 4 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. Set Top Box
- 5 Menu a comparsa del disco inserito
- 6 Senza funzione
- 7 Menu funzione (ripeti)
- 8 Zoom
- 9 Indietro all'interno del menu (menu del DVD inserito)
- 10 Menu Impostazioni
- 11 V+ Amplificazione suono TV
- 12 MENU: conferma selezione menu
- **13** V- Abbassamento volume suono TV
- 14 Tasto colore verde: Zoom: allontanare
- 15 Tasto colore rosso: schermo on/off
- 16 Ricerca indietro
- 17 HDMI/Uscita Component (risoluzione HDMI)
- 18 Pausa
- 19 Accensione/spegnimento in modalità standby
- 20 Comandi dell'apparecchio impostato, ad es. radio
- 21 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. DVD-Player/Recorder
- 22 Selezionare Spazio, impostazioni
- 23 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. Apparecchio Audio
- 24 MENU: inserire cifre
- 25 Annulla inserimento (menu modalità immagine)
- 26 MENU: inserire cifre
- 27 Regolazione audio/Audio via (apparecchio TV Loewe)
- 28 "Menu superiore" / Lista titoli
- 29 Menu info (menu titoli)
- 30 MENU: Menu on/off
- 31 P+ PLAY: capitolo successivo/Titolo
- 32 MENU: selezionare/impostare
- 33 P- PLAY: capitolo precedente/Titolo
- 34 Tasto colore giallo: Zoom: avvicinare
- 35 Tasto colore blu: breve: selezionare marchi; lungo: menu marchi
- 36 Riproduzione
- 37 Ricerca in avanti
- 38 Arresto

Italiano

### Loewe ViewVision DR+

- 1 Display
- 2 Suono on/off
- 3 Telecomandare apparecchio TV
- 4 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. Set Top Box
- 5 Menu "registrazione timer"; "elenco registrazioni timer"
- 6 Senza funzione
- 7 PLAY: in avanti di 15 sec
- 8 Funzionamento timeshift (avvio ritardato TV)
- 9 Menu del DVD inserito; MENU: Playlist / elenco originale
- 10 Menu Impostazioni
- 11 V+ Amplificazione suono TV
- 12 Indicatore di stato (TV, DVD); MENU: conferma selezione menu
- 13 V- Abbassamento volume suono TV
- 14 Tasto colore verde: menu ShowView
- 15 Tasto colore rosso: nuovo segnalibro capitolo
- 16 PAUSA: breve: rallentatore indietro; PLAY: ricerca indietro
- 17 Registrazione
- 18 Pausa; singola immagine
- 19 Accensione/spegnimento in modalità standby
- 20 Comandi dell'apparecchio impostato, ad es. radio
- 21 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. DVD-Player/Recorder
- 22 Selezionare Spazio, impostazioni
- **23** Comando dell'apparecchio impostato, ad es. Apparecchio Audio
- 24 ARRESTA: Selezionare direttamente stazione; MENU: inserire cifre o lettere
- 25 PIP (immagine nell'immagine)
- 26 ARRESTA: Selezione AV; MENU: MENU: immettere cifre/ lettere
- 27 TV menu audio
- 28 "Menu principale"
- 29 Indicatore di stato; PLAY: barra del menu
- 30 MENU: nascondere le visualizzazione del menu
- 31 P+ PLAY: capitolo successivo; STOP: selezionare stazione av.
- 32 MENU: selezionare/impostare
- **33** P- PLAY: capitolo precedente; STOP: selezionare stazione ind.
- 34 Tasto colore giallo: zoom
- 35 Tasto colore blu: breve: selezionare marchi; lungo: ricerca marchi
- 36 Riproduzione
- **37** PAUSA: rallentatore in avanti PLAY: ricerca avanti
- 38 Arresto

### Loewe ViewVision DR+ DVB-T

- 1 Display
- 2 Suono on/off
- 3 Telecomandare apparecchio TV
- 4 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. Set Top Box
- 5 Menu "registrazione timer"; "elenco registrazioni timer"
- 6 Senza funzione
- 7 TV: EPG; PLAY: in avanti di 15 sec
- 8 Funzionamento timeshift (avvio ritardato TV)
- 9 Menu del DVD inserito MENU: panoramica titoli/ Playlist / elenco originale
- 10 Menu Impostazioni
- 11 V+ Amplificazione suono TV
- 12 panoramica programmi TV/indicatore di stato (DVD); MENU: conferma selezione menu
- 13 V- Abbassamento volume suono TV
- 14 Tasto colore verde: menu ShowView; PLAY: ripeti
- 15 Tasto colore rosso: nuovo segnalibro capitolo
- 16 PAUSA: rallentatore indietro; PLAY: ricerca indietro
- 17 Registrazione
- 18 Pausa; singola immagine
- 19 Accensione/spegnimento in modalità standby
- 20 Comandi dell'apparecchio impostato, ad es. radio
- 21 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. DVD-Player/Recorder
- 22 Selezionare Spazio, impostazioni
- 23 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. Apparecchio Audio
- **24** STOP: Selezionare direttamente stazione; MENU: inserire cifre
- 25 PIP (immagine nell'immagine)
- 26 STOP: selezione AV; MENU: inserire cifre
- 27 TV menu audio
- 28 Menu principale
- 29 Indicatore di stato; PLAY: barra del menu
- **30** MENU: nascondere le visualizzazione del menu
- 31 P+ PLAY: capitolo successivo; STOP: selezionare stazione av.
- 32 MENU: selezionare/impostare
- **33** P- PLAY: capitolo precedente; STOP: selezionare stazione ind.
- 34 Tasto colore giallo: zoom
- **35** Tasto colore blu: breve: selezionare marchi; lungo: ricerca marchi
- 36 Riproduzione
- **37** PAUSA: rallentatore in avanti PLAY: ricerca avanti
- 38 Arresto

### Loewe Mediacenter

- 1 Display
- 2 Suono on/off
- 3 Telecomandare apparecchio TV
- 4 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. Set Top Box
- 5 Senza funzione
- 6 Senza funzione
- 7 Senza funzione
- 8 TV Impostare il Rapporto d'aspetto TV
- 9 Senza funzione
- 10 Menu on/off
- **11** V+ Amplificazione suono
- 12 Conferma/richiamo
- **13** V- Abbassamento volume suono
- 14 Tasto colore verde: senza funzione
- 15 Tasto colore rosso: riproduzione menu attuale; RADIO: schermo off/on
- 16 Breve: selezione titolo/capitolo ind.; lungo: ricerca indietro
- 17 Senza funzione
- **18** Pausa
- 19 Accensione/spegnimento in modalità standby
- 20 Comandi dell'apparecchio impostato, ad es. radio
- 21 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. Blu-ray-Player
- 22 Selezionare Spazio, impostazioni
- 23 Apparecchio impostato, ad es. telecomandare Mediacenter; breve: accensione Mediacenter ultima selezione musicale; lungo: ultima stazione radio
- 24 Inserire cifre/ lettere
- 25 Senza funzione
- 26 Inserire cifre/ lettere
- 27 Funzioni suono
- 28 Menu principale
- 29 Menu Informazioni
- 30 Menu termina/indietro
- 31 P+ Titolo/Seleziona stazione av.
- 32 selezione/impostazione
- 33 P- Titolo/Seleziona stazione ind.
- 34 Tasto colore giallo: senza funzione
- 35 Tasto colore blu: Impostazioni menu
- 36 Riproduzione
- 37 Breve: selezione titolo/capitolo av.; lungo: ricerca avanti
- 38 Arresto

### Loewe Auro/AudioVision

- 1 Display
- 2 Suono on/off
- 3 Telecomandare apparecchio TV
- 4 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. Set Top Box
- 5 Richiama Timer off
- 6 Senza funzione
- 7 DISCO: ripetere; RADIO: indicatore nome RDS/frequenza stazione
- 8 TV impostare formato immagine; RADIO: passare da Mono/Stereo
- 9 Menu del DVD inserito
- 10 Menu on/off; MENU: indietro
- 11 V+ Amplificazione suono TV
- 12 DISCO: panoramica titoli/capitoli on; RADIO: panoramica stazioni MENU: richiama/conferma
- 13 V- Abbassamento volume suono TV
- 14 Tasto colore verde: selezione titoli/capitoli
- 15 Tasto colore rosso: posizione macchina fotografica
- 16 DISCO: breve: inizio capitolo/capitolo precedente; lungo: ricerca indietro RADIO: breve: finetuning indietro; lungo: ricerca indietro
- 17 senza funzione
- **18** Pausa; immagine singola; rallentatore
- 19 Accensione/spegnimento in modalità standby
- 20 Comandi dell'apparecchio impostato, ad es. radio
- 21 AURO: breve: funzione DVD; lungo: funzione radio
- 22 Selezionare Spazio, impostazioni
- **23** Comando dell'apparecchio impostato, ad es. Apparecchio Audio
- 24 DISCO: selezionare capitolo; RADIO: selezionare stazione; MENU: inserire cifre
- 25 Sorgente audio esterna
- 26 MENU: inserimento cifre
- 27 Selezionare formato audio
- 28 DISCO: ripetere A-B; RADIO: funzionamento FM/AM
- 29 DISCO: barra menu; MENU: guida sensibile al contesto
- 30 DISCO: indicatore di stato; RADIO: panoramica stazioni; MENU: chiudi
- 31 P+ DISCO: capitolo av.; RADIO: selezionare stazione av.
- 32 ▲ DISCO: capitolo on/off; RADIO: seleziona stazione on/off
  - DISCO: ricerca indietro/avanti; MENU: selezionare/impostare
- **33** P- DISCO: capitolo ind.; RADIO: selezionare stazione ind.
- 34 Tasto colore giallo: zoom
- 35 Tasto colore blu: imposta marchio
- 36 Riproduzione
- **37** DISCO: breve: capitolo successivo; lungo: ricerca ind. RADIO: breve: finetuning indietro; lungo: ricerca indietro
- 38 Arresto

## Loewe Soundprojector 1

- 1 Display
- 2 Suono on/off
- 3 Telecomandare apparecchio TV
- 4 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. Set Top Box
- 5 Modalità di ingresso AUTO, DTS o ANALOGICO
- 6 Senza funzione
- 7 Modalità basso
- 8 Modalità notturna
- **9** Breve: tonalità di prova per impostazione altoparlante Lungo: misurazione automatica spazio
- 10 Breve: menu suono; lungo: menu memorizzazione
- **11** V+ Amplificazione suono
- 12 MENU: conferma/richiama
- 13 V- Abbassamento volume suono
- 14 Tasto colore verde: campo sonoro "Film"
- 15 Tasto colore rosso: campo sonoro "Musica"
- 16 Indietro su assistente; DR+: torna indietro; riavvolgi
- 17 DR+: registrazione
- 18 Fermo immagine on/off; DR+: Pausa (avvio ritardato Tv)
- **19** Accensione/spegnimento in modalità standby
- 20 Comandi dell'apparecchio impostato, ad es. radio
- 21 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. DVD-Player/Recorder
- 22 Selezionare Spazio, impostazioni
- 23 Comandi dell'apparecchio impostato, ad es. sound projector
- 24 MENU: inserire cifre
- 25 Sorgente d'ingresso (TV, AUX 1, 2, 3)
- 26 MENU: inserire cifre
- 27 Modo di ascolto
- 28 Modo sorround
- 29 Breve: volume canale; lungo: menu selezione lingua
- **30** Breve: nascondere le visualizzazione del menu; lungo: funzioni speciali
- 31 P+ selezionare stazione su
- 32 MENU: selezionare/impostare
- 33 P- selezionare stazione
- 34 Tasto colore giallo: campo sonoro "Sport"
- 35 Tasto colore blu: campo sonoro off
- 36 Fermo immagine off; DR+: impostare riproduzione/segnalibro
- 37 Seleziona stazione su; DR+: Avanti/Avanti veloce
- 38 Fermo immagine ON; DR+: Arresta

## Loewe Soundprojector SL

- 1 Display
- 2 Suono on/off
- 3 Telecomandare apparecchio TV
- 4 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. Set Top Box
- 5 Modo entrata AUTO, DTS
- 6 Senza funzione
- 7 Modo basso
- 8 5.1/7.1 modo canale
- 9 Breve: Menu Sound Lungo: Menu memorizzazione
- 10 Breve: menu impostazioni; lungo: menu lingua
- **11** V+ Amplificazione suono
- 12 MENU: conferma/richiama
- 13 V- Abbassamento volume suono
- 14 Tasto colore verde: campo sonoro "Film"
- 15 Tasto colore rosso: campo sonoro "Musica"
- 16 RADIO FM: breve: finetuning indietro; lungo: ricerca indietro
- 17 FM-RADIO: Memory
- **18** Fermo immagine on/off; DR+: Pausa (avvio ritardato Tv)
- 19 Accensione/spegnimento in modalità standby
- 20 Comandi dell'apparecchio impostato, ad es. radio
- 21 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. DVD-Player/Recorder
- 22 Selezionare Spazio, impostazioni
- **23** Breve: Comandi dell'apparecchio impostato, ad es. Sound projector SL Lungo: Soundprojector-FM-Radio
- 24 MENU: inserire cifre
- 25 Sorgente d'ingresso (TV, AUX 1/2, HDMI 1-4)
- 26 MENU: inserire cifre
- 27 Modo di ascolto
- 28 Modo sorround
- **29** Breve: Dual Mono; Lungo: misurazione automatica spazio
- 30 Breve: nascondere le visualizzazione del menu
- 31 P+ selezionare stazione su
- 32 MENU: selezionare/impostare
- 33 P- selezionare stazione
- 34 Tasto colore giallo: campo sonoro "Show"
- 35 Tasto colore blu: campo sonoro off
- 36 Fermo immagine off; DR+: impostare riproduzione/segnalibro
- **37** RADIO FM: breve: finetuning ind.; lungo: ricerca ind.
- 38 Fermo immagine on; FM-RADIO: ricerca automatica stazione

### Loewe Multiroom Receiver

- 1 Display
- 2 Suono on/off
- 3 Telecomandare apparecchio TV
- 4 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. Set Top Box
- 5 Timer
- 6 Senza funzione
- 7 Elenco music server; funzioni modifica
- 8 Senza funzione
- 9 Senza funzione
- 10 MENU: indietro; PLAY: menu opzioni
- 11 V+ Amplificazione suono
- 12 MENU: conferma/richiama
- **13** V- Abbassamento volume suono
- 14 Tasto colore verde: senza funzione
- 15 Tasto colorato rosso: ritorno alla riproduzione
- 16 Titolo precedente / riavvolgi
- 17 Senza funzione
- **18** Pausa
- 19 Accensione/spegnimento in modalità standby
- 20 Comandi dell'apparecchio impostato, ad es. radio
- 21 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. DVD-Player/Recorder
- 22 Selezionare Spazio, impostazioni
- 23 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. Apparecchio Audio
- 24 MENU: inserire cifre/ lettere
- 25 Funzioni di editing
- 26 MENU: inserire cifre/ lettere
- 27 Impostazioni audio
- 28 Selezione della fonte
- 29 Senza funzione
- 30 Nascondere le visualizzazione del menu; PLAY: indietro
- 31 P+ PLAY: titolo successivo/stazione
- **32** ▲ ▼ selezione/impostazione
  - ◀ MENU: indietro
  - MENU: avanti
- 33 P- PLAY: titolo precedente/stazione
- 34 Tasto colore giallo: indietro ultima stazione radio internet
- 35 Tasto colore blu: senza funzione
- 36 Riproduzione
- 37 Titolo successivo/ avanti veloce
- 38 Arresto

### STB - Set Top Box

- 1 Display
- 2 TV Suono TV on/off
- 3 Telecomandare apparecchio TV
- 4 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. Set Top Box
- 5 Richiamare stazione bloccata; ultima stazione
- 6 Senza funzione
- 7 EPG-giornale dei programmi
- 8 TV Impostare il Rapporto d'aspetto TV
- 9 Televideo
- 10 Menu on/off
- 11 V+ Amplificazione suono TV
- 12 Conferma/richiamo
- **13** V- Abbassamento volume suono TV
- 14 Tasto colore verde: STB menu funzione
- 15 Tasto colore rosso: STB menu funzione
- 16 Indietro veloce
- **17** Registrazione
- 18 Pausa
- 19 Accensione/spegnimento in modalità standby
- 20 Comandi dell'apparecchio impostato, ad es. radio
- 21 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. DVD-Player/Recorder
- 22 Selezionare Spazio, impostazioni
- 23 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. Apparecchio Audio
- 24 Inserire cifre/ lettere
- 25 Selezione AV o Radio, se disponibile
- 26 Inserire cifre/ lettere
- 27 Modalità ascolto / Regolazione audio
- 28 Menu "preferiti"
- 29 Menu Informazioni
- 30 Nascondere la visualizzazione del menu
- 31 P+ selezionare stazione su
- 32 selezione/impostazione
- 33 P- selezionare stazione
- 34 Tasto colore giallo: STB menu funzione
- 35 Tasto colore blu: STB menu funzione
- 36 Riproduzione
- 37 Avanti veloce
- 38 Arresto

## **Apple Remote**

- 1 Display
- 2 Suono TV on/off
- 3 Telecomandare apparecchio TV
- 4 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. Set Top Box
- 5 Richiamare panoramica timer; 2v rapido: indicazione ora su schermo
- 6 Senza funzione
- 7 Senza funzione
- 8 Menu immagine
- 9 Senza funzione
- 10 Menu
- **11** V+ Amplificazione suono
- 12 Riproduzione/Pausa
- **13** V- Abbassamento volume suono
- 14 Tasto colore verde: senza funzione
- **15** Tasto colore rosso: senza funzione
- 16 Titolo precedente / riavvolgi
- 17 Senza funzione
- 18 Riproduzione/Pausa
- 19 Accensione/spegnimento in modalità standby
- 20 Comandi dell'apparecchio impostato, ad es. TV-radio
- 21 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. DVD-Player/Recorder
- 22 Selezionare Spazio, impostazioni
- 23 Comando dell'apparecchio impostato, ad es. Apparecchio Audio
- 24 Senza funzione
- 25 TV: PIP (immagine nell'immagine)
- 26 TV Selezione AV
- 27 Modo di ascolto
- 28 Senza funzione
- 29 Menu Informazioni
- 30 Indicatore di stato TV; MENU: Nascondere la visualizzazione del menu
- 31 TV P+ selezionare stazione su
- 32 ▲ ▼ Volume alza/abbassa
  - brano/titolo successivo
- 33 TV P- selezionare stazione
- 34 Tasto colore giallo: Senza funzione
- 35 Tasto colore blu: senza funzione
- 36 Riproduzione/Pausa
- 37 Titolo successivo/avanti veloce
- 38 Senza funzione

### Per la vostra sicurezza

Le indicazioni per il funzionamento e la sicurezza fornite dalle presenti istruzioni si riferiscono alla dotazione funzionale del telecomando Loewe Assist Media. Più precisamente: in questa sede si è descritto solo come richiamare una determinata funzione di Assist Media, ma non come questa funzione agisca esattamente sul rispettivo apparecchio e quali conseguenze ciò possa avere sull'apparecchio.

In ogni caso attenersi alle istruzioni d'uso e per la sicurezza del rispettivo apparecchio.

Per la propria sicurezza e per evitare danni, proteggere il telecomando da:

- Gocce o spruzzi di acqua, umidità e vapore
- · Freddo, caldo eccessivo e sbalzi di temperatura
- · Colpi e sollecitazioni meccaniche
- · Luce solare diretta, fiamme libere e candele
- · Accesso ai componenti interni dell'apparecchio



Attenzione: una sostituzione impropria della batteria costituisce pericolo di esplosione. Sostituire le pile solo con pile identiche o dello stesso tipo.

Questo telecomando è stato costruito esclusivamente per un uso domestico. La garanzia copre esclusivamente questo normale utilizzo dell'apparecchio. Pulire il telecomando solo con un panno morbido leggermente inumidito. Non utilizzare in nessun caso detergenti aggressivi o abrasivi.

#### **Protezione dell'ambiente**

#### Imballaggio e scatola

Per lo smaltimento dell'imballaggio abbiamo devoluto un sussidio all'azienda che ritira l'imballaggio dal rivenditore, in conformità alle disposizioni nazionali. Tuttavia, consigliamo di conservare la scatola originale e il materiale d'imballaggio in modo che l'apparecchio possa essere trasportato con una protezione ottimale in caso di necessità.

#### L'apparecchio



**INFORMAZIONE AGLI UTENTI:** ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti" il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

#### Batteria del telecomando



Secondo le relative disposizioni di legge le batterie esauste non possono essere smaltite insieme ai rifiuti normali. Gettare le batterie esauste negli appositi raccoglitori gratuiti collocati nei punti vendita. Troverete un raccoglitore per batterie esauste anche presso il vostro rivenditore specializzato. Per rimuovere la batteria (litio-polimero), allentare la vite (vite esagonale a testa esagonale 2 mm) del coperchio del vano batteria.

#### Informazioni sulla società

La Loewe Opta GmbH è una società per azioni di diritto tedesco con sede a Kronach

Industriestraße 11, 96317 Kronach

Telefono: + 49 (0)9261 / 99-0

Fax: + 49 (0)9261 / 99-500

E-mail: ccc@loewe.de

Registro delle imprese: tribunale distrettuale di Coburg, n. HRB 42243

Partita IVA: DE 193216550

Numero di registro RAEE: DE 41359413

Data redazione 06.2010 3. edizione

SW: V1.6A/01.15

© Loewe Opta GmbH, Kronach

Tutti i diritti, anche di traduzione, riservati.

Salvo modifiche. Nelle presenti istruzioni sono descritte le funzioni base dei rispettivi apparecchi, non sono compresi i possibili ampliamenti optional. Non forniamo alcuna garanzia che tutte le funzioni descritte nelle presenti istruzioni siano compatibili con tutte le versioni dei software utilizzate dal vostro apparecchio. In caso di necessità, rivolgersi al proprio rivenditore.

Questo apparecchio è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni della direttiva **1999/5/EU** e può essere utilizzato in tutti i paesi dell'**EU** e anche in **Islanda**, **Norvegia** e **Svizzera**.

# CE

#### Dichiarazione del costruttore

Questo apparecchio è fabbricato nella UE nel rispetto delle disposizioni del D.M. 26 marzo 1992 ed è in particolare conforme alle prescrizioni dell'art. 1 dello stesso D.M.

Questo apparecchio è conforme all'art. 2 comma 1 D.M. 28.08.95 N. 548.

Fabbricatore:

Made in Germany Loewe Opta GmbH Industriestr. 11 D-96317 Kronach Distributore:

Loewe Italiana SRL Largo del Perlar, 12 I-37135 Verona (VR)
### **Muchas gracias**

por haberse decidido a adquirir un producto de Loewe. Nos complace mucho contarle entre nuestros clientes.

Loewe le ofrece la más alta calidad en técnica, diseño y facilidad de manejo en todos sus productos. El mando a distancia Assist Media es una clara prueba de ello, pues contiene y aúna lo posible y lo razonable actualmente en cuanto a la técnica (transmisión por IR y por radio, una gran pantalla OLED brillante, retroiluminación de las teclas y programabilidad, etc.) - y todo ello en un diseño de gran calidad y ergonómicamente perfecto. Su manejabilidad va más allá de lo conocido hasta el momento. La pantalla OLED, la retroiluminación de las teclas y la posibilidad de utilizar el mando en distintas estancias no tienen igual en el mercado actual.

### Conexión a la red eléctrica

Para empezar, inserte el conector pequeño de la fuente de alimentación suministrada en la clavija correspondiente que se encuentra en la parte inferior del soporte de carga. A continuación, conecte la fuente de alimentación a una caja de enchufe de 220-240V/50Hz. En caso necesario, utilice el adaptador primario correspondiente a su país.





## Carga de la batería integrada

La batería viene instalada de fábrica en el mando a distancia. Antes de utilizar por primera vez el mando a distancia es necesario cargarlo durante aprox. 3 h. Tan pronto como la batería se haya cargado por completo, aparecerá un aviso en pantalla. Compruebe que el mando a distancia esté bien colocado en el soporte de carga (imagen inferior). Cuando la batería se descargue, aparecerá un aviso. Repita entonces el proceso de carga. No deje el mando en la base de carga cuando no lo utilice.



## Selección del idioma

Seleccione el idioma de los menús.



Pulse la tecla **ROOM**. ▲ ▼ Seleccione **Ajustes CR**.

Confirme con **OK**.

Seleccione Idioma.



▲ ▼ Seleccione Idioma E.

Confirme con OK.

### Ajuste de la fecha y la hora

Ajuste la fecha y hora actuales.



Pulse la tecla **ROOM**.

- ▲ ▼ Seleccione Ajustes CR.
- Confirme con **OK**.
  - ▲ ▼ Seleccione Hora/fecha. Confirme con OK.



Seleccione la opción Hora o Fecha.

Confirme con OK.

Introduzca la hora o la fecha con las teclas numéricas.

## Asignación de teclas

La tecla **TV** se puede configurar como sigue:

Pulse la tecla TV a la vez que una tecla numérica durante al menos 5 segundos. La fila superior de la pantalla parpadea dos veces.

Teclas	Audio			
	Restaurar ajustes de fábrica			
	Auro **			
TV 4ghi	TV Loewe con Mediacenter como amplificador de audio			
TV 5jkl →+ ◯	Loewe TV \star			
	Loewe TV con Soundprojector <u>sin</u> conexión de sistema <b>**</b>			
	• •			
Teclas	Aparato			
TV 7 pqrs	Loewe TV (Q2500 / L27xx / SLxx) \star			
TV 8 tuv	Loewe TV (Q2300 – Q2400)			

\* Ajuste de fábrica

**\*\*** en tanto se haya asignado dicha función a una de las teclas del equipo (página 112)

### **Otros** ajustes



Pulse la tecla **ROOM**.



Confirme con **OK**.



Seleccionar la opción deseada. Confirme con OK.

## Teclas de equipo

Las teclas **STB**, **DVD**, **RADIO** y **AUDIO** se pueden configurar para utilizarlas con distintos equipos:



Confirme con OK.

## **Función STB**

La función STB (del inglés Set Top Box) de las teclas de equipo se puede configurar como sigue. ROOM

Pulse la tecla ROOM.

- Seleccione Ajustes CR. Confirme con OK.
- Seleccione Teclas equipo. Confirme con OK.
- Seleccione STB. Confirme con OK.
- Seleccione **STB**. Confirme con **OK**.



Seleccione la función deseada.

Búsqueda marcas	Selección de equipos de la base de datos	
	integrada	
Estado	Indicación del equipo configurado actualmente	
Memorizar	Memorización de nuevos códigos de control	
	remoto	
STB estándar	Restaurar ajuste de fabrica con la opción	
	Indicar	
Confirme con <b>OK</b> .		

#### Búsqueda de marcas

La tecla seleccionada se puede asignar a los aparatos que aparecen en la base de datos integrada en la memoria.

> Acceda a la función **Búsqueda de marcas** tal como se describe en la sección **Función STB**.



 Seleccione la marca que desee de la lista. Introduzca la letra inicial con las teclas numéricas igual que lo haría para escribir un SMS. Confirme con **OK**.

Seleccione el código que desee o el siguiente.



Envíe el código con las teclas Encender-Apagar, Silencio, V+/- y espere a la reacción del equipo.

Si la selección del código es correcta, confirme con OK, de lo contrario, regrese pulsando END y seleccione el siguiente código con 🔺 👻 .

#### Memorizar

Las teclas **STB**, **DVD**, **AUDIO** y **RADIO** pueden memorizarse para manejar equipos no incluidos en la base de datos integrada (Assist Media a partir del N° de art. 70230A81). Las funciones de las teclas seleccionadas quedan reemplazadas en su totalidad o en parte por los nuevos códigos.

Sitúe el mando Assist Media con el mando a distancia que desea reemplazar de modo que las ventanas de infrarrojos se encuentren a una distancia de 3-5 cm con conexión visual. El rayo de infrarrojos debe apuntar horizontal y verticalmente con exactitud sobre el sensor del mando a distancia Assist Media (posición véase croquis).



Acceda a la función Memorizar tal como se describe en la sección Función STB.

Aparece el siguiente mensaje:

- Pulsar tecla para memorizar en este mando a distancia.
   Pulsar tecla que decea memorizar en el mando Ascirt
  - Pulse la tecla que desea memorizar en el mando Assist Media.
- Aparece el siguiente mensaje: **Esperar código infrarrojo**.
- Pulse la tecla deseada en el otro mando a distancia en un intervalo de 10 segundos.

Si se ha detectado y memorizado con éxito el nuevo código, aparece el mensaje: Buena señal - Por favor, suelte la tecla - Se ha memorizado el nuevo código infrarrojo.

Si la orientación no es óptima, aparece el mensaje: **Mala señal**. En ese caso, corrija la posición de los mandos a distancia tal como se ha descrito anteriormente.

Si <u>no</u> se ha detectado el nuevo código: ¡Memorización fallida!

En caso necesario, repita el proceso para memorizar otras teclas.

ROOM

- **ROOM** Finaliza la memorización.
  - ➡ Las teclas V+, V-, X y ☐ tienen preasignada la función actualmente utilizada.
  - Posiblemente no puedan memorizarse todos los códigos de control remoto.
  - En la página 241 puede anotar todas las funciones que haya asignado a las teclas.

### Pantalla

#### Desconectar tras

Puede configurar el tiempo durante el que la pantalla permanece encendida.



Seleccione Ajustes CR. Confirme con OK.

Seleccione **Pantalla**. Confirme con **OK**.

Seleccione **Desconectar tras**. Confirme con **OK**.

Introduzca un periodo de tiempo entre 15 y 60 segundos.

Teclas equipo			
Pantalla			
Desconectar tras			
30 seg			
on Sensor de movimiento			
6			
12:34 Estancia 1 🗖			

#### Iluminación

La iluminación del teclado puede conectarse o desconectarse.

- Acceda a la función Iluminación tal como se describe en la sección Pantalla.
- ▲ ▼ Seleccione Iluminación. Confirme con OK.
- ✓ ► Seleccione la opción on u off. Confirme con OK.

#### Sensor de movimiento

La sensibilidad del sensor de movimiento puede ajustarse.

- Acceda a la función Sensor de movimiento tal como se describe en la sección Pantalla.
- ▲ ▼ Seleccione Sensor de movimiento. Confirme con OK.
- ▲ Ajuste el valor deseado (3 9, ajuste de fábrica: 6). Confirme con **OK**.

#### Bloqueo de encendido

Puede impedir un encendido accidental de la pantalla, p. ej. durante la limpieza o el transporte, o reducir el consumo de energía cuando no utilice el **Assist Media** durante un período de tiempo prolongado.

ROOM

Pulse la tecla **ROOM** y, a continuación, la tecla **STOP**.

Pulse de nuevo esta combinación de teclas o coloque el mando a distancia en el soporte de carga para desactivar el bloqueo de encendido.

## **Equipos indicados**

Para mejorar la visión general puede limitar el número de equipos indicados en el menú Estancia a los equipos realmente existentes.



Pulse la tecla **ROOM** 



Seleccione Ajustes CR.

Confirme con OK.

Seleccione Estancia.

Confirme con **OK** 



Seleccione la estancia que desee.

**OK** Activar/desactivar estancia.

### Software

El número de versión del software actual del Assist Media puede aparecer en pantalla.



Pulse la tecla ROOM.



Confirme con OK.

Confirme con OK.



**OK** Cancela la indicación.

# Actualización a través de Internet

El software y la base de datos contenidos en el mando a distancia pueden actualizarse vía PC a través de Internet.

Desconecte la fuente de alimentación de la conexión USB situada en la parte inferior del soporte de carga e inserte en su lugar el conector pequeño (Mini-USB) del cable USB suministrado. Inserte el otro extremo del cable USB a un puerto USB libre de su ordenador. Coloque el mando en la base de carga. A través del Loewe Support Portal puede registrar su producto Loewe y, a continuación, descargar confortablemente actualizaciones de software e instrucciones de manejo actualizadas en formato PDF.

- Introduzca la siguiente dirección en el navegador de Internet de su ordenador: www.loewe-es.com/es/support
- Si aún no dispone de acceso propio al Loewe Support Portal, establézcalo ahora. Haga clic en <u>Registro</u>. Cumplimente la información para su cuenta y, a continuación, haga clic en <u>Crear cuenta</u>. Compruebe que todos los datos sean correctos y, a continuación, haga clic en <u>Crear cuenta ahora</u>. Acto seguido recibirá un correo electrónico en la dirección previamente indicada. Haga clic en el enlace incluido arriba para confirmar su solicitud de registro. Una vez efectuada la solicitud recibirá un correo electrónico de confirmación.
- Introduzca su dirección de correo electrónico y una contraseña en Acceso a su cuenta.
- Haga clic en **Registrar producto Loewe** e introduzca los datos solicitados de su mando a distancia **Assist Media**.

Una vez efectuado el registro haga clic en Actualización de la base de datos.

Seleccione el botón **Actualización software** si desea actualizar el software del mando a distancia.

Para actualizar la base de datos integrada (página 115) seleccione el **fabricante** deseado de la lista e introduzca el nombre STB o la denominación del mando a distancia STB en la fila **Modelo**. Haga clic en **Iniciar búsqueda**. En la lista de los equipos encontrados seleccione el deseado con **Descargar**.

A continuación se abre la ventana.

🥖 http://www.loewe	de LOEWE. [ASSIST]			_	
	Windows 2000, XP or Vista	<b>A</b>	Download for PC		
				<b>100%</b>	• //

Haga clic en **Descarga** y responda afirmativamente a las preguntas de seguridad que puedan aparecer. A continuación, el navegador de Internet descargará el programa de actualización.

## Actualización a través de Internet



Ejemplo: Internet Explorer 7 - Haga clic en Ejecutar.

En función del navegador de Internet utilizado, del sistema operativo y de los ajustes de seguridad puede que sea necesario confirmar positivamente las preguntas de seguridad.

Inicie el programa que acaba de descargar (se requieren derechos de administrador).

Se abre la ventana Actualización Loewe Assist.



Haga dos veces clic en **Siguiente**. Si se ha asignado la función STB a varias **teclas de equipo**, en el menú deberá seleccionarse la tecla que se desea configurar.

Es imprescindible cerciorarse de no retirar el cable USB durante el proceso de actualización.

Se inicia la actualización y aparece un mensaje.



Finalice el programa de actualización con Finalizar.

Puede descargar una versión actualizada de este manual de instrucciones (p. ej. tras actualización del software) en formato PDF en la siguiente dirección: <u>www.loewe-es.com/es/support – Instrucciones de</u> <u>servicio</u>. A continuación, seleccione su equipo y haga clic en <u>Inicie la</u> <u>descarga del PDF</u>.

# Loewe TV (Chasis L27xx / SLxx)

- 1 Pantalla
- 2 Sonido off/on
- 3 Manejar televisor
- 4 Manejar equipo configurado, p. ej. Set Top Box
- 5 Acceder a vista general de temporizador; 2 veces rápido: mostrar hora
- 6 Sin función
- 7 Revista de programas EPG
- 8 Ajustar formato de imagen
- 9 Teletexto
- 10 Mostrar/ocultar menú
- 11 V+ Más volumen
- 12 Vista general de emisoras; MENU: confirmar/activar
- 13 V- Menos volumen
- 14 Tecla de color verde: funciones de teletexto
- 15 Tecla de color rojo: sin DR+: imagen fija on/off; con DR+: activar archivo DR+
- 16 Volver en el asistente; DR+: saltar hacia atrás; rebobinar
- 17 DR+: grabación / grabación directa
- 18 sin DR+: imagen fija on/off; con DR+: pausa (iniciar televisión con aplazamiento)
- 19 Encendido/apagado en modo de espera
- 20 Manejar equipo configurado, p. ej. radio
- 21 Manejar equipo configurado, p. ej. reproductor/grabadora DVD
- 22 Seleccionar estancia; ajustes
- 23 Manejar equipo configurado, p. ej. equipo de audio
- 24 Seleccionar emisora directamente; MENU: introducir cifras o letras
- 25 PIP (imagen en la imagen)
- 26 Selección AV
- 27 Modo de escucha / adaptación del sonido
- 28 Menú "Assist+" / MediaPortal
- 29 Índice de términos; MENU: textos informativos
- 30 Indicación de estado; MENU: ocultar menú
- 31 P+ Seleccionar emisora hacia arriba
- 32 PIP: posición de la imagen PIP; MENU: seleccionar/ajustar
- 33 P- Seleccionar emisora hacia abajo
- 34 Tecla de color amarillo: última emisora
- 35 Tecla de color azul: información de programas
- 36 Imagen fija off; DR+: reproducción/poner marcas de lectura
- **37** sin DR+: Seleccionar emisora hacia arriba; con DR+: saltar hacia delante, bobinar
- 38 sin DR+: imagen fija on; con DR+: stop / imagen en vivo

# Loewe TV (Chasis L26x0)

- 1 Pantalla
- 2 Sonido off/on
- 3 Manejar televisor
- 4 Manejar equipo configurado, p. ej. Set Top Box
- 5 Activar vista general de temporizador
- 6 Sin función
- 7 Revista de programas EPG
- 8 Ajustar formato de imagen
- 9 Teletexto
- 10 Mostrar/ocultar menú
- 11 V+ Más volumen
- 12 Vista general de emisoras; MENU: confirmar/activar
- 13 V- Menos volumen
- 14 Tecla de color verde: valores estándar imagen/sonido (≥ V4.4) "Otras funciones" (< V4.4)</p>
- 15 Tecla de color rojo: imagen fija on/off; DR+: activar archivo DR+
- 16 Seleccionar emisora hacia abajo; DR+: saltar hacia atrás; rebobinar
- 17 DR+: grabación
- 18 Imagen fija on/off; DR+: pausa (iniciar televisión con aplazamiento)
- 19 Encendido/apagado en modo de espera
- 20 Manejar equipo configurado, p. ej. radio
- 21 Manejar equipo configurado, p. ej. reproductor/grabadora DVD
- 22 Seleccionar estancia; ajustes
- 23 Manejar equipo configurado, p. ej. equipo de audio
- 24 Seleccionar emisora directamente; MENU: introducir cifras o letras
- 25 PIP (imagen en la imagen)
- 26 Selección AV
- 27 Menú de sonido
- **28** Menú "Otras funciones" (≥ V4.4)

Valores personales / de fábrica para imagen y sonido (< V4.4)

- 29 Índice de términos; MENU: textos informativos
- 30 Indicación de estado; MENU: ocultar menú
- 31 P+ Seleccionar emisora hacia arriba
- 32 PIP: posición de la imagen PIP; MENU: seleccionar/ajustar
- 33 P- Seleccionar emisora hacia abajo
- 34 Tecla de color amarillo: última emisora
- 35 Tecla de color azul: información de programas
- 36 Imagen fija off; DR+: reproducción/poner marcas de lectura
- 37 Seleccionar emisora hacia arriba; DR+: saltar hacia delante/bobinar
- 38 Imagen fija on; DR+: stop

# Loewe TV (Chasis Q25x0)

- 1 Pantalla
- 2 Sonido off/on
- 3 Manejar televisor
- 4 Manejar equipo configurado, p. ej. Set Top Box
- 5 Activar vista general de temporizador
- 6 Sin función
- 7 Revista de programas EPG
- 8 Menú de imagen
- 9 Teletexto
- 10 Mostrar/ocultar menú; MENU: volver
- 11 V+ Más volumen
- 12 Vista general de emisoras; MENU: confirmar/activar
- 13 V- Menos volumen
- 14 Tecla de color verde: valores estándar imagen/sonido
- **15** Tecla de color rojo: páginas de teletexto personales DR+: activar archivo DR+
- 16 Seleccionar emisora hacia abajo; DR+: saltar hacia atrás; rebobinar
- 17 DR+: grabación
- 18 Imagen fija on/off; DR+: pausa (iniciar televisión con aplazamiento)
- 19 Encendido/apagado en modo de espera
- 20 Manejar equipo configurado, p. ej. radio
- 21 Manejar equipo configurado, p. ej. reproductor/grabadora DVD
- 22 Seleccionar estancia; ajustes
- 23 Manejar equipo configurado, p. ej. equipo de audio
- 24 Seleccionar emisora directamente; MENU: introducir cifras o letras
- 25 PIP (imagen en la imagen)
- 26 Selección AV
- 27 Menú de sonido
- 28 Modo de vídeo con barra de manejo de vídeo
- 29 Índice de términos; MENU: textos informativos
- 30 Indicación de estado; MENU: ocultar menú
- 31 P+ Seleccionar emisora hacia arriba
- 32 PIP: posición de la imagen PIP; MENU: seleccionar/ajustar
- 33 P- Seleccionar emisora hacia abajo
- 34 Tecla de color amarillo: última emisora
- 35 Tecla de color azul: información de programas
- 36 Imagen fija off; DR+: reproducción/poner marcas de lectura
- 37 Seleccionar emisora hacia arriba; DR+: saltar hacia delante/bobinar
- 38 Imagen fija on; DR+: stop

# Loewe BluTechVision (Interactive)

- 1 Pantalla
- 2 Sonido off/on
- 3 Manejar televisor
- 4 Manejar equipo configurado, p. ej. Set Top Box
- 5 Menú "emergente" del disco introducido
- 6 Sin función
- 7 Menú de funciones (repetir)
- 8 Zoom
- 9 Volver en el menú (Menú del DVD introducido)
- 10 Menú "Ajustes"
- 11 V+ Más volumen TV
- 12 MENU: confirmar la selección de menú
- 13 V- Menos volumen TV
- 14 Tecla de color verde: zoom: alejarse
- 15 Tecla de color rojo: pantalla off/on
- 16 Búsqueda hacia atrás
- 17 Salida HDMI/Component (resolución HDMI)
- **18** Pausa
- 19 Encendido/apagado en modo de espera
- 20 Manejar equipo configurado, p. ej. radio
- 21 Manejar equipo configurado, p. ej. reproductor/grabadora DVD
- 22 Seleccionar estancia; ajustes
- 23 Manejar equipo configurado, p. ej. equipo de audio
- 24 MENU: introducir cifras
- 25 Borrar entrada (Menú modo de imagen)
- 26 MENU: introducir cifras
- 27 Adaptación de sonido/Sonido por (televisor Loewe)
- 28 "Menú Top" / lista de títulos
- 29 Menú informativo (Menú de títulos)
- 30 MENU: ocultar/mostrar menú
- 31 P+ PLAY: capítulo/título siguiente
- 32 MENU: seleccionar/ajustar
- 33 P- PLAY: capítulo/título anterior
- 34 Tecla de color amarillo: zoom: acercarse
- 35 Tecla de color azul: breve: colocar marca; largo: menú Marcas
- 36 Reproducción
- 37 Búsqueda hacia delante
- **38** Stop

## Loewe ViewVision DR+

- 1 Pantalla
- 2 Sonido off/on
- 3 Manejar televisor
- 4 Manejar equipo configurado, p. ej. Set Top Box
- 5 Menú "Grabación temporizador"; "Lista de grabación temporizador"
- 6 Sin función
- 7 PLAY: saltar 15 seg.
- 8 Modo Timeshift (televisión con aplazamiento)
- 9 Menú del DVD introducido; MENU: lista de reproducción / lista original
- 10 Menú "Ajustes"
- 11 V+ Más volumen TV
- 12 Indicación de estado (TV, DVD); MENU: confirmar la selección de menú
- 13 V- Menos volumen TV
- 14 Tecla de color verde: menú ShowView
- 15 Tecla de color rojo: nueva marca de inicio de capítulo
- **16** PAUSA: breve: lupa de tiempo hacia atrás; PLAY: búsqueda hacia atrás
- 17 Grabación
- 18 Pausa; imagen individual
- 19 Encendido/apagado en modo de espera
- 20 Manejar equipo configurado, p. ej. radio
- 21 Manejar equipo configurado, p. ej. reproductor/grabadora DVD
- 22 Seleccionar estancia; ajustes
- 23 Manejar equipo configurado, p. ej. equipo de audio
- 24 STOP: seleccionar emisora directamente; MENU: introducir cifras / letras
- 25 PIP (imagen en la imagen)
- 26 STOP: selección AV; MENU: MENU: introducir cifras / letras
- 27 Menú de sonido TV
- 28 "Menú Inicio"
- 29 Indicación de estado; PLAY: barra de menú
- 30 MENU: ocultar menú
- 31 P+ PLAY: capítulo siguiente; STOP: seleccionar emisora hacia arriba
- 32 MENU: seleccionar/ajustar
- 33 P- PLAY: capítulo anterior; STOP: seleccionar emisora hacia abajo
- 34 Tecla de color amarillo: zoom
- **35** Tecla de color azul: breve: colocar marca; largo: buscar marca
- 36 Reproducción
- **37** PAUSA: lupa de tiempo hacia delante PLAY: búsqueda hacia delante
- **38** Stop

## Loewe ViewVision DR+ DVB-T

- 1 Pantalla
- 2 Sonido off/on
- 3 Manejar televisor
- 4 Manejar equipo configurado, p. ej. Set Top Box
- 5 Menú "Grabación temporizador"; "Lista de grabación temporizador"
- 6 Sin función
- **7** TV: EPG; PLAY: saltar 15 seg.
- 8 Modo Timeshift (televisión con aplazamiento)
- 9 Menú del DVD introducido
   MENU: vista general de títulos / lista de reproducción / lista original
- 10 Menú "Ajustes"
- 11 V+ Más volumen TV
- 12 Vista general de emisoras TV/indicación de estado (DVD); MENU: confirmar la selección de menú
- 13 V- Menos volumen TV
- 14 Tecla de color verde: menú ShowView; PLAY: repetir
- 15 Tecla de color rojo: nueva marca de inicio de capítulo
- 16 PAUSA: lupa de tiempo hacia atrás; PLAY: búsqueda hacia atrás
- 17 Grabación
- 18 Pausa; imagen individual
- 19 Encendido/apagado en modo de espera
- 20 Manejar equipo configurado, p. ej. radio
- 21 Manejar equipo configurado, p. ej. reproductor/grabadora DVD
- 22 Seleccionar estancia; ajustes
- 23 Manejar equipo configurado, p. ej. equipo de audio
- 24 STOP: seleccionar emisora directamente; MENU: introducir cifras
- 25 PIP (imagen en la imagen)
- 26 STOP: selección AV; MENU: introducir cifras
- 27 Menú de sonido TV
- 28 "Menú Inicio"
- 29 Indicación de estado; PLAY: barra de menú
- 30 MENU: ocultar menú
- 31 P+ PLAY: capítulo siguiente; STOP: seleccionar emisora hacia arriba
- 32 MENU: seleccionar/ajustar
- 33 P- PLAY: capítulo anterior; STOP: seleccionar emisora hacia abajo
- 34 Tecla de color amarillo: zoom
- 35 Tecla de color azul: breve: colocar marca; largo: buscar narca
- 36 Reproducción
- 37 PAUSA: lupa de tiempo hacia delante PLAY: búsqueda hacia delante
- **38** Stop

Español

## Loewe Mediacenter

- 1 Pantalla
- 2 Sonido off/on
- 3 Manejar televisor
- 4 Manejar equipo configurado, p. ej. Set Top Box
- 5 Sin función
- 6 Sin función
- 7 Sin función
- 8 Ajustar formato de imagen TV
- 9 Sin función
- 10 Mostrar/ocultar menú
- 11 V+ Más volumen
- 12 Confirmar/activar
- 13 V- Menos volumen
- 14 Tecla de color verde: sin función
- 15 Tecla de color rojo: menú Reproducción actual; RADIO: pantalla off/on
- 16 breve: seleccionar título/capítulo hacia abajo; largo: búsqueda hacia atrás
- 17 Sin función
- **18** Pausa
- 19 Encendido/apagado en modo de espera
- 20 Manejar equipo configurado, p. ej. radio
- 21 Manejar equipo configurado, p. ej. reproductor Blu-ray
- 22 Seleccionar estancia; ajustes
- 23 Manejar equipo configurado, p. ej. Mediacenter; breve: encendido Mediacenter última selección musical; largo: última estación de radio
- 24 Introducir cifras / letras
- 25 Sin función
- 26 Introducir cifras / letras
- 27 Funciones de sonido
- 28 Menú Inicio
- 29 Menú informativo
- 30 Salir del menú/regresar
- 31 P+ seleccionar título/emisora hacia arriba
- 32 Seleccionar/ajustar
- 33 P- seleccionar título /emisora hacia abajo
- 34 Tecla de color amarillo: sin función
- 35 Tecla de color azul: menú Ajustes
- 36 Reproducción
- 37 breve: seleccionar título/capítulo hacia arriba; largo: búsqueda hacia delante
- **38** Stop

## Loewe Auro/AudioVision

- 1 Pantalla
- 2 Sonido off/on
- 3 Manejar televisor
- 4 Manejar equipo configurado, p. ej. Set Top Box
- 5 Activar temporizador de apagado
- 6 Sin función
- 7 DISK: repetir; RADIO: indicación nombre RDS/frecuencia de emisora
- 8 Ajustar formato de imagen TV; RADIO: conmutar Mono/Stéreo
- 9 Menú del DVD introducido
- 10 Mostrar/ocultar menú; MENU: volver
- 11 V+ Más volumen TV
- 12 DISK: vista general de título/capítulos on; RADIO: vista general de emisoras MENU: activar/confirmar
- 13 V- Menos volumen TV
- 14 Tecla de color verde: selección de título/capítulo
- 15 Tecla de color rojo: posición de la cámara
- 16 DISK: breve: principio del capítulo/capítulo anterior; largo: búsqueda hacia atrás RADIO: breve: sintonización fina hacia atrás; largo: búsqueda hacia atrás
- 17 Sin función
- 18 Pausa; imagen individual; lupa de tiempo
- 19 Encendido/apagado en modo de espera
- 20 Manejar equipo configurado, p. ej. radio
- 21 AURO: breve: función DVD; largo: función de radio
- 22 Seleccionar estancia; ajustes
- 23 Manejar equipo configurado, p. ej. equipo de audio
- 24 DISK: seleccionar capítulo; RADIO: seleccionar emisora; MENU: introducción de cifras
- 25 Fuente de audio externa
- 26 MENU: introducción de cifras
- 27 Seleccionar formato de sonido
- 28 DISK: repetir A-B; RADIO: modo FM/AM
- 29 DISK: barra de menú; MENU: ayuda contextual
- 30 DISK: indicación de estado; RADIO: vista general de emisoras; MENU: cerrar
- 31 P+ DISK: capítulo hacia arriba; RADIO: seleccionar emisora hacia arriba
- 32 ▲ DISK: capítulo hacia arriba/abajo; RADIO: seleccionar emisora hacia arriba/abajo
  - DISK: búsqueda hacia atrás/delante; MENU: seleccionar/ajustar
- 33 P- DISK: capítulo hacia abajo; RADIO: seleccionar emisora hacia abajo
- 34 Tecla de color amarillo: zoom
- 35 Tecla de color azul: colocar marca
- 36 Reproducción
- 37 DISK: breve: capítulo siguiente; largo: búsqueda hacia delante RADIO: breve: sintonización fina hacia delante; largo: búsqueda hacia delante
- **38** Stop

# Loewe Soundprojector 1

- 1 Pantalla
- 2 Sonido off/on
- 3 Manejar televisor
- 4 Manejar equipo configurado, p. ej. Set Top Box
- 5 Modo de entrada AUTO, DTS o ANALOG
- 6 Sin función
- 7 Modo de bajos
- 8 Modo nocturno
- 9 breve: sonido de prueba para ajuste de altavoz largo: medición automática del área
- 10 breve: menú Sonido; largo: menú Memoria
- 11 V+ Más volumen
- 12 MENU: confirmar/activar
- 13 V- Menos volumen
- 14 Tecla de color verde: programa de campo acústico "Película"
- 15 Tecla de color rojo: programa de campo acústico "Música"
- 16 Volver en el asistente; DR+: saltar hacia atrás; rebobinar
- 17 DR+: grabación
- 18 Imagen fija on/off; DR+: pausa (iniciar televisión con aplazamiento)
- 19 Encendido/apagado en modo de espera
- 20 Manejar equipo configurado, p. ej. radio
- 21 Manejar equipo configurado, p. ej. reproductor/grabadora DVD
- 22 Seleccionar estancia; ajustes
- 23 Manejar equipo configurado, p. ej. Soundprojector
- 24 MENU: introducir cifras
- 25 Fuente de entrada (TV, AUX 1, 2, 3)
- 26 MENU: introducir cifras
- 27 Modo de escucha
- 28 Modo envolvente
- 29 breve: volumen de canal; largo: menú Selección de idioma
- 30 breve: ocultar menú; largo: funciones especiales
- 31 P+ Seleccionar emisora hacia arriba
- 32 MENU: seleccionar/ajustar
- 33 P- Seleccionar emisora hacia abajo
- 34 Tecla de color amarillo: programa de campo acústico "Deporte"
- 35 Tecla de color azul: programa de campo acústico off
- 36 Imagen fija off; DR+: reproducción/poner marcas de lectura
- 37 Seleccionar emisora hacia arriba; DR+: saltar hacia delante/bobinar
- 38 Imagen fija on; DR+: stop

# Loewe Soundprojector SL

- 1 Pantalla
- 2 Sonido off/on
- 3 Manejar televisor
- 4 Manejar equipo configurado, p. ej. Set Top Box
- 5 Modo de entrada AUTO, DTS
- 6 Sin función
- 7 Modo de bajos
- 8 Modo de canal 5.1/7.1
- 9 breve: menú Sound largo: menú Memoria
- 10 breve: menú Ajustes; largo: menú Idioma
- 11 V+ Más volumen
- 12 MENU: confirmar/activar
- 13 V- Menos volumen
- 14 Tecla de color verde: programa de campo acústico "Película"
- 15 Tecla de color rojo: programa de campo acústico "Música"
- 16 RADIO FM: breve sintonización fina hacia atrás; largo: búsqueda hacia atrás
- 17 RADIO FM: Memory
- 18 Imagen fija on/off; DR+: pausa (iniciar televisión con aplazamiento)
- 19 Encendido/apagado en modo de espera
- 20 Manejar equipo configurado, p. ej. radio
- 21 Manejar equipo configurado, p. ej. reproductor/grabadora DVD
- 22 Seleccionar estancia; ajustes
- 23 breve: manejar equipo configurado, p. ej. Soundprojector SL largo: Radio FM de Soundprojector
- 24 MENU: introducir cifras
- 25 Fuente de entrada (TV, AUX 1/2, HDMI 1-4)
- 26 MENU: introducir cifras
- 27 Modo de escucha
- 28 Modo envolvente
- 29 breve: Dual Mono;
  - largo: medición automática del área
- 30 breve: ocultar menú
- 31 P+ Seleccionar emisora hacia arriba
- 32 MENU: seleccionar/ajustar
- 33 P- Seleccionar emisora hacia abajo
- 34 Tecla de color amarillo: programa de campo acústico "Show"
- 35 Tecla de color azul: programa de campo acústico off
- 36 Imagen fija off; DR+: reproducción/poner marcas de lectura
- **37** RADIO FM: breve sintonización fina hacia delante; largo: búsqueda hacia delante
- 38 Imagen fija on; RADIO FM: búsqueda automática de emisora

# Loewe Multiroom Receiver

- 1 Pantalla
- 2 Sonido off/on
- 3 Manejar televisor
- 4 Manejar equipo configurado, p. ej. Set Top Box
- 5 Temporizador
- 6 Sin función
- 7 Lista de servidores de música; funciones de edición
- 8 Sin función
- 9 Sin función
- 10 MENU: volver; PLAY: menú Opciones
- 11 V+ Más volumen
- 12 MENU: confirmar/activar
- 13 V- Menos volumen
- 14 Tecla de color verde: sin función
- 15 Tecla de color rojo: volver a la reproducción
- 16 Título anterior / rebobinar
- 17 Sin función
- **18** Pausa
- 19 Encendido/apagado en modo de espera
- 20 Manejar equipo configurado, p. ej. radio
- 21 Manejar equipo configurado, p. ej. reproductor/grabadora DVD
- 22 Seleccionar estancia; ajustes
- 23 Manejar equipo configurado, p. ej. equipo de audio
- 24 MENU: introducir cifras / letras
- 25 Funciones de edición
- 26 MENU: introducir cifras / letras
- **27** Ajustes de sonido
- 28 Seleccionar fuente
- 29 Sin función
- 30 Ocultar menú; PLAY: volver
- 31 P+ PLAY: título/emisora siguiente
- **32** ▲ ▼ Seleccionar/ajustar
  - MENU: volver
  - MENU: continuar
- 33 P- PLAY: título/emisora anterior
- 34 Tecla de color amarillo: volver a la última estación de radio por Internet
- 35 Tecla de color azul: sin función
- 36 Reproducción
- 37 Título siguiente / bobinar
- **38** Stop

# STB - Set Top Box

- 1 Pantalla
- 2 Sonido TV /on
- 3 Manejar televisor
- 4 Manejar equipo configurado, p. ej. Set Top Box
- 5 Activar emisora bloqueada; última emisora
- 6 Sin función
- 7 Revista de programas EPG
- 8 Ajustar formato de imagen TV
- 9 Teletexto
- 10 Mostrar/ocultar menú
- 11 V+ Más volumen TV
- 12 Confirmar/activar
- 13 V- Menos volumen TV
- 14 Tecla de color verde: STB menú Función
- 15 Tecla de color rojo: STB menú Función
- 16 Rebobinar
- 17 Grabación
- **18** Pausa
- 19 Encendido/apagado en modo de espera
- 20 Manejar equipo configurado, p. ej. radio
- 21 Manejar equipo configurado, p. ej. reproductor/grabadora DVD
- 22 Seleccionar estancia; ajustes
- 23 Manejar equipo configurado, p. ej. equipo de audio
- 24 Introducir cifras / letras
- 25 Selección de AV o radio, si está disponible
- 26 Introducir cifras / letras
- 27 Modo de escucha / adaptación del sonido
- 28 Menú "Favoritos"
- 29 Menú informativo
- 30 Ocultar menú
- 31 P+ Seleccionar emisora hacia arriba
- 32 Seleccionar/ajustar
- 33 P- Seleccionar emisora hacia abajo
- 34 Tecla de color amarillo: STB menú Función
- 35 Tecla de color azul: STB menú Función
- 36 Reproducción
- 37 Bobinar
- **38** Stop

# **Apple Remote**

- 1 Pantalla
- 2 Sonido TV /on
- 3 Manejar televisor
- 4 Manejar equipo configurado, p. ej. Set Top Box
- 5 Acceder a vista general de temporizador; 2 veces rápido: mostrar hora
- 6 Sin función
- 7 Sin función
- 8 Menú de imagen
- 9 Sin función
- 10 Menú
- 11 V+ Más volumen
- 12 Reproducción/pausa
- 13 V- Menos volumen
- 14 Tecla de color verde: Sin función
- 15 Tecla de color rojo: Sin función
- 16 Título anterior / rebobinar
- 17 Sin función
- 18 Reproducción/pausa
- 19 Encendido/apagado en modo de espera
- 20 Manejar equipo configurado, p. ej. radio TV
- 21 Manejar equipo configurado, p. ej. reproductor/grabadora DVD
- 22 Seleccionar estancia; ajustes
- 23 Manejar equipo configurado, p. ej. equipo de audio
- 24 Sin función
- 25 TV: PIP (imagen en la imagen)
- 26 TV Selección de AV
- 27 Modo de escucha
- 28 Sin función
- 29 Menú informativo
- 30 TV indicación de estado; MENU: ocultar menú
- 31 TV P+ seleccionar emisora hacia arriba
- 32 ▲ ▼ Más/menos volumen
  - ◀ ► Título anterior/siguiente
- 33 TV P- seleccionar emisora hacia abajo
- 34 Tecla de color amarillo: Sin función
- 35 Tecla de color azul: Sin función
- 36 Reproducción/pausa
- 37 Título siguiente / bobinar
- 38 Sin función

### Por su seguridad

Las indicaciones de manejo y seguridad de este manual se limitan al volumen de funciones del mando a distancia Assist Media de Loewe. Esto significa que aquí sólo se describe cómo activar una determinada función con el Assist Media, pero no qué efectos produce exactamente dicha función en el equipo en cuestión y qué consecuencias podría tener esto.

Observe siempre también las indicaciones de manejo y seguridad del equipo correspondiente.

Por su propia seguridad y para evitar daños, proteja su mando a distancia de:

- las gotas y salpicaduras de agua, la humedad, el vapor.
- el frío, el calor y grandes fluctuaciones de la temperatura
- golpes y solicitaciones mecánicas
- la luz directa del sol, el fuego y las velas
- intervenciones en el interior del equipo

Atención: peligro de explosión en caso de sustitución incorrecta de la batería. Sustituir la batería únicamente por una del mismo modelo o de un modelo de la misma calidad. Este mando a distancia ha sido construido únicamente para ser utilizado en un entorno doméstico. La garantía sólo contempla dicha utilización normal. Limpie el mando a distancia únicamente con un paño suave humedecido. Nunca utilice productos de limpieza punzantes ni abrasivos.

### Protección del medioambiente

#### Material de embalaje y caja de cartón

Para la eliminación del embalaje, de acuerdo con las legislaciones nacionales, diversas empresas se encargarán de recoger el embalaje en la sede de nuestros distribuidores. Sin embargo, es recomendable conservar la caja de cartón y el material de embalaje originales en buen estado y guardarlo, con el fin de transportar el aparato con una protección óptima cuando fuese necesario.

#### El aparato



Atención: la Directiva europea 2002/96/CE regula la retirada, el tratamiento y el aprovechamiento de los aparatos electrónicos usados. Por ello, los aparatos electrónicos usados deben desecharse por separado. Le rogamos que no deposite este aparato en la basura doméstica corriente. Puede depositar su aparato usado de forma gratuita en los puntos de recogida autorizados o bien entregarlo en su comercio especializado al comprar un nuevo aparato similar. Para más detalles sobre la recogida (también en el caso de países no pertenecientes a la UE), consulte a las autoridades locales.

#### Batería del mando a distancia



Según la legislación ambiental, las baterías usadas no se deben arrojar a la basura doméstica. Deposite gratuitamente las baterías usadas en los recipientes de recogida del comercio especializado. Su distribuidor también cuenta con recipientes de recogida de baterías usadas. A fin de extraer la batería (polímero de litio), desenrosque el tornillo (hexágono interior 2 mm) de la tapa para la cubierta de la batería.

## Pie de imprenta

Loewe Opta GmbH es una sociedad anónima según las leyes alemanas con sede en Kronach.

Industriestraße 11, 96317 Kronach, Alemania

Teléfono: + 49 (0)9261 / 99-0

Fax: + 49 (0)9261 / 99-500

Correo electrónico: ccc@loewe.de

Registro mercantil: Juzgado Municipal de Coburg, nº HRB 42243

Nº de identificación fiscal: DE 193216550

Nº de registro RAEE: DE 41359413

Fecha de redacción: 06.2010, 3ª edición

SW: V1.6A/01.15

© Loewe Opta GmbH, Kronach

Reservados todos los derechos, incluidos los referentes a la traducción. Salvo modificaciones. En este manual se describen las funciones básicas del equipo correspondiente, no las ampliaciones opcionales. Garantizamos que todas las funciones descritas en este manual son compatibles con el estado de software utilizado en su equipo. En caso necesario póngase en contacto con su distribuidor local.

Este aparato cumple los requisitos fundamentales y el resto de especificaciones de la directiva **1999/5/UE** y puede operar en todos los países de la **UE** así como adicionalmente en **Islandia**, **Noruega** y **Suiza**.

CE

# Ingebruikname

### Bedankt

voor uw aankoop van dit Loewe-product en zijn blij u als klant te mogen begroeten.

Loewe voldoet aan de hoogste eisen t.a.v. techniek, design en gebruikersvriendelijkheid. Dat geldt voor al onze producten. De Assist Media is daarvan het indrukwekkende bewijs. Deze bevat en combineert het technisch op dit moment realiseerbare en zinvolle (IR en radiografische overdracht, een groot, briljant OLED-display, toetsen met achtergrondverlichting en programmeerbaarheid, enz.) - en dat allemaal in een hoogwaardig en ergonomisch perfect design. De gebruikersvriendelijkheid stelt nieuwe normen. Het OLED-display, de toetsen met achtergrondverlichting en de volledige bedieningsmogelijkheid in aangrenzende ruimtes was nog nooit verkrijgbaar op de markt.

### Op het stroomnet aansluiten

Steek eerst de kleine stekker van de bijgeleverde netvoeding in de betreffende bus aan de onderkant van de oplaadhouder. Daarna het andere uiteinde van de netvoeding in een stopcontact van 220 - 240 V/50 Hz steken. Gebruik zo nodig de voor uw land vereiste primaire <u>adapter</u>.





### Laad de geïntegreerde accu's op

De accu is reeds af fabriek in de afstandsbediening gemonteerd. Voor het eerste gebruik moet de afstandsbediening ca. drie uur worden geladen. Zodra de accu volledig opgeladen is, verschijnt een bijbehorende melding. Let erop, dat de afstandsbediening correct in de oplaadhouder is geplaatst (afbeelding onder). Als de accu leeg is, verschijnt eveneens een melding. Laad de accu dan opnieuw op. Wanneer u de afstandsbediening niet gebruikt, kunt u deze gewoon in de oplader laten zitten.



Vederlands

# Ingebruikname

## Taal instellen

De taal van de menu's kan worden ingesteld.



Op de toets **ROOM** drukken. ▲ ▼ **AB-instellingen** selecteren.

Bevestigen met **OK**.





▲ ▼ Taal NL selecteren. Bevestigen met OK.

### Tijd/datum instellen

De actuele tijd en datum kunnen worden ingesteld.



Op de toets ROOM drukken.

- ▲ ▼ AB-instellingen selecteren.
- Bevestigen met **OK**.
  - ▲ ▼ Tempo/datum selecteren. Bevestigen met OK.



Optie Tempo resp. Datum selecteren.

Bevestigen met **OK**. Tijd resp. datum met cijfertoetsen invoeren.

NL - 136

### Toetstoewijzing

De toets **TV** kan als volgt worden ingesteld:

Op de toets **TV** en tegelijkertijd op een cijfertoets drukken en voor min. 5 sec. ingedrukt houden De bovenste regel op het display knippert tweemaal.

Toetsen	Audio
	Terugzetten op fabrieksinstellingen
$\xrightarrow{TV}$ + $\xrightarrow{3}$ def	Auro **
$\overset{TV}{\longrightarrow}$ +	Loewe TV met mediacenter als au- dioversterker
+	Loewe TV \star
	Loewe TV met soundprojector zonder
	systeemverbinding $m{\star}m{\star}$
Toetsen	Toestel
TV 7 pqrs	Loewe TV (Q2500 / L27xx / SLxx) \star
	Loewe TV (Q2300 – Q2400)

#### ★ Fabrieksinstelling

\*\* Indien deze functie is toegewezen aan één van de apparaattoetsen (pagina 140)

### Andere instellingen



Op de toets ROOM drukken.

AB-instellingen selecteren.



Bevestigen met OK.



▲ Gewenste optie kiezen. Bevestigen met OK.

### Apparaattoetsen

De toetsen **STB**, **DVD**, **RADIO** en **AUDIO** kunnen voor de bediening van diverse apparaten worden ingesteld:



- AB-instellingen selecteren. Bevestigen met OK.
- Apparaattoetsen selecteren. Bevestigen met OK.
   AB-instellingen







Bevestigen met OK.





Bevestigen met OK.

## **STB-functie**

ROOM

De **STB** -functie (STB - Set Top Box) van de apparaattoetsen kan als volgt worden ingesteld.



- AB-instellingen selecteren. Bevestigen met OK.
- Apparaattoetsen selecteren. Bevestigen met OK.
- ▲ ▼ STB selecteren. Bevestigen met OK.
- ▲ ▼ STB selecteren. Bevestigen met OK.

AB-instellingen				
STB				
Merkopzoeking				
Status				
Leren				
Standaard STB				
12:34 Kamer 1 💶				

De gewenste functie selecteren.

Merkopzoeking	Selecteren van apparaten uit de geïntegreerde
	databank
Status	Weergave van het op dat moment ingestelde
	apparaat
Leren	Aanleren van nieuwe afstandsbedieningscodes
Standaard STB	Terugzetten op fabrieksinstelling met de optie
	Instellen
Bevestig	jen met <b>OK</b> .

#### Merkopzoeking

De geselecteerde toets kan aan apparaten uit de geïntegreerde database worden toegewezen.

- Functie Merkopzoeking oproepen, zoals beschreven onder STB-functie.

0	0	0
0	0	0
0	0	0
	0	

Beginletter met cijfertoetsen (zoals SMS) intippen. Bevestigen met  $\mathbf{OK}.$ 

▲ ▼ De gewenste/volgende code selecteren.



Met de toetsen aan/uit, mute, V+- code verzenden en reactie van het apparaat afwachten.

Bij een correcte code uw keuze met **OK** bevestigen, anders met **END** terug en met ▲ ▼ de volgende code selecteren.

# Ingebruikname

#### Leren

De toetsen **STB**, **DVD**, **AUDIO** en **RADIO** kunnen leren andere apparaten te bedienen, die zich niet in de geïntegreerde databank bevinden (Assist Media vanaf artikelnr. 70230A81). De functies van de geselecteerde toets worden dan geheel of gedeeltelijk overschreven met nieuwe codes.

> De Assist Media en de vervangende afstandsbediening zo plaatsen, dat de infraroodvensters op een afstand van 3-5 cm tegenover elkaar staan en zichtverbinding hebben. De infraroodstraal moet precies horizontaal en verticaal worden uitgelijnd op de sensor in de afstandsbediening Assist Media (positie zie tekening).



Functie Leren oproepen, zoals beschreven onder STB-functie.

Er verschijnt een melding:

 O O O O
 O E te leren toets op deze afstandsbed. indrukken.

 De toets die geprogrammeerd moet worden op de Assist

 Media indrukken.

Er verschijnt een melding: Wachten op IR-code.

 Binnen 10 sec.de gewenste toets op de andere afstandsbediening indrukken.

Als de nieuwe code is herkend en opgeslagen, verschijnt de melding: Signaal goed - toets loslaten - Nieuwe IR-code werd geleerd.

Wanneer de uitlijning niet optimaal is verschijnt de melding: **Signaal slecht**. Als dat het geval is corrigeert u de positie van de afstandsbedieningen, zoals hierboven beschreven.

Wanneer de nieuwe code <u>niet</u> is herkend, verschijnt de melding: Leren van toets mislukt!

Herhaal de procedure voor het aanleren evt. voor andere toetsen.



ROOM leren beëindigen.

- De toetsen V+, V-, X en Q zijn reeds vooraf geprogrammeerd met de momenteel gebruikte functie.
- Het is mogelijk dat niet alle afstandsbedieningcodes kunnen worden geprogrammeerd.
- U kunt de functies, die aan de toetsen hebt toegewezen noteren op pagina 241.

# Ingebruikname

## Display

#### Uitschakelen na

De duur dat het display actief is, kan worden ingesteld.



Op de toets **ROOM** drukken.

- • AB-instellingen selecteren. Bevestigen met OK.
- ▲ ▼ Display selecteren. Bevestigen met OK.

▲ ▼ Uitschakelen na selecteren. Bevestigen met OK. Vul een duur tussen 15 en 60 seconden in.

AB-instellingen			
Display			
Uitschakelen na			
30 sec Verlichting			
aan Bewegingssensor			
6			
12:34 Kamer 1 💶			

### Verlichting

De verlichting van de toetsen kan in- of uitgeschakeld worden.

- Functie Verlichting oproepen, zoals is beschreven onder Display.
- ▲ ▼ Verlichting selecteren. Bevestigen met OK.
- ♦ ▶ Optie aan of uit selecteren. Bevestigen met OK.

#### Bewegingssensor

De gevoeligheid van de bewegingssensor kan worden ingesteld.

- Functie Bewegingssensor oproepen, zoals is beschreven onder Display.
- ▲ ▼ Bewegingssensor selecteren. Bevestigen met OK.
- ▲ ▼ De gewenste waarde (3 9, fabrieksinstelling: 6) instellen. Bevestigen met **OK**.

#### Inschakelbeveiliging

U kunt voorkomen dat het display onbedoeld wordt ingeschakeld, bijvoorbeeld bij het schoonmaken of transporteren of het stroomverbruik verlagen, wanneer u de **Assist Media** voor langere tijd niet gebruikt.

ROOM

Toets **ROOM** en vervolgens de toets **STOPP** indrukken.

De toetsencombinatie nogmaals indrukken of de afstandsbediening in de lader plaatsen om de inschakelbeveiliging op te heffen.

### Weergegeven apparaten

Voor een beter overzicht kunt u het aantal in het menu Kamer weergegeven apparaten beperken tot de apparaten die daadwerkelijk aanwezig zijn.



Op de toets **ROOM** drukken.

▲ ▼ AB-instellingen selecteren.

Bevestigen met **OK**.

▼ Kamer selecteren.

Bevestigen met OK.



Gewenste kamer selecteren.

**OK** Kamer activeren/deactiveren.

### **Software**

Het versienummer van de huidige software van de Assist Media kan worden weergegeven. ROOM

Op de toets ROOM drukken.



AB-instellingen selecteren.



Bevestigen met OK.

Software selecteren.

Bevestigen met OK.



OK weergave beëindigen.

De in de afstandsbediening aanwezige software en databank kunnen met een pc via het internet worden geactualiseerd.

Trek de kleine stekker van de netvoeding uit de USB-bus aan de onderkant van de oplaadhouder en steek hier in plaats daarvan de kleine stekker (mini USB) van de meegeleverde USB-kabel in. Steek het andere uiteinde van de USB-kabel in een vrije USB-bus van uw computer. Plaats de afstandsbediening in de oplaadhouder.

U kunt uw Loewe product in het Loewe Support Portal registreren en dan comfortabel software-updates en actuele bedieningshandleidingen in PDFformaat downloaden.

- Voer in de internetbrowser van uw computer het volgende adres in: <u>www.loewe.be/be-nl/support</u>
- Indien u nog geen eigen toegang hebt tot het Loewe Support Portal stelt u die nu in. Klik op <u>Registreer u nu</u>. Vul de informatie in voor uw account en klik vervolgens op <u>Schrijf in</u>. Controleert u vervolgens of alle gegevens correct zijn en klik op <u>Rekening creëren</u>. Kort daarna ontvangt u een e-mail via het daarvoor opgegeven adres. Klikt u dan op de boven ingevoerde link, om uw aanmelding te bevestigen. Wanneer de aanmelding is gelukt ontvangt u een e-mails met de bevestiging.
- Vul uw e-mail adres en een wachtwoord onder Toegang tot uw account in.
- Klik op Loewe-product registeren en vul de gevraagde gegevens voor uw afstandsbediening Assist Media in.

Als de registratie is gelukt klik u op **Databank-update**.

Selecteer de knop **Update software** wanneer u de software van de afstandsbediening wilt actualiseren.

Om de geïntegreerde databank (pagina 141) te actualiseren, selecteert u de gewenste **fabrikant** uit de lijst en voert u de STB-naam of de naam van de STB-afstandsbediening in de regel **Model** in. Klik op **Zoeken starten**.

In de lijst met de gevonden apparaten selecteert u het gewenste apparaat met **Downloaden**.

Er wordt een venster geopend.

Ø	http://www.loewe	de LOEWE. [ASSIST]			_	
		Windows 2000, XP or Vista	<u>Re</u>	Download for PC		
	8	v			<b>a</b> 100%	• //

Klik op **Download** en als er een veiligheidsvraag wordt gesteld, beantwoordt u deze positief. De internetbrowser begint dan het downloaden van het updateprogramma.



Voorbeeld: Internet Explorer 7 - klik op Uitvoeren.

Afhankelijk van de gebruikte internetbrowser, besturingssysteem en veiligheidsinstellingen kan het nodig zijn, veiligheidsvragen positief te bevestigen.

Start het zojuist gedownloade programma (beheerdersrechten vereist). Het venster **Loewe Assist Update** wordt geopend.



Vederlands

Klik twee keer op **Volgende**. Wanneer er aan meerdere **apparaattoetsen** de STB-functie is toegewezen, moet in het menu nog de toets worden geselecteerd, die moet worden ingesteld.

Let er beslist op, dat tijdens de update de USB-kabel niet wordt verwijderd.
# **Internet Update**

De update start en er wordt een melding weergegeven.



Beëindig het update- programma met Voltooien.

U kunt de actuele versie van de bedieningshandleiding downloaden als PDF-bestand (bijv. na een software-update): <u>www.loewe.be/be-nl/</u> <u>support – Gebruiksaanwijzingen</u>. Daarvoor selecteert u het apparaat en klikt op <u>Download PDF</u>.

# Loewe TV (Chassis L27xx / SLxx)

- 1 Display
- 2 Geluid uit/aan
- 3 Televisietoestel bedienen
- 4 Ingesteld toestel, bijvoorbeeld Set Top Box bedienen
- 5 Timeroverzicht oproepen; 2x snel: de tijd verschijnt op het schermt
- 6 Geen functie
- 7 EPG-programmakrant
- 8 Beeldformaat instellen
- 9 Teletekst
- 10 Menu beginnen/beëindigen
- 11 V+ Meer volume
- 12 Zenderoverzicht; MENU: bevestigen/oproepen
- 13 V- Minder volume
- **14** Groene toets: teletekstfuncties
- **15** Rode toets: zonder DR+: stilstaand beeld aan/uit; met DR+: DR+-archief oproepen
- 16 In assistent terug; DR+: terugspringen; terugspoelen
- **17** DR+: opname / directe opname
- 18 Zonder DR+: stilstaand beeld aan/uit; met DR+: Pauze (televisie starten met vertraging)
- 19 In-/uitschakelen in stand-by-modus
- 20 Ingesteld toestel, bijv. radio bedienen
- 21 Ingesteld toestel, bijv. dvd-speler/-recorder bedienen
- 22 Kamer selecteren; instellingen
- 23 Ingesteld toestel, bijv. audio-apparaat bedienen
- 24 Zender direct kiezen; MENU: cijfers of letter invoeren
- 25 PIP (beeld-in-beeld)
- 26 AV-selectie
- 27 Luistermodus / aanpassen geluid
- 28 Menu "Assist+" / MediaPortal
- 29 Index; MENU: Info-teksten
- 30 Statusweergave; MENU: menu beëindigen
- 31 P+ Zender kiezen omhoog
- 32 PIP: positie van PIP-beeld; MENU: selecteren/instellen
- 33 P- Zender kiezen omlaag
- 34 Gele toets: laatste zender
- 35 Blauwe toets: programma-informatie
- 36 Stilstaand beeld uit; DR+: weergave/bladwijzer instellen
- **37** Zonder DR+: zender kiezen omhoog; met DR+: vooruitspringen/vooruitspoelen
- 38 Zonder DR+: stilstaand beeld aan; met DR+: stop / livebeeld

# Loewe TV (Chassis L26x0)

- 1 Display
- 2 Geluid uit/aan
- 3 Televisietoestel bedienen
- 4 Ingesteld toestel, bijvoorbeeld Set Top Box bedienen
- 5 Timeroverzicht oproepen
- 6 Geen functie
- 7 EPG-programmakrant
- 8 Beeldformaat instellen
- 9 Teletekst
- 10 Menu beginnen/beëindigen
- 11 V+ Meer volume
- 12 Zenderoverzicht; MENU: bevestigen/oproepen
- 13 V- Minder volume
- **14** Groene toets: standaardwaarden beeld/geluid (≥ V4.4) "Overige functies" (< V4.4)
- 15 Rode toets: stilstaand beeld aan/aus; DR+: DR+-archief oproepen
- 16 Zender kiezen omhoog; DR+: terugspringen; terugspoelen
- 17 DR+: opname
- 18 Stilstaand beeld aan/uit; DR+: pauze (televisie vertraagd starten)
- **19** In-/uitschakelen in stand-by-modus
- 20 Ingesteld toestel, bijv. radio bedienen
- 21 Ingesteld toestel, bijv. dvd-speler/-recorder bedienen
- 22 Kamer selecteren; instellingen
- 23 Ingesteld toestel, bijv. audio-apparaat bedienen
- 24 Zender direct kiezen; MENU: cijfers of letter invoeren
- 25 PIP (beeld-in-beeld)
- 26 AV-selectie
- 27 Geluidsmenu
- **28** Menu "Overige functies" (≥ V4.4) Persoonlijke / fabriekswaarden voor beeld en geluid (< V4.4)
- 29 Index; MENU: Info-teksten
- 30 Statusweergave; MENU: menu beëindigen
- 31 P+ Zender kiezen omhoog
- 32 PIP: positie van PIP-beeld; MENU: selecteren/instellen
- 33 P- Zender kiezen omlaag
- 34 Gele toets: laatste zender
- 35 Blauwe toets: programma-informatie
- 36 Stilstaand beeld uit; DR+: weergave/bladwijzer instellen
- 37 Zender kiezen omhoog; DR+: vooruitspringen/vooruitspoelen
- 38 Stilstaand beeld aan; DR+: stop

# Loewe TV (Chassis Q25x0)

- 1 Display
- 2 Geluid uit/aan
- 3 Televisietoestel bedienen
- 4 Ingesteld toestel, bijvoorbeeld Set Top Box bedienen
- 5 Timeroverzicht oproepen
- 6 Geen functie
- 7 EPG-programmakrant
- 8 Beeldmenu
- 9 Teletekst
- 10 Menu beginnen/beëindigen; MENU: terug
- 11 V+ Meer volume
- 12 Zenderoverzicht; MENU: bevestigen/oproepen
- 13 V- Minder volume
- 14 Groene toets: standaardwaarden beeld/geluid
- **15** Rode toets: persoonlijke teletekst pagina's DR+: DR+-archief oproepen
- 16 Zender kiezen omhoog; DR+: terugspringen; terugspoelen
- 17 DR+: opname
- 18 Stilstaand beeld aan/uit; DR+: pauze (televisie vertraagd starten)
- 19 In-/uitschakelen in stand-by-modus
- 20 Ingesteld toestel, bijv. radio bedienen
- 21 Ingesteld toestel, bijv. dvd-speler/-recorder bedienen
- 22 Kamer selecteren; instellingen
- 23 Ingesteld toestel, bijv. audio-apparaat bedienen
- 24 Zender direct kiezen; MENU: cijfers of letter invoeren
- 25 PIP (beeld-in-beeld)
- 26 AV-selectie
- 27 Geluidsmenu
- 28 Videogebruik met videobedieningslijst
- 29 Index; MENU: Info-teksten
- 30 Statusweergave; MENU: menu beëindigen
- 31 P+ Zender kiezen omhoog
- 32 PIP: positie van PIP-beeld; MENU: selecteren/instellen
- 33 P- Zender kiezen omlaag
- 34 Gele toets: laatste zender
- **35** Blauwe toets: programma-informatie
- 36 Stilstaand beeld uit; DR+: weergave/bladwijzer instellen
- 37 Zender kiezen omhoog; DR+: vooruitspringen/vooruitspoelen
- 38 Stilstaand beeld aan; DR+: stop

# Loewe BluTechVision (Interactive)

- 1 Display
- 2 Geluid uit/aan
- 3 Televisietoestel bedienen
- 4 Ingesteld toestel, bijvoorbeeld Set Top Box bedienen
- 5 "Popup"-menu van de in het apparaat geplaatste disk
- 6 Geen functie
- 7 Functiemenu (herhalen)
- 8 Zoomen
- 9 Terug in het menu (menu van ingelegde dvd)
- 10 Menu "Instellingen"
- 11 V+ TV meer volume
- 12 MENU: bevestigen menuselectie
- **13** V- TV minder volume
- **14** Groene toets: Zoom: uitzoomen
- 15 Rode toets: beeldscherm uit/aan
- 16 Zoeken achteruit
- 17 HDMI/component uitgang (HDMI resolutie)
- 18 Pauze
- **19** In-/uitschakelen in stand-by-modus
- 20 Ingesteld toestel, bijv. radio bedienen
- 21 Ingesteld toestel, bijv. dvd-speler/-recorder bedienen
- 22 Kamer selecteren; instellingen
- 23 Ingesteld toestel, bijv. audio-apparaat bedienen
- 24 MENU: cijfers invoeren
- 25 Invoer wissen (menu beeldmodus)
- 26 MENU: cijfers invoeren
- 27 Geluid aanpassen /geluid via (Loewe televisietoestel)
- 28 "Top menu" / titellijst
- 29 Info-menu (titelmenu)
- 30 MENU: menu beëindigen/beginnen
- 31 P+ PLAY: volgend hoofdstuk/ volgende titel
- 32 MENU: selecteren/instellen
- 33 P- PLAY: vorig hoofdstuk/ vorige titel
- 34 Gele toets: zoom: inzoomen
- 35 Blauwe toets: kort: markering plaatsen; lang: Menu Markeringen
- 36 Weergave
- 37 Vooruitzoeken
- **38** Stop

Nederlands

# Loewe ViewVision DR+

- 1 Display
- 2 Geluid uit/aan
- 3 Televisietoestel bedienen
- 4 Ingesteld toestel, bijvoorbeeld Set Top Box bedienen
- 5 Menu "Timer-opname"; "Timer-opnamelijst"
- 6 Geen functie
- 7 PLAY: 15 sec overslaan
- 8 Timeshift functie (televisie kijken met tijdsvertraging)
- 9 Menu van ingelegde dvd; MENU: speellijst / originele lijst
- 10 Menu "Instellingen"
- 11 V+ TV meer volume
- **12** Statusweergave (tv, dvd); MENU: bevestigen van menuselectie
- 13 V- TV minder volume
- 14 Groene toets: ShowView-menu
- 15 Rode toets: nieuwe startmarkering hoofdstuk
- 16 PAUZE: kort: slowmotion achteruit; PLAY: zoeken achteruit
- 17 Opname
- 18 PAUSE; beeld-voor-beeld
- 19 In-/uitschakelen in stand-by-modus
- 20 Ingesteld toestel, bijv. radio bedienen
- 21 Ingesteld toestel, bijv. dvd-speler/-recorder bedienen
- 22 Kamer selecteren; instellingen
- 23 Ingesteld toestel, bijv. audio-apparaat bedienen
- 24 STOPP: zender direct kiezen; MENU: cijfers / letters invoeren
- 25 PIP (beeld-in-beeld)
- 26 STOPP: AV-selectie; MENU: MENU: cijfers / letters invoeren
- **27** TV geluidsmenu
- 28 "Beginmenu"
- 29 Statusweergave; PLAY: menulijst
- 30 MENU: menu beëindigen
- **31** P+ PLAY: volgend hoofdstuk; STOPP: zender kiezen omhoog
- 32 MENU: selecteren/instellen
- 33 P- PLAY: vorig hoofdstuk; STOPP: zender kiezen omlaag
- 34 Gele toets: zoom
- 35 Blauwe toets: kort: markering plaatsen; lang: Menu Markeringen
- 36 Weergave
- **37** PAUSE: slowmotion vooruit PLAY: zoeken vooruit
- **38** Stop

# Loewe ViewVision DR+ DVB-T

- 1 Display
- 2 Geluid uit/aan
- 3 Televisietoestel bedienen
- 4 Ingesteld toestel, bijvoorbeeld Set Top Box bedienen
- 5 Menu "Timer-opname"; "Timer-opnamelijst"
- 6 Geen functie
- 7 TV: EPG; PLAY: 15 sec overslaan
- 8 Timeshift functie (televisie kijken met tijdsvertraging)
- 9 Menu van ingelegde dvd MENU: Titeloverzicht / Speellijst / Originele lijst
- 10 Menu "Instellingen"
- 11 V+ TV meer volume
- 12 TV zenderoverzicht / statusweergave (dvd); MENU: bevestigen van de menukeuze
- 13 V- TV minder volume
- 14 Groene toets: ShowView-menu; PLAY: herhalen
- 15 Rode toets: nieuwe startmarkering hoofdstuk
- 16 PAUSE: slowmotion achteruit; PLAY: zoeken achteruit
- 17 Opname
- 18 PAUSE; beeld-voor-beeld
- **19** In-/uitschakelen in stand-by-modus
- 20 Ingesteld toestel, bijv. radio bedienen
- 21 Ingesteld toestel, bijv. dvd-speler/-recorder bedienen
- 22 Kamer selecteren; instellingen
- 23 Ingesteld toestel, bijv. audio-apparaat bedienen
- 24 STOPP: zender direct kiezen; MENU: cijfers invoeren
- 25 PIP (beeld-in-beeld)
- 26 STOPP: AV-selectie; MENU: cijfers invoeren
- 27 TV geluidsmenu
- 28 "Beginmenu"
- 29 Statusweergave; PLAY: menulijst
- 30 MENU: menu beëindigen
- 31 P+ PLAY: volgend hoofdstuk; STOPP: zender kiezen omhoog
- 32 MENU: selecteren/instellen
- 33 P- PLAY: vorig hoofdstuk; STOPP: zender kiezen omlaag
- 34 Gele toets: zoom
- 35 Blauwe toets: kort: markering plaatsen; lang: Menu Markeringen
- 36 Weergave
- **37** PAUSE: slowmotion vooruit PLAY: zoeken vooruit
- **38** Stop

# Loewe Mediacenter

- 1 Display
- 2 Geluid uit/aan
- 3 Televisietoestel bedienen
- 4 Ingesteld toestel, bijvoorbeeld Set Top Box bedienen
- 5 Geen functie
- 6 Geen functie
- 7 Geen functie
- 8 TV Beeldformaat instellen
- 9 Geen functie
- 10 Menu beginnen/beëindigen
- 11 V+ Meer volume
- 12 Bevestigen/oproepen
- 13 V- Minder volume
- 14 Groene toets: geen functie
- 15 Rode toets: menu actuele weergave; RADIO: beeldscherm uit/aan
- 16 Kort: titel/hoofdstuk kiezen omlaag; lang: zoeken achteruit
- 17 Geen functie
- 18 Pauze
- **19** In-/uitschakelen in stand-by-modus
- 20 Ingesteld toestel, bijv. radio bedienen
- 21 Ingesteld toestel, bijv. Blu-ray-speler bedienen
- 22 Kamer selecteren; instellingen
- **23** Ingesteld toestel, bijv. Mediacenter bedienen; kort: inschakelen Mediacenter laatste muziekselectie; lang: laatste radiostation
- 24 Cijfers/ letters invoeren
- 25 Geen functie
- 26 Cijfers/ letters invoeren
- 27 Geluidsfuncties
- 28 Beginmenu
- 29 Info-menu
- 30 Menu beëindigen/terug
- 31 P+ titel /zender kiezen omhoog
- 32 Selecteren/instellen
- 33 P- titel /zender kiezen omhoog
- 34 Gele toets: geen functie
- **35** Blauwe toets: menu instellingen
- 36 Weergave
- 37 Kort: titel/hoofdstuk kiezen omlaag; lang: zoeken achteruit
- **38** Stop

# Loewe Auro/AudioVision

- 1 Display
- 2 Geluid uit/aan
- **3** Televisietoestel bedienen
- 4 Ingesteld toestel, bijvoorbeeld Set Top Box bedienen
- 5 Uit-timer oproepen
- 6 Geen functie
- 7 DISK: herhalen; RADIO: Weergave RDS-naam/zenderfrequentie
- 8 Tv-beeldformaat instellen; RADIO: omschakelen mono/stereo
- 9 Menu van ingelegde dvd
- 10 Menu beginnen/beëindigen; MENU: terug
- 11 V+ TV meer volume
- 12 DISK: titel/hoofdstuk-overzicht aan; RADIO: zenderoverzicht MENU: oproepen/bevestigen
- **13** V-TV minder volume
- 14 Groene toets: titel-/hoofdstukselectie
- **15** Rode toets: camerapositie
- **16** DISK: kort: begin hoofdstuk / vorig hoofdstuk; lang: zoeken terug RADIO: kort: fijntuning achteruit; lang: zoeken achteruit
- 17 Geen functie
- 18 Pauze; beeld-voor-beeld; slowmotion
- 19 In-/uitschakelen in stand-by-modus
- 20 Ingesteld toestel, bijv. radio bedienen
- 21 AURO: kort: dvd-functie; lang: radio-functie
- 22 Kamer selecteren; instellingen
- 23 Ingesteld toestel, bijv. audio-apparaat bedienen
- 24 DISK: hoofdstuk kiezen; RADIO: zender kiezen; MENU: cijfers invoeren
- 25 Externe audiobron
- 26 MENU: cijfers invoeren
- 27 Geluidsformaat kiezen
- 28 DISK: herhalen A-B; RADIO: FM/AM-modus
- 29 DISK: menulijst; MENU: contexthulp
- 30 DISK: statusweergave; RADIO: zenderoverzicht; MENU: sluiten
- **31** P+ DISK: hoofdstuk omhoog; RADIO: zender kiezen omhoog
- 32 ▲ ▼ DISK: hoofdstuk omhoog/omlaag; RADIO: zender kiezen omhoog/omlaag
  - ► DISK: zoeken achteruit/vooruit; MENU: selecteren/instellen
- 33 P- DISK: hoofdstuk omlaag; RADIO: zender kiezen omlaag
- 34 Gele toets: zoom
- 35 Blauwe toets: markering plaatsen
- 36 Weergave
- **37** DISK: kort: volgend hoofdstuk; lang: zoeken vooruit RADIO: kort: fijntuning vooruit; lang: zoeken vooruit
- **38** Stop

# Loewe Soundprojector 1

- 1 Display
- 2 Geluid uit/aan
- 3 Televisietoestel bedienen
- 4 Ingesteld toestel, bijvoorbeeld Set Top Box bedienen
- 5 Ingangsmodus AUTO, DTS of ANALOOG
- 6 Geen functie
- 7 Bassmodus
- 8 Nachtmodus
- **9** Kort: testgeluid voor luidsprekerinstelling Lang: automatische kamerkalibrering
- 10 Kort: geluidsmenu; lang: menu Geheugen
- 11 V+ Meer volume
- 12 MENU: bevestigen/oproepen
- 13 V- Minder volume
- **14** Groene toets: geluidseffect "Film"
- **15** Rode toets: geluidseffect "Muziek"
- 16 In assistent terug; DR+: terug springen; terugspoelen
- 17 DR+: opname
- 18 Stilstaand beeld aan/uit; DR+: pauze (televisie vertraagd starten)
- **19** In-/uitschakelen in stand-by-modus
- 20 Ingesteld toestel, bijv. radio bedienen
- 21 Ingesteld toestel, bijv. dvd-speler/-recorder bedienen
- 22 Kamer selecteren; instellingen
- 23 Ingesteld toestel, bijv. soundprojector bedienen
- 24 MENU: cijfers invoeren
- 25 Ingangsbron (TV, AUX 1, 2, 3)
- 26 MENU: cijfers invoeren
- 27 Luistermodus
- 28 Surroundmodus
- 29 Kort: kanaalvolume; lang: Menu taalinstellingen
- 30 Kort: menu beëindigen; lang: speciale functies
- 31 P+ Zender kiezen omhoog
- 32 MENU: selecteren/instellen
- 33 P- Zender kiezen omlaag
- 34 Gele toets: geluidseffect "Sport"
- **35** Blauwe toets: geluidseffect uit
- 36 Stilstaand beeld uit; DR+: weergave/bladwijzer instellen
- 37 Zender kiezen omhoog; DR+: vooruitspringen/vooruitspoelen
- 38 Stilstaand beeld aan; DR+: stop

# Loewe Soundprojector SL

- 1 Display
- 2 Geluid uit/aan
- 3 Televisietoestel bedienen
- 4 Ingesteld toestel, bijvoorbeeld Set Top Box bedienen
- 5 Ingangsmodus AUTO, DTS
- 6 Geen functie
- 7 Bassmodus
- 8 5.1/7.1-kanaalmodus
- 9 Kort: Menu Sound Lang: Menu Geheugen
- 10 Kort: menu Instellingen; lang: menu Taal
- 11 V+ Meer volume
- 12 MENU: bevestigen/oproepen
- 13 V- Minder volume
- **14** Groene toets: geluidseffect "Film"
- **15** Rode toets: geluidseffect "Muziek"
- **16** FM-RADIO: kort fijntuning achteruit; Lang: zoeken achteruit
- 17 FM-RADIO: Memory
- 18 Stilstaand beeld aan/uit; DR+: pauze (televisie vertraagd starten)
- **19** In-/uitschakelen in stand-by-modus
- 20 Ingesteld toestel, bijv. radio bedienen
- 21 Ingesteld toestel, bijv. dvd-speler/-recorder bedienen
- 22 Kamer selecteren; instellingen
- **23** Kort: ingesteld toestel, bijv. soundprojector SL Lang: Soundprojector FM-radio
- 24 MENU: cijfers invoeren
- 25 Ingangsbron (TV, AUX 1/2, HDMI 1-4)
- 26 MENU: cijfers invoeren
- 27 Luistermodus
- 28 Surroundmodus
- 29 Kort: Dual Mono; Lang: automatische kamerkalibrering
- **30** Kort: menu beëindigen
- 31 P+ Zender kiezen omhoog
- 32 MENU: selecteren/instellen
- 33 P- Zender kiezen omlaag
- 34 Gele toets: geluidseffect "Show"
- 35 Blauwe toets: geluidseffect uit
- 36 Stilstaand beeld uit; DR+: weergave/bladwijzer instellen
- **37** FM-RADIO: kort fijntuning vooruit; Lang: zoeken vooruit
- 38 Stilstaand beeld aan; FM-RADIO: automatisch zoeken naar zenders

# Loewe Multiroom Receiver

- 1 Display
- 2 Geluid uit/aan
- 3 Televisietoestel bedienen
- 4 Ingesteld toestel, bijvoorbeeld Set Top Box bedienen
- 5 Timer
- 6 Geen functie
- 7 Muziek-serverlijst; bewerkingsfuncties
- 8 Geen functie
- 9 Geen functie
- 10 MENU: achteruit; PLAY: menu Opties
- 11 V+ Meer volume
- 12 MENU: bevestigen/oproepen
- 13 V- Minder volume
- 14 Groene toets: geen functie
- **15** Rode toets: terug naar weergave
- 16 Vorige titel / terugspoelen
- 17 Geen functie
- 18 Pauze
- **19** In-/uitschakelen in stand-by-modus
- 20 Ingesteld toestel, bijv. radio bedienen
- 21 Ingesteld toestel, bijv. dvd-speler/-recorder bedienen
- 22 Kamer selecteren; instellingen
- 23 Ingesteld toestel, bijv. audio-apparaat bedienen
- 24 MENU: cijfers / letters invoeren
- 25 Bewerkingsfuncties
- 26 MENU: cijfers / letters invoeren
- 27 Geluidsinstellingen
- 28 Oorsprong selecteren
- 29 Geen functie
- 30 Menu uitschakelen; PLAY: achteruit
- 31 P+ PLAY: volgende titel/zender
- 32 ▲ ▼ Selecteren/instellen
  - ▲ MENU: terug
  - MENU: volgende
- 33 P+ PLAY: vorige titel/zender
- 34 Gele toets: terug naar het laatste radiostation
- **35** Blauwe toets: Geen functie
- 36 Weergave
- 37 Volgende titel / vooruitspoelen
- **38** Stop

# STB - Set Top Box

- 1 Display
- 2 Geluid uit/aan
- 3 Televisietoestel bedienen
- 4 Ingesteld toestel, bijvoorbeeld Set Top Box bedienen
- 5 Geblokkeerde zenders oproepen; laatste zender
- 6 Geen functie
- 7 EPG-programmakrant
- 8 TV beeldformaat instellen
- 9 Teletekst
- 10 Menu beginnen/beëindigen
- 11 V+ TV meer volume
- 12 Bevestigen/oproepen
- 13 V-TV minder volume
- 14 Groene toets: STB menu functie
- 15 Rode toets: STB menu functie
- 16 Terugspoelen
- 17 Opname
- 18 Pauze
- **19** In-/uitschakelen in stand-by-modus
- 20 Ingesteld toestel, bijv. radio bedienen
- 21 Ingesteld toestel, bijv. dvd-speler/-recorder bedienen
- 22 Kamer selecteren; instellingen
- 23 Ingesteld toestel, bijv. audio-apparaat bedienen
- 24 Cijfers /letters invoeren
- 25 AV-selectie resp. radio, indien beschikbaar
- 26 Cijfers / letters invoeren
- 27 Luistermodus / aanpassen geluid
- 28 Menu "Favorieten"
- 29 Info-menu
- 30 Menu beëindigen
- 31 P+ Zender kiezen omhoog
- 32 Selecteren/instellen
- 33 P- Zender kiezen omlaag
- 34 Gele toets: STB menu functie
- 35 Blauwe toets: STB menu functie
- 36 Weergave
- 37 Vooruitspoelen
- **38** Stop

# **Apple Remote**

- 1 Display
- 2 Geluid uit/aan
- 3 Televisietoestel bedienen
- 4 Ingesteld toestel, bijvoorbeeld Set Top Box bedienen
- 5 Timeroverzicht oproepen; 2x snel: de tijd verschijnt op het scherm
- 6 Geen functie
- 7 Geen functie
- 8 Beeldmenu
- 9 Geen functie
- 10 Menu
- 11 V+ Meer volume
- 12 Weergave/pauze
- 13 V- Minder volume
- 14 Groene toets: Geen functie
- 15 Rode toets: Geen functie
- 16 Vorige titel / terugspoelen
- 17 Geen functie
- 18 Weergave/pauze
- 19 In-/uitschakelen in stand-by-modus
- 20 Ingesteld toestel, bijv. tv-radio bedienen
- 21 Ingesteld toestel, bijv. dvd-speler/-recorder bedienen
- 22 Kamer selecteren; instellingen
- 23 Ingesteld toestel, bijv. audio-apparaat bedienen
- 24 Geen functie
- 25 TV: PIP (beeld-in-beeld)
- 26 TV AV-selectie
- **27** Luistermodus
- 28 Geen functie
- 29 Info-menu
- 30 TV statusweergave; MENU: Menu beëindigen
- 31 TV P+ zender kiezen omhoog
- 32 ▲ ▼ Meer/minder volume
  - ♦ Vorige/volgende titel
- 33 TV P- Zender kiezen omlaag
- 34 Gele toets: Geen functie
- 35 Blauwe toets: Geen functie
- 36 Weergave/pauze
- 37 Volgende titel / vooruitspoelen
- 38 Geen functie

## Voor uw veiligheid

De bedienings- en veiligheidsaanwijzingen in deze handleiding zijn beperkt tot de functie-omvang van de Loewe afstandsbediening Assist Media. Dat betekent: hier wordt alleen beschreven, hoe u met de Assist Media een bepaalde functie kunt oproepen, niet echter hoe deze functie bij het betreffende apparaat werkt en welke gevolgen dat kan hebben.

Lees in ieder geval ook de bedienings- en veiligheidsaanwijzingen van het betreffende apparaat.

Voor uw eigen veiligheid en om schade te voorkomen, dient u de afstandsbediening te beschermen tegen:

- druip- en spatwater, vocht en stoom
- · koude. hitten en sterke temperatuurschommelingen
- stoten en mechanische belastingen
- direct zonlicht, open vuur en kaarsen
- · ingrepen in het binnenste van het apparaat



**Let op**: explosiegevaar door niet correct vervangen van de batterij. De batterij mag alleen worden vervangen door het hetzelfde of een gelijkwaardig type.

Deze afstandsbediening is uitsluitend gebouwd voor het gebruik in huishoudens. De garantieaanspraken betreffen alleen het normale gebruik.

Reinig de afstandsbediening met een licht vochtige, zachte doek. Gebruik in geen geval scherpe of schurende reinigingsmiddelen.

### Milieubescherming

#### Verpakking en doos

Voor de afvoer van het verpakkingsmateriaal hebben wij conform de nationale voorschriften een vergoeding betaald aan hiertoe gemachtigde verwerkers die de verpakkingsmaterialen bij de vakhandel ophalen. Wij raden u echter aan, om de oorspronkelijke doos en het verpakkingsmateriaal te bewaren, zodat het apparaat indien nodig optimaal beschermd getransporteerd kan worden.

#### Het toestel



Attentie: De EU-richtlijn 2002/96/EG regelt de terugname, behandeling en verwerking van gebruikte elektronische toestellen. Oude elektronische apparaten moeten daarom gescheiden worden afgedankt. Gooi dit apparaat voor de afvalverwerking niet bij het normale huisvuil! U kunt uw oude toestel gratis bij aangewezen verzamelpunten of evt. bij uw distributeur inleveren als u een vergelijkbaar nieuw toestel aanschaft.

Zie uw plaatselijke verordeningen voor meer bijzonderheden over de inname (ook voor niet-EU-landen).

#### Batterij van de afstandsbediening



Oude batterijen mogen niet via het huisvuil worden afgevoerd. Lever oude batterijen altijd in bij de leverancier of gooi ze in daarvoor bestemde bakken. Ook uw leverancier beschikt over een verzamelbak voor oude batterijen. Om de batterij (Li-polymeer) te verwijderen, schroeft u de schroef (binnenzeskant 2 mm) van het batterijdekseltje eraf.

## Colofon

De Loewe Opta GmbH is een vennootschap op aandelen volgens het Duitse

recht met hoofdkantoor in Kronach.

Industriestraße 11, 96317 Kronach

Telefoon: + 49 (0)9261 / 99-0

Fax: + 49 (0)9261 / 99-500

E-mail: ccc@loewe.de

Handelsregister: Amtsgericht Coburg, Nr. HRB 42243

Omzetbelastingnummer: DE 193216550

WEEE-Registratienummer: DE 41359413

Redactiedatum 06.2010 3. e druk

SW: V1.6A/01.15

© Loewe Opta GmbH, Kronach

Alle rechten, ook die van de vertaling, voorbehouden.

Wijzigingen voorbehouden In deze handleiding zijn de basisfuncties van het betreffende apparaat beschreven en niet de optionele uitbreidingen. We geven geen garantie ervoor, dat alle in deze handleiding beschreven functies met de in het apparaat gebruikte softwarestand compatibel zijn. Neem indien nodig contact op met uw distributeur.

Dit apparaat voldoet aan de fundamentele eisen en de andere overeenkomstige eisen van de richtlijn **1999/5/EU** en mag in alle landen van de **EU** en ook in **IJsland**, **Noorwegen** en **Zwitserland** gebruikt worden.

CE

# Start-up

## Tak,

fordi du valgte et Loewe produkt. Vi værdsætter den tillid som du viser os. Loewe tilbyder Dem teknologi, design og brugervenlighed på allerhøjeste niveau. Dette gælder for alle vores produkter. Assist Media er et glimrende eksempel herpå. Den indeholder og forener det teknologisk mulige med det praktiske (IR- og radiooverførsel, et stort, klart OLED-display, tastebaggrundsyls og programmeringsmuligheder, osv.) – og alt dette i et førsteklasses og ergonomisk perfekt design.Brugervenligheden sætter en ny målestok. OLED-display, tastebaggrundslys samt fuld betjeningsmulighed i tilstødende rum er i øjeblikket ikke opnået på markedet.

## **Tilslutning til elnettet**

Sæt først det lille stik på den medfølgende strømforsyning i den tilhørende bøsning på undersiden af ladesoklen. Sæt derefter strømforsyningen i en 220-240 V/50 Hz stikkontak t. Anvend efter behov den nødvendige primæradapter for dit land.





## Opladning af det indbyggede batteri

Batteriet i fjernbetjeningen er allerede monteret fra fabrikken. Før første ibrugtagning skal fjernbetjeningen oplades i ca. 3 h. Så snart batteriet er fuldt opladet, vises en relevant meddelelse. Vær opmærksom på, at fjernbetjeningen er placeret korrekt i ladesoklen (billede nedenfor). Hvis batteriet er tomt, vises en meddelelse. I så fald gentages opladningen. De kan efterlade fjernbetjeningen i laderen, når den ikke benyttes.



## Indstilling af sprog

Menusproget kan indstilles.



Tryk på tasten **ROOM**. ▲ ▼ Vælg **RCU settings** (RCU indstilling).

Bekræft med **OK**.

▼ Vælg Language GB (sprog GB).



Bekræft med **OK**.

## Indstilling af tid/dato

Det aktuelle klokkeslæt og datoen kan indstilles.



Tryk på tasten **ROOM**.

- ▲ ▼ Vælg RCU settings (RCU indstilling).
- Bekræft med **OK**.

▲ ▼ Vælg **Time/Date** (tid/dato). Bekræft med **OK**.

RCU settings	
_	
12: <mark>34</mark>	
01.06.2009	
Room 1	

▲ ▼ Vælg punktet **Time** (tid) eller **Date** (dato).

Bekræft med **OK**.

Indtast tid og dato med nummertasterne.

## Tildeling af tastefunktioner

Tasten **TV** kan indstilles som følger:

Tryk på tasten **TV** og en nummertast <u>samtidig</u> i min. 5 sek. Den øverste linje i displayet blinker to gange.

Taster	Audio
	Nulstilling til fabriksindstillinger
TV 3 def	Auro **
$\square_{+}^{TV}$	Loewe TV med Mediacenter som audioforstærker
+	Loewe TV \star
TV + 6 mno	Loewe TV med Soundprojector <u>uden</u> systemforbindelse $**$
Taster	Apparat
TV 7 pqrs	Loewe TV (Q2500 / L27xx / SLxx) \star
TV <b>8</b> tuv	Loewe TV (Q2300 – Q2400)

### \* Fabriksindstilling

**\*\*** såfremt en af apparattasterne er tildelt denne funktion (Side 166)

## Yderligere indstillinger



Tryk på tasten ROOM.

Vælg RCU settings (RCU indstilling).



Vælg det ønskede punkt Bekræft med OK.

### Enhedstaster

Tasterne STB, DVD, RADIO og AUDIO kan indstilles til betjening af forskel-

lige enheder: ROOM





Vælg Device keys (Enhedstaster). Bekræft med OK.
 RCU settings



Bekræft med OK.



▲ ▼ Vælg STB, DVD, RADIO eller AUDIO.





▲ ▼ Vælg enhed for den ønskede tast, eller fortsæt til næste side.
Bekræft med OK.

## **STB-funktion**

**STB**-funktionen (STB – Set Top Box) for enhedstasterne kan indstilles som følger.



Tryk på tasten ROOM.

- ▲ ▼ Vælg Device keys (Enhedstaster). Bekræft med OK.
- ▲ ▼ Vælg STB. Bekræft med OK.
- ▲ ▼ Vælg STB. Bekræft med OK.

RCU settings		
STB		
Brand search		
Status		
Learning		
Default STB		
12:34 Room 1 🗖		

▲ Vælg den ønskede funktion.

### Brand search

 (Mærkesøgning)
 Valg af enheder fra den integrerede database

 Status
 Visning af den aktuelt indstillede enhed

 Learning (Indlæsning)
 Indlæring af nye fjernbetjeningskoder

 Default STB
 Nulstilling til fabriksindstilling med

 valgmuligheden Set (Indstil)

 Bekræft med OK

Bekræft med **OK**.

### Mærkesøgning

Den valgte tast kan anvendes til enheder fra den indbyggede database.

▲ ▼ Vælg den ønskede/næste kode.

- Åbn funktionen Brand search (Mærkesøgning) som beskrevet under STB-funktion.
- ▲ ▼ Vælg det ønskede mærke fra mærkelisten.

0	0	0
0	0	0
0	0	0
	0	

- Indtast begyndelsesbogstaver med nummertasterne (som for SMS). Bekræft med **OK**.
- Ċ
- Send koden med tasterne Til/fra, Lydløs,  $\mathbf{V+/-},$  og afvent enhedens reaktion.

Bekræft med OK ved valg af den rigtige kode,

eller vend tilbage med  ${\rm END},$  og vælg den næste kode med  $\bigstar$   $\blacktriangledown$  .

#### Indlæsning

Tasterne **STB**, **DVD**, **AUDIO** og **RADIO** kan indlæses til betjening af enheder, der ikke findes i den integrerede database (Assist Media fra art.-nr. 70230A81). Den valgte tastes funktioner bliver da helt eller delvist overskrevet med de nye koder.

Placer Assist Media således med den fjernbetjening, der skal erstattes, at det infrarøde vindue befinder sig overfor den med en afstand på 3-5 cm med visuel forbindelse. Den infrarøde stråle skal justeres direkte efter sensoren i Assist Media-fjernbetjeningen (position, se skitse) både vandret og lodret.



Åbn funktionen Learning (Indlæsning) som beskrevet under STB-funktion.

Der vises en meddelelse:

000	0000	0000	
000	000	000	

0

Press the key to learn on this remote control.

(Tryk på tasten, der skal indlæses, på denne fjernbetj.)

Tryk på den tast på Assist Media, der skal indlæses.

Der vises en meddelelse: **Waiting for IR code** (Venter på infrarød kode).

Tryk på den ønskede tast på den anden fjernbetjening inden for 10 sek.

Hvis den nye kode registreres og gemmes, vises meddelelsen: Good signal – Please release key – New IR code has been learnt (Ny infrarød kode blev indlæst).

Hvis justeringen ikke er optimal, vises meddelelsen: **Bad signal** (dårligt signal). Korriger fjernbetjeningernes position som beskrevet ovenfor.

Hvis den nye kode <u>ikke</u> registreres, vises meddelelsen: **Learning failed!** (Indlæsning mislykkedes!)

Gentag om nødvendigt processen for at indlæse yderligere taster.

ROOM

ROOM afslutter indlæsning.

- Tasterne V+, V-, X og ⊂ er forkonfigureret med den aktuelt anvendte funktion.
- Muligvis kan ikke alle fjernbetjeningskoder indlæses.
- Du kan notere de funktioner der er tildelt tasterne, på side 241.

# Start-up

## Display

### Sluk efter

Varigheden, som displayet er aktivet, kan indstilles.

Tryk på tasten ROOM.



000

000

▲ ▼ Vælg Switch off after (Sluk efter). Bekræft med OK. Angiv en varighed mellem 15 og 60 sekunder.

RCU settings
Display
Switch off after
30 sec Illumination
on Motion sensor
6
12:34 Room 1 💶

### Belysning

Tastaturbelysningen kan slås til eller fra.

- Åbn funktionen Illumination (Tilkoblingslås) som beskrevet under Display.
- ▲ ▼ Vælg Illumination (Tilkoblingslås). Bekræft med OK.
- ✓ ➤ Vælg punktet on eller off. Bekræft med OK.

#### Bevægelsessensor

Bevægelsessensorens følsomhed kan indstilles.

Åbn funktionen Motion sensor (Bevægelsessensor) som beskrevet under Display.

▲ ▼ Vælg Motion sensor (Bevægelsessensor). Bekræft med OK.

➤ Indstil den ønskede værdi (3 – 9, fabriksindstilling:
 6). Bekræft med OK.

#### Tilkoblingslås

Du kan forhindre uønsket tilkobling af displayet, f.eks. ved rengøring eller transport, eller mindske strømforbruget, hvis du ikke anvender **Assist Media** i længere tid.

ROOM

Tryk på tasten **ROOM** og derefter på tasten **STOP**.

Tryk på denne tastekombination igen, eller sæt fjernbetjeningen i opladeren for at ophæve tilkoblingsbeskyttelsen.

### Viste enheder

For at få et bedre overblik kan du begrænse antallet af enheder, der vises i menuen **Room** til dem, der faktisk er tilgængelige.



Tryk på tasten **ROOM**.

▲ ▼ Vælg RCU settings (RCU indstilling).

Bekræft med **OK**.

✓ Vælg Room (Rum).

Bekræft med **OK** 

Room	
<ul> <li>✓ Kitchen</li> <li>✓ Office</li> <li>Room 3</li> <li>Room 4</li> <li>Room 5</li> <li>Room 6</li> <li>Room 7</li> </ul>	

**OK** Aktiver/deaktiver rum.

## **Software**

Versionsnummeret for den aktuelle Assist Media-software kan vises.



Tryk på tasten **ROOM**.

▲ ▼ Vælg **RCU settings** (RCU indstilling).



Bekræft med **OK**.

Bekræft med **OK** 

RCU settings		
Software		
Version		
V1.6/0.1.15		
Date		
Apr / 2010/240310		
12·34 Room 1		
12.54 100111 2		

**OK** Afslut visning.

# Internetopdatering

Softwaren og databasen i fjernbetjeningen kan opdateres via pc over internettet.

Træk det lille stik på strømforbindelsen ud af USB-porten på undersiden af ladesoklen, og sæt i stedet det lille stik (mini-USB) på det medfølgende USBkabel i. Sæt den anden ende af USB-kablet i en ledig USB-port på computeren. Sæt fjernbetjeningen i opladeren.

Via Lóewe-súpportportalen kan du registrere dit Loewe-produkt og derefter komfortabelt downloade softwareopdateringer og aktuelle betjeningsvejledninger i PDF-format.

- Indtast denne adresse i computerens internetbrowser: <u>http://www.loewe.dk/dk/support</u>
- Hvis du ikke har dit eget login til Loewe-supportportalen, kan du oprette et nu. Klik på <u>Registrer nu</u>. Udfyld oplysningerne til din konto, og klik derefter på <u>Opret konto</u>. Kontrollér, om alle oplysningerne er korrekte, og klik derefter på <u>Opret konto nu</u>. Du modtager kort tid derefter en e-mail på adressen angivet ovenfor. Klik på linket foroven for at bekræfte din tilmelding. Når tilmeldingen er gennemført, modtager du en bekræftelses-e-mail.
- Indtast din e-mail-adresse og et kodeord under Login til din konto.
- Klik på Registrer Loewe-produkt, og indtast de nødvendige data for din Assist Media-fjernbetjening.

#### Klik på Databaseopdatering.

Vælg knappen **Opdater software kun**, hvis du vil opdatere fjernbetjeningens software.

Hvis du vil opdatere den integrerede database (side 167), skal du vælge den ønskede **producent** på listen, og angive STB-navnet eller STB-fjernbetjeningens betegnelse i rækken **Model**. Klik på **Start søgning**.

Vælg den ønskede enhed på listen over fundne enheder ved at klikke på Download.

Derefter åbnes vinduet.



Klik på **Download**, og bekræft evt. de viste sikkerhedsspørgsmål. Internetbrowseren downloader derefter opdateringsprogrammet.

File down	nload - Security Warning	×
Do you w	ant to run or save this file?	
	Name: Loewe_STB_2243_345.exe Type: Application, 1,20 MB From: supportportal.ruwido.com Run Save Cancel	1
<b>I</b>	While files from the Internet can be useful, this file type can potentially harm your computer. If you do not trust the source, do not run or save this software. <u>What's the risk?</u>	

Eksempel: Internet Explorer 7 – Klik på Run (Udfør).

Afhængigt af den anvendte internetbrowser, operativsystem og sikkerhedsindstillinger kan det være nødvendigt at bekræfte sikkerhedsspørgsmål positivt.

Start det netop downloadede program (Administratorrettigheder påkrævet). Vinduet **Loewe Assist Update** åbnes.

🗷 Loewe Assist Update	×
Loewe Assist remote control successfully detected!	
Your Loewe Assist remote control is now ready for updating – please ensure that the connector is NOT disconnected at any time during this process.	
Click 'Next' to start the update.	
< Back Next > Cancel	

Klik 2x på **Next** (Fortsæt). Hvis flere **enhedstaster** er konfigureret med STB-funktionen, skal du også vælge den tast der skal indstilles, i menuen.

Sørg altid for, at USB-kablet ikke tages ud under opdateringen.

Opdateringen starter, og der vises en meddelelse.

📕 Loewe Assist Update	×
Update successful!	
The code 345 has been successfully activated on key STB.	
You can now disconnect the USB connector and close this program!	
	-
< Back Finish	

Afslut opdateringsprogrammet med Finish (Fuldfør).

En aktuel version af denne betjeningsvejledning (f.eks. efter softwareopdatering) kan downloades som PDF-fil her: <u>http://www.loewe.dk/dk/</u> <u>support</u> – <u>Manualer</u>. Vælg din enhed, og klik på <u>Download PDF</u>.

- 1 Display
- 2 Lyd fra/til
- 3 Betjen tv
- 4 Betjen indstillet enhed, f.eks. Set Top Box
- 5 Åbn timeroversigt, 2x hurtigt: Vis klokkeslæt
- 6 Ingen funktion
- 7 EPG-programguide
- 8 Indstil billedformat
- 9 Tekst-tv
- 10 Vis/skjul menu
- 11 V+ Lydstyrke højere
- 12 Stationsoversigt; MENU: bekræft/åbn
- 13 V- Lydstyrke lavere
- 14 Grøn farvetast: Tekst-tv-funktioner
- **15** Rød farvetast: uden DR+: Stillbillede til/fra; med DR+: Åbn DR+-arkiv
- 16 Tilbage i assistenten; DR+: Spring tilbage; Spol tilbage
- 17 DR+: Optagelse/Direkte optagelse
- 18 uden DR+: Stillbillede til/fra; med DR+: Pause (start tidsforskudt tv)
- 19 Tænd/sluk i paratfunktion
- 20 Betjen det indstillede apparat, f.eks. radio
- **21** Betjen det indstillede apparat, f.eks. dvd-afspiller/optager
- 22 Vælg rum; indstillinger
- 23 Betjen det indstillede apparat, f.eks. audio-apparat
- 24 Vælg sender direkte; MENU: Angiv tal eller bogstaver
- 25 PIP (billede i billede)
- 26 AV-valg
- 27 Lyttetilstand/lydtilpasning
- 28 Menuen "Assist+" /MediaPortal
- 29 Stikordsregister; MENU: Info-tekster
- 30 Statusvisning; MENU: Skjul menu
- 31 P+ Vælg station op
- 32 PIP: PIP-billedets position; MENU: vælg/indstil
- 33 P-Vælg station ned
- 34 Gul farvetast: Sidste station
- 35 Blå farvetast: Programinfo
- 36 Stillbillede fra; DR+: Afspilning/Sæt bogmærke
- 37 Uden DR+: Vælg station op; med DR+: Spring fremad/Spol fremad
- 38 Uden DR+: Stillbillede til; med DR+: Stop/Livebillede

# Loewe TV (kabinet L26x0)

- 1 Display
- 2 Lyd fra/til
- 3 Betjen tv
- 4 Betjen indstillet enhed, f.eks. Set Top Box
- 5 Åbn timeroversigt
- 6 Ingen funktion
- 7 EPG-programguide
- 8 Indstil billedformat
- 9 Tekst-tv
- 10 Vis/skjul menu
- 11 V+ Lydstyrke højere
- 12 Stationsoversigt; MENU: bekræft/åbn
- 13 V- Lydstyrke lavere
- **14** Grøn farvetast: Standardværdier billede/lyd (≥ V4.4) "Yderligere funktioner" (< V4.4)
- 15 Rød farvetast: Stillbillede til/fra; DR+: Åbn DR+-arkiv
- 16 Vælg station ned; DR+: Spring tilbage; Spol tilbage
- 17 DR+: Optagelse
- 18 Stillbillede til/fra; DR+: Pause (start tidsforskudt tv)
- 19 Tænd/sluk i paratfunktion
- 20 Betjen det indstillede apparat, f.eks. radio
- 21 Betjen det indstillede apparat, f.eks. dvd-afspiller/optager
- 22 Vælg rum; indstillinger
- 23 Betjen det indstillede apparat, f.eks. audio-apparat
- 24 Vælg sender direkte; MENU: Angiv tal eller bogstaver
- 25 PIP (billede i billede)
- 26 AV-valg
- 27 Lydmenu
- 28 Menuen "Yderligere funktioner" (≥ V4.4) Personlige værdier/fabriksværdier for billede og lyd (< V4.4)</p>
- 29 Stikordsregister; MENU: Info-tekster
- 30 Statusvisning; MENU: Skjul menu
- 31 P+ Vælg station op
- 32 PIP: PIP-billedets position; MENU: vælg/indstil
- 33 P-Vælg station ned
- 34 Gul farvetast: Sidste station
- 35 Blå farvetast: Programinfo
- 36 Stillbillede fra; DR+: Afspilning/Sæt bogmærke
- 37 Vælg station op; DR+: Spring fremad/Spol fremad
- 38 Stillbillede til; DR+: Stop

# Loewe TV (kabinet Q25x0)

- 1 Display
- 2 Lyd fra/til
- 3 Betjen tv
- 4 Betjen indstillet enhed, f.eks. Set Top Box
- **5** Åbn timeroversigt
- 6 Ingen funktion
- 7 EPG-programguide
- 8 Billedmenu
- 9 Tekst-tv
- 10 Vis skjul menu; MENU: Tilbage
- 11 V+ Lydstyrke højere
- 12 Stationsoversigt; MENU: bekræft/åbn
- 13 V- Lydstyrke lavere
- 14 Grøn farvetast: Standardværdier billede/lyd
- **15** Rød farvetast: Personlige tekst-tv-sider DR+: Åbn DR+-arkiv
- 16 Vælg station ned; DR+: Spring tilbage; Spol tilbage
- 17 DR+: Optagelse
- 18 Stillbillede til/fra; DR+: Pause (start tidsforskudt tv)
- 19 Tænd/sluk i paratfunktion
- 20 Betjen det indstillede apparat, f.eks. radio
- 21 Betjen det indstillede apparat, f.eks. dvd-afspiller/optager
- 22 Vælg rum; indstillinger
- 23 Betjen det indstillede apparat, f.eks. audio-apparat
- 24 Vælg sender direkte; MENU: Angiv tal eller bogstaver
- 25 PIP (billede i billede)
- 26 AV-valg
- 27 Lydmenu
- 28 Video-funktion med videobetjeningsbjælke
- 29 Stikordsregister; MENU: Info-tekster
- 30 Statusvisning; MENU: Skjul menu
- 31 P+ Vælg station op
- 32 PIP: PIP-billedets position; MENU: vælg/indstil
- 33 P-Vælg station ned
- 34 Gul farvetast: Sidste station
- 35 Blå farvetast: Programinfo
- 36 Stillbillede fra; DR+: Afspilning/Sæt bogmærke
- 37 Vælg station op; DR+: Spring fremad/Spol fremad
- 38 Stillbillede til; DR+: Stop

# Loewe BluTechVision (Interactive)

- 1 Display
- 2 Lyd fra/til
- 3 Betjen tv
- 4 Betjen indstillet enhed, f.eks. Set Top Box
- 5 "Popup"-menu for den ilagte disk
- 6 Ingen funktion
- 7 Funktionsmenu (Gentag)
- 8 Zoom
- 9 Tilbage i menuen (Menu for den ilagte dvd)
- 10 Menuen "Indstillinger"
- 11 V+ TV Lydstyrke højere
- 12 MENU: Bekræftelse af menuvalg
- 13 V- TV Lydstyrke lavere
- 14 Grøn farvetast: Zoom: Zoom ud
- 15 Rød farvetast: Skærm fra/til
- 16 Søgning tilbage
- 17 HDMI/Component-udgang (HDMI-opløsning)
- 18 Pause
- 19 Tænd/sluk i paratfunktion
- 20 Betjen det indstillede apparat, f.eks. radio
- 21 Betjen det indstillede apparat, f.eks. dvd-afspiller/optager
- 22 Vælg rum; indstillinger
- 23 Betjen det indstillede apparat, f.eks. audio-apparat
- 24 MENU: Indtast tal
- 25 Slet indtastning (Menuen Billedtilstand)
- 26 MENU: Indtast tal
- 27 Lydtilpasning/Lyd via (Loewe-tv)
- 28 "Top-menu"/Titelliste
- 29 Info-menu (Titel-menu)
- 30 MENU: Skjul/vis menu
- 31 P+ PLAY: Næste kapitel/titel
- 32 MENU: vælg/indstil
- 33 P- PLAY: Forrige kapitel/titel
- 34 Gul farvetast: Zoom: Zoom ind
- 35 Blå farvetast: Kort: Indstil mærke; langt: Menuen Mærker
- 36 Afspilning
- 37 Søgning fremad
- **38** Stop

# Loewe ViewVision DR+

- 1 Display
- 2 Lyd fra/til
- 3 Betjen tv
- 4 Betjen indstillet enhed, f.eks. Set Top Box
- 5 Menuen "Timeroptagelse"; "Timeroptagelsesliste"
- 6 Ingen funktion
- 7 PLAY: Spring 15 sek. over
- 8 Timeshift-funktion (tidsforskudt tv)
- 9 Menu for den ilagte dvd; MENU: Afspilningsliste/Originalliste
- 10 Menuen "Indstillinger"
- 11 V+ TV Lydstyrke højere
- 12 Statusvisning (TV, DVD); MENU: Bekræftelse af menuvalget
- 13 V- TV Lydstyrke lavere
- 14 Grøn farvetast: ShowView-menu
- 15 Rød farvetast: Nyt kapitelstartmærke
- 16 PAUSE: kort: Slowmotion baglæns; PLAY: Søgning baglæns
- 17 Optagelse
- 18 Pause; Enkeltbillede
- 19 Tænd/sluk i paratfunktion
- 20 Betjen det indstillede apparat, f.eks. radio
- 21 Betjen det indstillede apparat, f.eks. dvd-afspiller/optager
- 22 Vælg rum; indstillinger
- 23 Betjen det indstillede apparat, f.eks. audio-apparat
- 24 STOP: Vælg station direkte; MENU: Indtast tal/bogstaver
- 25 PIP (billede i billede)
- 26 STOP: AV-valg; MENU: Indtast tal/bogstaver
- 27 TV Lydmenu
- 28 "Hovedmenu"
- 29 Statusvisning; PLAY: Menuliste
- 30 MENU: Skjul menu
- 31 P+ PLAY: Næste kapitel; STOP: Vælg station op
- 32 MENU: vælg/indstil
- 33 P- PLAY: Forrige kapitel; STOP: Vælg station ned
- 34 Gul farvetast: Zoom
- 35 Blå farvetast: kort: Indstil mærke; langt: Søg efter mærke
- 36 Afspilning
- **37** PAUSE: Slowmotion fremad PLAY: Søgning fremad
- **38** Stop

# Loewe ViewVision DR+ DVB-T

- 1 Display
- 2 Lyd fra/til
- 3 Betjen tv
- 4 Betjen indstillet enhed, f.eks. Set Top Box
- 5 Menuen "Timeroptagelse"; "Timeroptagelsesliste"
- 6 Ingen funktion
- 7 TV: EPG; PLAY: Spring 15 sek. over
- 8 Timeshift-funktion (tidsforskudt tv)
- 9 Menu for den ilagte dvd MENU: Titeloversigt/Afspilningsliste/Originalliste
- 10 Menuen "Indstillinger"
- 11 V+ TV Lydstyrke højere
- 12 TV Stationsoversigt/Statusvisning (dvd); MENU: Bekræft menuvalg
- 13 V- TV Lydstyrke lavere
- 14 Grøn farvetast: ShowView-menu; PLAY: Gentag
- 15 Rød farvetast: Nyt kapitelstartmærke
- 16 PAUSE: Slowmotion baglæns; PLAY: Søgning baglæns
- 17 Optagelse
- 18 Pause; Enkeltbillede
- 19 Tænd/sluk i paratfunktion
- 20 Betjen det indstillede apparat, f.eks. radio
- 21 Betjen det indstillede apparat, f.eks. dvd-afspiller/optager
- 22 Vælg rum; indstillinger
- 23 Betjen det indstillede apparat, f.eks. audio-apparat
- 24 STOP: Vælg station direkte; MENU: Indtast tal/bogstaver
- 25 PIP (billede i billede)
- 26 STOP: AV-valg; MENU: Indtast tal
- 27 TV Lydmenu
- 28 "Hovedmenu"
- 29 Statusvisning; PLAY: Menuliste
- 30 MENU: Skjul menu
- 31 P+ PLAY: Næste kapitel; STOP: Vælg station op
- 32 MENU: vælg/indstil
- 33 P- PLAY: Forrige kapitel; STOP: Vælg station ned
- 34 Gul farvetast: Zoom
- 35 Blå farvetast: kort: Indstil mærke; langt: Søg efter mærke
- 36 Afspilning
- **37** PAUSE: Slowmotion fremad PLAY: Søgning fremad
- **38** Stop

# Loewe Mediacenter

- 1 Display
- 2 Lyd fra/til
- 3 Betjen tv
- 4 Betjen indstillet enhed, f.eks. Set Top Box
- **5** Ingen funktion
- 6 Ingen funktion
- 7 Ingen funktion
- 8 TV Indstil billedformat
- 9 Ingen funktion
- 10 Vis/skjul menu
- 11 V+ Lydstyrke højere
- 12 Bekræft/åbn
- 13 V- Lydstyrke lavere
- 14 Grøn farvetast: Ingen funktion
- 15 Rød farvetast: Menuen for aktuel afspilning; RADIO: Skærm fra/til
- 16 kort: Vælg titel/kapitel ned; langt: Søgning baglæns
- 17 Ingen funktion
- 18 Pause
- 19 Tænd/sluk i paratfunktion
- 20 Betjen det indstillede apparat, f.eks. radio
- 21 Betjen det indstillede apparat, f.eks. Blu-ray-afspiller
- 22 Vælg rum; indstillinger
- **23** Betjen det indstillede apparat, f.eks. Mediacenter; kort: Tænd Mediacenter sidste musikvalg; langt: Sidste radiostation
- 24 Indtast tal/bogstaver
- 25 Ingen funktion
- 26 Indtast tal/bogstaver
- 27 Lydfunktioner
- 28 Hovedmenu
- 29 Info-menu
- 30 Afslut menuen/tilbage
- 31 P+ Vælg titel/station op
- 32 Vælg/indstil
- 33 P-Vælg titel/station ned
- 34 Gul farvetast: Ingen funktion
- 35 Blå farvetast: Menuen indstillinger
- 36 Afspilning
- 37 kort: Vælg titel/kapitel op; langt: Søgning fremad
- **38** Stop

# Loewe Auro/AudioVision

- 1 Display
- 2 Lyd fra/til
- 3 Betjen tv
- 4 Betjen indstillet enhed, f.eks. Set Top Box
- 5 Åbn sluk-timer
- 6 Ingen funktion
- 7 DISK: Gentag; RADIO: Vis RDS-navn/stationsfrekvens
- 8 TV Indstil billedformat; RADIO: Skift til mono/stereo
- 9 Menu for den ilagte dvd
- 10 Vis skjul menu; MENU: Tilbage
- 11 V+ TV Lydstyrke højere
- 12 DISK: Titel-/kapiteloversigt til; RADIO: Stationsoversigt MENU: Vis/bekræft
- 13 V- TV Lydstyrke lavere
- 14 Grøn farvetast: Titel-/kapitelvalg
- 15 Rød farvetast: Kameraposition
- **16** DISK: kort: Start af kapitel/forrige kapitel; langt: Søgning tilbage RADIO: kort: Fintuning tilbage; langt: Søgning tilbage
- 17 Ingen funktion
- 18 Pause; Enkeltbillede; Slowmotion
- 19 Tænd/sluk i paratfunktion
- 20 Betjen det indstillede apparat, f.eks. radio
- 21 AURO: kort: Dvd-funktion; langt: Radiofunktion
- 22 Vælg rum; indstillinger
- 23 Betjen det indstillede apparat, f.eks. audio-apparat
- 24 DISK: Vælg kapitel; RADIO: Vælg station; MENU: Indtastning af tal
- 25 Ekstern audiokilde
- 26 MENU: Indtastning af tal
- 27 Vælg lydformat
- 28 DISK: Gentag A-B; RADIO: FM/AM-funktion
- 29 DISK: Menubjælke; MENU: Konteksthjælp
- 30 DISK: Statusvisning; RADIO: Stationsoversigt; MENU: Luk
- 31 P+ DISK: Kapitel op; RADIO: Vælg station op
- 32 ▲ ▼ DISK: Kapitel op/ned; RADIO: Vælg station op/ned
  - ♦ DISK: Søgning tilbage/frem; MENU: Vælg/indstil
- 33 P- DISK: Kapitel ned; RADIO: Vælg station ned
- 34 Gul farvetast: Zoom
- 35 Blå farvetast: Indstil mærke
- 36 Afspilning
- 37 DISK: kort: Næste kapitel; langt: Søgning frem RADIO: kort: Fintuning frem; langt: Søgning frem
- **38** Stop

# Loewe Soundprojector 1

- 1 Display
- 2 Lyd fra/til
- 3 Betjen tv
- 4 Betjen indstillet enhed, f.eks. Set Top Box
- 5 Indgangstilstand AUTO, DTS eller ANALOG
- 6 Ingen funktion
- 7 Bastilstand
- 8 Nattilstand
- 9 Kort: Testtone til højttalerindstilling Langt: Automatisk rumtilpasning
- 10 Kort: Lydmenu; langt: Menuen Hukommelse
- 11 V+ Lydstyrke højere
- 12 MENU: Bekræft/vis
- 13 V- Lydstyrke lavere
- 14 Grøn farvetast: Lydfeltprogram "Film"
- 15 Rød farvetast: Lydfeltprogram "Musik"
- 16 Tilbage i assistenten; DR+: Spring tilbage; Spol tilbage
- 17 DR+: Optagelse
- 18 Stillbillede til/fra; DR+: Pause (start tidsforskudt tv)
- 19 Tænd/sluk i paratfunktion
- 20 Betjen det indstillede apparat, f.eks. radio
- 21 Betjen det indstillede apparat, f.eks. dvd-afspiller/optager
- 22 Vælg rum; indstillinger
- 23 Betjen det indstillede apparat, f.eks. Soundprojector
- 24 MENU: Indtast tal
- 25 Indgangskilde (TV, AUX 1, 2, 3)
- 26 MENU: Indtast tal
- 27 Lyttetilstand
- 28 Surroundtilstand
- 29 Kort: Kanal-lydstyrke; langt: Menuen Sprogvalg
- 30 Kort: Skjul menu; langt: Specialfunktioner
- 31 P+ Vælg station op
- 32 MENU: vælg/indstil
- 33 P-Vælg station ned
- 34 Gul farvetast: Lydfeltprogram "Sport"
- 35 Blå farvetast: Lydfeltprogram fra
- 36 Stillbillede fra; DR+: Afspilning/Sæt bogmærke
- 37 Vælg station op; DR+: Spring fremad/Spol fremad
- 38 Stillbillede til; DR+: Stop
# Loewe Soundprojector SL

- 1 Display
- 2 Lyd fra/til
- 3 Betjen tv
- 4 Betjen indstillet enhed, f.eks. Set Top Box
- 5 Indgangstilstand AUTO, DTS
- 6 Ingen funktion
- 7 Bastilstand
- 8 5.1/7.1-kanaltilstand
- 9 Kort: Menuen Sound Langt: Menuen Hukommelse
- 10 Kort: Menuen Indstillinger; langt: Menuen Sprog
- 11 V+ Lydstyrke højere
- 12 MENU: Bekræft/vis
- 13 V- Lydstyrke lavere
- 14 Grøn farvetast: Lydfeltprogram "Film"
- 15 Rød farvetast: Lydfeltprogram "Musik"
- 16 FM-RADIO: Kort Fintuning tilbage; langt: Søgning tilbage
- 17 FM-RADIO: Memory
- 18 Stillbillede til/fra; DR+: Pause (start tidsforskudt tv)
- 19 Tænd/sluk i paratfunktion
- 20 Betjen det indstillede apparat, f.eks. radio
- 21 Betjen det indstillede apparat, f.eks. dvd-afspiller/optager
- 22 Vælg rum; indstillinger
- **23** Kort: Betjen indstillet enhed f.eks. Soundprojector SL Langt: Soundprojector-FM-radio
- 24 MENU: Indtast tal
- 25 Indgangskilde (TV, AUX 1/2, HDMI 1-4)
- 26 MENU: Indtast tal
- 27 Lyttetilstand
- 28 Surroundtilstand
- 29 Kort: Dual Mono;
  - Langt: Automatisk rumtilpasning
- 30 Kort: Skjul menu
- 31 P+ Vælg station op
- 32 MENU: vælg/indstil
- 33 P-Vælg station ned
- 34 Gul farvetast: Lydfeltprogram "Show"
- 35 Blå farvetast: Lydfeltprogram fra
- 36 Stillbillede fra; DR+: Afspilning/Sæt bogmærke
- **37** FM-RADIO: Kort Fintuning frem; langt: Søgning frem
- 38 Stillbillede til; FM-RADIO: Automatisk stationssøgning

# Loewe Multiroom Receiver

- 1 Display
- 2 Lyd fra/til
- 3 Betjen tv
- 4 Betjen indstillet enhed, f.eks. Set Top Box
- 5 Timer
- 6 Ingen funktion
- 7 Musikserverliste; Redigeringsfunktioner
- 8 Ingen funktion
- 9 Ingen funktion
- 10 MENU: Tilbage; PLAY: Menuen Options
- 11 V+ Lydstyrke højere
- 12 MENU: Bekræft/vis
- 13 V- Lydstyrke lavere
- 14 Grøn farvetast: Ingen funktion
- 15 Rød farvetast: Tilbage til afspilning
- 16 Forrige titel/Spol tilbage
- 17 Ingen funktion
- 18 Pause
- 19 Tænd/sluk i paratfunktion
- 20 Betjen det indstillede apparat, f.eks. radio
- 21 Betjen det indstillede apparat, f.eks. dvd-afspiller/optager
- 22 Vælg rum; indstillinger
- 23 Betjen det indstillede apparat, f.eks. audio-apparat
- 24 MENU: Indtast tal/bogstaver
- 25 Redigeringsfunktioner
- 26 MENU: Indtast tal/bogstaver
- 27 Lydindstillinger
- 28 Valg af kilde
- 29 Ingen funktion
- 30 Skjul menu; PLAY: Tilbage
- 31 P+ PLAY: Næste titel/station
- 32 ▲ ▼ Vælg/indstil
  - MENU: Tilbage
  - MENU: Fortsæt
- **33** P– PLAY: Forrige titel/station
- 34 Gul farvetast: Tilbage til sidste internetradiostation
- 35 Blå farvetast: Ingen funktion
- 36 Afspilning
- 37 Næste titel/Spol frem
- **38** Stop

# STB - Set Top Box

- 1 Display
- 2 TV Tænd/sluk lyd
- 3 Betjen tv
- 4 Betjen indstillet enhed, f.eks. Set Top Box
- 5 Vis blokerede stationer; sidste station
- 6 Ingen funktion
- 7 EPG-programguide
- 8 TV Indstil billedformat
- 9 Tekst-tv
- 10 Vis/skjul menu
- 11 V+ TV Lydstyrke højere
- 12 Bekræft/åbn
- 13 V- TV Lydstyrke lavere
- 14 Grøn farvetast: STB-menufunktion
- 15 Rød farvetast: STB-menufunktion
- 16 Tilbagespoling
- 17 Optagelse
- 18 Pause
- 19 Tænd/sluk i paratfunktion
- 20 Betjen det indstillede apparat, f.eks. radio
- 21 Betjen det indstillede apparat, f.eks. dvd-afspiller/optager
- 22 Vælg rum; indstillinger
- 23 Betjen det indstillede apparat, f.eks. audio-apparat
- 24 Indtast tal/bogstaver
- 25 AV-valg eller radio, hvis tilgængelig
- 26 Indtast tal/bogstaver
- 27 Lyttetilstand/lydtilpasning
- 28 Menuen "Favoritter"
- 29 Info-menu
- 30 Skjul menu
- 31 P+ Vælg station op
- 32 Vælg/indstil
- 33 P-Vælg station ned
- 34 Gul farvetast: STB-menufunktion
- 35 Blå farvetast: STB-menufunktion
- 36 Afspilning
- 37 Fremadspoling
- **38** Stop

# **Apple Remote**

- 1 Display
- 2 TV lyd fra/til
- 3 Betjen tv
- 4 Betjen indstillet enhed, f.eks. Set Top Box
- 5 Åbn timeroversigt, 2x hurtigt: Vis klokkeslæt
- 6 Ingen funktion
- 7 Ingen funktion
- 8 Billedmenu
- 9 Ingen funktion
- 10 Menu
- 11 V+ Lydstyrke højere
- 12 Afspilning/Pause
- 13 V- Lydstyrke lavere
- 14 Grøn farvetast: Ingen funktion
- **15** Rød farvetast: Ingen funktion
- 16 Forrige titel/Spol tilbage
- 17 Ingen funktion
- 18 Afspilning/Pause
- 19 Tænd/sluk i paratfunktion
- 20 Betjen det indstillede apparat, f.eks. TV-radio
- **21** Betjen det indstillede apparat, f.eks. dvd-afspiller/optager
- 22 Vælg rum; indstillinger
- 23 Betjen det indstillede apparat, f.eks. audio-apparat
- 24 Ingen funktion
- 25 TV: PIP (billede i billede)
- 26 TV AV-valg
- 27 Lyttetilstand
- 28 Ingen funktion
- 29 Info-menu
- 30 TV Statusvisning; MENU: Skjul menu
- 31 TV P+ Vælg station op
- 32 ▲ ▼ Lydstyrke højere/lavere
  - ♦ Forrige/næste titel
- 33 TV P-Vælg station ned
- 34 Gul farvetast: Ingen funktion
- 35 Blå farvetast: Ingen funktion
- 36 Afspilning/Pause
- 37 Næste titel/Spol frem
- 38 Ingen funktion

## Sikkerhed

Betjenings- og sikkerhedsanvisningerne i denne vejledning er begrænset til funktionsomfanget på Loewe Assist Media-fjernbetjeningen. Bet betyder, at der her kun beskrives, hvordan du åbner en bestemt funktion med Assist Media, men ikke hvad denne funktion nøjagtig udfører på det pågældende apparat, og hvad dette kan medføre.

Se også betjenings- og sikkerhedsanvisningerne for det pågældende apparat.

For din egen sikkerheds skyld og for at undgå skader, skal fjernbetjeningen beskyttes mod:

- dryp- og stænkvand, fugt og damp
- kulde, varme og kraftige temperatursvingninger
- slag og mekaniske belastninger
- direkte sollys, åben ild og stearinlys
- · indgreb i apparatets indre



**Bemærk**: Eksplosionsfare ved ukorrekt udskiftning af batteriet. Må kun erstattes med den samme eller en lignende type.

Denne fjernbetjening er udelukkende beregnet til brug i hjemmet. Garantien omfatter kun denne normale anvendelse.

Fjernbetjeningen må kun rengøres med en let fugtig, blød klud. Skarpe eller skurende rengøringsmidler må under ingen omstændigheder anvendes.

### Miljøbeskyttelse

#### Kasse og pakkematerialer

I overensstemmelse med gældende regler vedrørende bortskaffelse af emballage, kan emballagen afleveres hos forhandleren til genbrug. Men vi anbefaler, at kasse og pakkematerialer opbevares, så apparatet kan transporteres under de sikreste betingelser, hvis behovet opstår.

### Apparatet



**Bemærk**: Regler for korrekt tilbagetagelse, håndtering og videre udnyttelse af brugte elektroniske apparater er fastsat i EU-direktiv 2002/96/EF. I overensstemmelse hermed skal brugte elektroniske apparater bortskaffes særskilt. Apparatet må ikke smides ud som almindeligt husholdningsaffald! Du kan

gratis aflevere det brugte apparat på genbrugsstationer, eller du kan indlevere det hos din forhandler i forbindelse med køb af et nyt lignende apparat. Du kan få mere information hos din kommune.

### Fjernbetjeningens batteri



Brugte batterier må ikke smides ud som husholdningsaffald. Brug en lokal opsamlingscentral. Din Loewe forhandler kan også modtage brugte batterier. For at tage batteriet (Li-polymer) ud skal du skrue skruen (indvendig sekskant 2 mm) til batteridækslet ud.

## Kolofon

Loewe Opta GmbH er et aktieselskab i henhold til tysk lovgivning med hovedsæde i Kronach.

Industriestraße 11, 96317 Kronach

Telefon: + 49 (0)9261 / 99-0

Fax: + 49 (0)9261 / 99-500

E-mail: ccc@loewe.de

Selskabsregistrering: Amtsgericht Coburg, nr. HRB 42243

SE-nr.: DE 193216550

WEEE-registreringsnummer: DE 41359413

Redigeringsdato 06.2010 3. oplag

SW: V1.6A/01.15

© Loewe Opta GmbH, Kronach

Alle rettigheder forbeholdes, også for oversættelsen.

Med forbehold for ændringer. I denne vejledning er standardfunktionerne for det pågældende apparat beskrevet – ikke de valgfri udvidelser. Vi giver ingen garanti for, at alle funktioner, der beskrives i denne vejledning, er kompatible med den softwareversion, der anvendes i dit apparat. Kontakt om nødvendigt din forhandler.

Dette apparat opfylder de grundlæggende krav og de øvrige tilsvarende krav i Rådets direktiv **1999/5/EU** og må bruges i alle lande i **EU** samt i **Island**, **Norge** og **Schweiz**.

CE

## Kiitos

Loewe-tuotteen valinnasta. Olemme iloisia asiakkuudestasi.

Loewe tarjoaa asiakkailleen laadukasta tekniikkaa, muotoilua ja käyttäjäystävällisyyttä. Tämä pätee kaikkiin sen tuotteisiin. Assist Media -kaukoohjain on ilmeinen todiste siitä. Siinä yhdistyvät tämän päivän tekniikka ja mielekkyys (tiedonsiirto infrapuna- ja radiosignaalien avulla, suuri, kirkas OLED-näyttö, näppäimistön taustavalo, ohjelmoitavuus jne.) - ja kaikki tämä korkealaatuisesti ja ergonomialta täydellisesti muotoiltuna. Laitteen käyttäjäystävällisyys asettaa sanalle aivan uuden mittapuun. OLED-näyttö, näppäimistön taustavalo ja täysi käytettävyys viereisissä huoneissa ovat tällä hetkellä ainutlaatuisia ominaisuuksia markkinoilla.

## Kytkeminen sähköverkkoon

Kytke ensin mukana toimitetun verkkolaitteen pieni pistoke latausjalustan alapinnassa olevaan sille tarkoitettuun liitäntään. Kytke sen jälkeen verkkolaite 220 - 240 V:n / 50 Hz:n sähköpistorasiaan. Käytä tarvittaessa maakohtaisesti sopivaa sovitinta.





## Kiinteän akun lataaminen

Kauko-ohjaimen akku on asennettu jo valmiiksi tehtaalla. Ennen ensimmäistä käyttöä kauko-ohjain täytyy ladata noin 3 tuntia. Heti kun akku on täynnä, näyttöön ilmestyy vastaava ilmoitus. Kauko-ohjain tulee asettaa oikeaan asentoon latausjalustaan (katso alla olevaa kuvaa). Akun ollessa tyhjä näyttöön ilmestyy vastaava ilmoitus. Toista tällöin toimenpide. Kauko-ohjain voidaan jättää latausjalustaan silloin kun sitä ei käytetä.



## **Kielen valitseminen**

Valikkojen kieli on käyttäjän valittavissa.

Paina painiketta **ROOM**.



Vahvista painikkeella **OK**.

👻 🗸 Valitse Language (Kieli).

✓ Valitse kohta RCU settings (Kauko-ohjaimen asetukset).



▲ 👻 Valitse Language GB (Kieli GB).

Vahvista painikkeella OK.

### Kellonajan/päivämäärän asettaminen

Ajankohtainen kellonaika ja päivämäärä ovat käyttäjän asetettavissa.



Paina painiketta **ROOM**.

▲ ▼ Valitse kohta RCU settings (Kauko-ohjaimen asetukset). Vahvista painikkeella OK.

_
:34
009
_

▲ ▼ Valitse vaihtoehto **Time** (Kellonaika) tai **Date** (Päivämäärä). Vahvista painikkeella **OK**.

Syötä kellonaika tai päivämäärä numeropainikeilla.

## Näppäinjärjestys

Painikkeelle TV tehdään asetuksia seuraavasti:



Paina painiketta **TV** ja numeronäppäintä <u>samanaikaisesti</u> vähintään 5 sekunnin ajan. Näytön ylin rivi vilkahtaa kaksi kertaa.

Painikkeet	Audio
	Oletusasetuksien palautus
TV 3 def	Auro **
$\xrightarrow{\text{TV}} \overset{4\text{ghi}}{\bigcirc}$	Mediakeskuksella varustettu Loewe televisio äänenvahvistajana
+	Loewe TV \star
	Loewe televisio ääniprojektorilla <u>ilman</u>
	järjestelmäyhteyttä <b>**</b>
Painikkeet	Laite
TV 7 pqrs	Loewe televisio
$\square$ + $\bigcirc$	(Q2500 / L27xx / SLxx) ≭
TV <b>8</b> tuv	Loewe televisio (Q2300 – Q2400)

 $m{\star}$  oletusasetus

\*\* mikäli jossakin laitteen painikkeista on tämä toiminto (sivu 190)

### Muut asetukset



Paina painiketta ROOM.



Valitse haluamasi vaihtoehto. Vahvista painikkeella OK.

## Laitepainikkeet

Painikkeet STB, DVD, RADIO ja AUDIO voidaan asettaa ohjaamaan erilaisia

ROOM Pai

Paina painiketta ROOM.



▲ → Valitse Device keys (Laitepainikkeet). Vahvista painikkeella OK.



► ▼ Valitse STB, DVD , RADIO tai AUDIO.



Vahvista painikkeella **OK**.

RCU settings	RCU settings	
STB	STB	
BLUTECH VISION 1 SOUNDPROJECTOR1		
BLUTECH VISION 2	SOUNDPROJECTOR2	
VIEWVISION		
VIEWVISION DR+ AUDIOVISION		
STB	DVB RADIO	
MEDIACENTER	VCR	
1/3	2/3	
12:34 Room 1 🗖	12:34 Room 1 💶	



▲ Valitse haluamasi laite haluamallesi painikkeelle tai siirry seuraavalle sivulle.

Vahvista painikkeella OK.

# Käyttöönotto

## **STB-toiminto**

Laitepainikkeiden STB-toiminto (STB - set-top box eli vastaanotin) voidaan

asettaa seuraavasti: ROOM

Paina painiketta ROOM.



RCU sett	ings
STB	
Brand se	arch
Statu	s 🛛
Learnir	ng
Default	STB
12:34 Room	1 <b>C</b>

▲ Valitse haluamasi toiminto.

Brand search (Merkkihaku) Laitteiden valinta integroidusta tietokannasta

Status Tällä hetkellä asetettuna olevan laitteen näyttö

**Learning** Uuden kauko-ohjainkoodin opetus (Oppimistoiminto)

Default STB Oletusasetusten palauttaminen vaihtoehdolla Set (aseta)

Vahvista painikkeella OK.

### Merkkihaku

Valittu painike voidaan osoittaa integroidusta tietokannasta saatavalle laitteille.

- Hae Brand search (Merkkihaku) esiin kohdan STB-toiminto ohjeiden mukaisesti.
- ▲ 👻 Valitse haluamasi merkki merkkiluettelosta.

Syötä alkukirjain numeronäppäimellä (kuten tekstiviestiä kirjoitettaessa). Vahvista painikkeella **OK**.

▲ Valitse haluamasi tai seuraava koodi.



000

Lähetä koodi virtapainikkeella, mykistyspainikkeella ja painikkeella, **V+/-** ja odota laitteen reaktiota.

Jos koodi on oikein, vahvista painikkeella OK,

palaa muussa tapauksessa takaisin painikkeella **END** ja valitse seuraava koodi painikkeilla ▲ ▼. 191- (FIV)

#### Oppimistoiminto

Painikkeet STB, DVD, AUDIO ja RADIO voidaan opettaa niiden laitteiden käyttöön, jotka eivät sisälly integroituun tietokantaan (Assist Media tuotenumerosta 70230A81 alkaen). Tällöin haluttujen painikkeiden toiminnot päällekirjoitetaan osittain tai kokonaan uusin koodein.

> Sijoita Assist Media korvattavan kauko-ohjaimen kanssa niin, että infrapuna-ikkunat ovat 3-5 cm etäisyydellä vastakkain näköyhteydessä. Infrapunasäde täytyy suunnata vaakasuoraan ja pystysuoraan tarkasti Assist Media -kauko-ohjaimen tunnistimeen (katso kuvaa).



Hae **Learning** (Oppimistoiminto) esiin kohdan STB-toiminto ohjeiden mukaisesti.

Näyttöön ilmestyy seuraava ilmoitus:

Press the key to learn on this remote control (paina opetettavaa painiketta tästä kauko-ohjaimesta).

000 Paina Assist Media -kauko-ohjaimesta opetettavaa pai-000 000 niketta.

> Näkyviin tulee ilmoitus: Waiting for IR code (Odotetaan infrapunakoodia).

Paina haluamaasi painiketta toisesta kauko-ohjaimesta 10 sekunnin sisällä.

Jos uusi koodi tunnistettiin ja tallennettiin onnistuneesti, näkyviin tulee ilmoitus: Good signal - Please release key - New IR code has been learnt (Signaali hyvä - päästä painikkeesta - uusi infrapunakoodi opittu).

Jos suuntaus ei ollut tarpeeksi hyvä, näkyviin tulee ilmoitus: Bad signal (Signaali huono). Korjaa kauko-ohjaimien asento sellaiseksi kuin mitä yllä on kuvattu.

Jos uutta koodia ei tunnistettu, näkyviin tulee ilmoitus: Learning failed! (Opetus epäonnistui!).

Toista tarvittaessa oppimistoiminto muillakin painikkeilla. Päätä oppimistoiminto painikkeella ROOM.

ROOM

 $\cap$ 

000

000

000 0

- 🗯 Painikkeissa V+, V-, 🛒 ja 🖾 on käytössä olevat
- toiminnot asetettuina.
- Mahdollisesti kaikkia kauko-ohjauskoodeja ei voida opettaa.
- Voit kirjoittaa painikkeisiin osoittamasi toiminnot muistiin sivulle 241.

# Käyttöönotto

## Näyttö

#### Viiveellinen sammutus

Näytön aktiivisena oloaika on käyttäjän säädettävissä.

Paina painiketta ROOM.

▲ ✓ Valitse kohta **RCU settings** (Kauko-ohjaimen asetukset). Vahvista painikkeella **OK**.

▲ ▼ Valitse Display (Näyttö). Vahvista painikkeella OK.

▲ Valitse Switch off after (Viiveellinen sammutus). Vahvista painikkeella OK. Syötä aika 15:n ja 60 sekunnin väliltä.

RCU settings
Display
Switch off after
30 sec
on Motion sensor
6
12:34 Room 1 🔲

### Valaistus

Näppäimistön valaistus voidaan kytkeä päälle tai pois päältä.

- Hae toiminto Illumination (Valaistus) esiin kohdan Display (Näyttö) ohjeiden mukaisesti.
- ♦ Valitse vaihtoehto On tai Off. Vahvista painikkeella OK.

### Liiketunnistin

Liiketunnistimen herkkyyttä voidaan säätää.

- Hae toiminto Motion sensor (Liiketunnistin) esiin kohdan Display (Näyttö) ohjeiden mukaisesti.
- ▲ ✓ Valitse Motion sensor (Liiketunnistin). Vahvista painikkeella OK.

▲ Säädä haluamasi arvo (3 - 9, oletusasetus: 6).
 Vahvista painikkeella OK.

### Aktivoitumisenesto

Voit estää näytön tahattoman kytkeytymisen päälle esim. puhdistuksen tai kuljetuksen aikana tai vähentää virrankulutusta, kun et käytä Assist Media -kauko-ohjainta pidempään aikaan.

ROOM

> Paina painiketta **ROOM** ja sitten painiketta **STOP**.

Paina tätä painikeyhdistelmää uudestaan tai aseta kaukoohjain latausjalustaan poistaaksesi aktivoitumissuojan.

## Näytetyt laitteet

Paremman yleiskuvan saamiseksi voit rajoittaa valikossa Room (Huone) näytettyjen laitteiden lukumäärän vain todella käytössä oleviin.



- Paina painiketta **ROOM**.
- ▲ ▼ Valitse kohta RCU settings (Kauko-ohjaimen asetukset).

Vahvista painikkeella **OK**.

Valitse Room (Huone).

Vahvista painikkeella **OK**.

Room
✓ Kitchen
🗸 Office
Room 3
Room 4
Room 5
Room 6
Room 7

Valitse haluamasi huone.

Paina **OK** huoneen aktivoimiseksi/deaktivoimiseksi.

## Ohjelmisto

Assist Median ajankohtaisen ohjelmiston versionumero voidaan haluttaessa hakea näyttöön.



Paina painiketta ROOM.

Valitse kohta RCU settings (Kauko-ohjaimen asetukset).



Vahvista painikkeella **OK**.

Valitse Software (Ohjelmisto).

Vahvista painikkeella **OK**.

RCU settings		
Software		
Version		
V1.6/0.1.15		
Date		
Apr / 2010/240310		
12.34 Room 1		
12.54 1001111		

Näyttö sammutetaan painikkeella OK.

# **Internet-päivitys**

Kauko-ohjaimen ohjelmisto ja tietokanta voidaan päivittää PC:llä (vaihtoehtoisesti MAC) netistä.

Irrota verkkolaitteen pieni pistoke latausjalustan alapinnassa olevasta USBliitännästä ja kytke siihen sen sijaan mukana toimitetun USB-kaapelin pieni pistoke (mini-USB). Kytke USB-kaapelin toinen pää tietokoneen vapaana olevaan USB-liitäntään. Aseta kauko-ohjain latausjalustaan.

Voit rekisteröidä Loewe-laitteesi Loewe tukisivustolle (Support Portal) ja sen jälkeen ladata kätevästi ohjelmistopäivityksiä ja PDF-muotoisia ajankohtaisia käyttöohjeita.

- Kirjoita tietokoneesi internet-selaimeen osoite: <u>www.loewe-int.de/support</u>
- Jos sinulla ei vielä ole omaa pääsyoikeutta Loewe tukisivustolle, luo se nyt. Näpäytä kohtaan <u>Registrater now (rekisteröinti)</u>. Täytä tiliisi tarvittavat tiedot ja näpäytä sitten kohtaan <u>Create account (tilin luonti)</u>. Tarkasta, että kaikki tiedot ovat oikein ja näpäytä sitten kohtaan <u>Create account</u> <u>now (luo tili nyt</u>). Saat pian sen jälkeen viestin antaamaasi sähköpostiosoitteeseen. Näpäytä sen yläreunassa olevaan linkkiin vahvistaaksesi kirjautumisesi. Kirjautumisen onnistuttua saat siitä vielä vahvistuksen sähköpostilla.
- Anna sähköpostiosoitteesi ja salasana tilisi kirjautumiskohtaan.
- Näpäytä kohtaan **Register Loewe product** (Loewe-tuotteen rekisteröinti) ja anna kysytyt tiedot **Assist Media** -kauko-ohjaimesta.

Rekisteröinnin onnistuttua näpäytä kohtaan **Database Update** (tietokannan päivitys).

Valitse painike **Update Software** (ohjelmiston päivitys), jos haluat päivittää kauko-ohjaimen ohjelmiston.

Päivittääksesi integroidun tietokannan (sivu 191) valitse listasta haluamasi valmistaja ja syötä STB-nimi tai STB-kauko-ohjaimen nimitys riville Model (malli). Näpäytä kohtaan Start search (käynnistä haku).

Löydettyjen laitteiden luettelosta válitse haluamasi painamalla Download (lataus).

Tämän jälkeen avautuu ikkuna.

6 http://www.loewe.c	de LOEWE. [ASSIST]				×
	Windows 2000, XP or Vista	2	Download for PC		
8	<u>_</u>			🔍 100% ,	• //

Näpäytä kohtaan **Download** ja vastaa kyllä mahdollisesti näkyviin varmistuskysymyksiin. Internet-selaimesi lataa tällöin päivitysohjelman.



Esimerkki: Internet Explorer 7 - Näpäytä kohtaan Run (Suorita).

Käytetystä selaimesta, käyttöjärjestelmästä ja turva-asetuksista riippuen sinun tulee vastata kyllä mahdollisiin varmistuskysymyksiin.

Käynnistä juuri lataamasi ohjelma (edellyttää pääkäyttäjän oikeuksia). Ikkuna Loewe Assist Update avautuu.

📕 Loewe Assist Update	×
Loewe Assist remote control successfully detected!	
Your Loewe Assist remote control is now ready for updating — please ensure that the connector is NOT disconnected at any time during this process.	
Click 'Next' to start the update.	
< Back Next > Cancel	

Näpäytä kaksi kertaa kohtaan **Next** (Jatka). Jos useampaan **laitepainikkeeseen** on asetettu STB-toiminto, on valikosta valittava vielä säädettävä painike.

Pidä huoli ehdottomasti siitä, ettei päivityksen aikana USB-kaapelia poisteta.

# Internet päivitys

Päivitys käynnistyy ja näkyviin tulee ilmoitus.



Lopeta päivitys-ohjelma näpäyttämällä kohtaan Finish (Valmis).

 Uusimman version tästä käyttöohjeesta (esim. ohjelmistopäivityksen jälkeen) voit ladata PDF-tiedostona tästä: <u>www.loewe-int.de/en/Support</u>
 <u>User guide library</u>. Valitse sitten laitteesi ja näpäytä kohtaan <u>Download as PDF</u>.

# Loewe televisio (Chassis L27xx / SLxx)

- 1 Näyttö
- 2 Ääni pois päältä/päälle
- 3 Television käyttö
- 4 Säädetyn laitteen, esim. Set Top Boxin käyttö
- 5 Ajastimen haku näytölle; 2x nopeasti: kellonajan näkyminen
- 6 Ei toimintoa
- 7 Sähköinen ohjelmaopas
- 8 Television kuvasuhteen asetus
- 9 Teksti-TV
- 10 Näytä/piilota valikko
- 11 V+ Äänenvoimakkuus kovemmalle
- 12 Kanavat; MENU: vahvista/hae esiin
- **13** V- Äänenvoimakkuus hiljaisemmalle
- 14 Väripainike vihreä: teksti-TV:n toiminnot
- **15** Väripainike punainen: ei DR+: pysäytyskuva päälle/pois; DR+: DR+-arkiston haku esiin
- 16 Assist-ohjelmassa takaisinpäin; DR+: hyppäys taaksepäin; kelaus taaksepäin
- **17** DR+: tallennus / suora tallennus
- 18 ei DR+: pysäytyskuva päälle/pois;
  DR+: tauko (aika-asetetun television katselun käynnistys)
- 19 Käynnistäminen/sammuttaminen valmiustilaan
- 20 Säädetyn laitteen, esim. radion käyttö
- 21 Säädetyn laitteen, esim. DVD-soittimen/tallentimen käyttö
- 22 Huoneen valinta; asetukset
- 23 Säädetyn laitteen, esim. audiolaitteen käyttö
- 24 Kanavan valinta suoraan; MENU: numeroiden tai kirjaimien syöttö
- 25 PIP (kuva kuvassa)
- 26 AV-valikoima
- 27 Kuuntelutila/äänen mukautus
- 28 Valikko "Assist+" / MediaPortal
- 29 Hakusanaluettelo; MENU: info-tekstit
- 30 Tilan näyttö; MENU: valikon poisto näytöstä
- 31 P+ kanavan valinta ylöspäin
- 32 PIP: PIP-kuvan sijainti; MENU: valinta/säätö
- 33 P- kanavan valinta alaspäin
- 34 Väripainike keltainen: viimeinen kanava
- 35 Väripainike sininen: ohjelmainfo
- 36 Pysäytyskuva pois; DR+: toiston/kirjanmerkin asetus
- **37** ei DR+: kanavan valinta ylöspäin; DR+: hyppäys eteenpäin/kelaus eteenpäin
- 38 ei DR+: pysäytyskuva päälle; DR+: pysäytys / live-kuva

# Loewe televisio (Chassis L26x0)

- 1 Näyttö
- 2 Ääni pois päältä/päälle
- **3** Television käyttö
- 4 Säädetyn laitteen, esim. Set Top Boxin käyttö
- 5 Ajastimen haku esiin
- 6 Ei toimintoa
- 7 Sähköinen ohjelmaopas
- 8 Television kuvasuhteen asetus
- 9 Teksti-TV
- 10 Näytä/piilota valikko
- 11 V+ Äänenvoimakkuus kovemmalle
- 12 Kanavat; MENU: vahvista/hae esiin
- 13 V- Äänenvoimakkuus hiljaisemmalle
- 14 Väripainike vihreä: kuvan/äänen oletusarvot (≥ V4.4) "Muut toiminnot" (< V4.4)</p>
- **15** Väripainike punainen: pysäytyskuva päälle/pois; DR+: DR+-arkiston haku esiin
- 16 Kanavan valinta alaspäin; DR+: hyppäys taaksepäin; kelaus taaksepäin
- 17 DR+: tallennus
- 18 Pysäytyskuva päälle/pois; DR+: tauko (aika-asetetun television katselun käynnistys)
- 19 Käynnistäminen/sammuttaminen valmiustilaan
- 20 Säädetyn laitteen, esim. radion käyttö
- 21 Säädetyn laitteen, esim. DVD-soittimen/tallentimen käyttö
- 22 Huoneen valinta; asetukset
- 23 Säädetyn laitteen, esim. audiolaitteen käyttö
- 24 Kanavan valinta suoraan; MENU: numeroiden tai kirjaimien syöttö
- 25 PIP (kuva kuvassa)
- 26 AV-valikoima
- 27 Äänivalikko
- 28 Valikko "Muut toiminnot" (≥ V4.4) Kuvan ja äänen henkilökohtaiset/oletusarvot (< V4.4)</p>
- 29 Hakusanaluettelo; MENU: info-tekstit
- 30 Tilan näyttö; MENU: valikon poisto näytöstä
- 31 P+ kanavan valinta ylöspäin
- 32 PIP: PIP-kuvan sijainti; MENU: valinta/säätö
- 33 P- kanavan valinta alaspäin
- 34 Väripainike keltainen: viimeinen kanava
- 35 Väripainike sininen: ohjelmainfo
- 36 Pysäytyskuva pois; DR+: toiston/kirjanmerkin asetus
- 37 Kanavan valinta ylöspäin; DR+: hyppäys eteenpäin/kelaus eteenpäin
- 38 Pysäytyskuva päälle; DR+: pysäytys

# Loewe televisio (Chassis Q25x0)

- 1 Näyttö
- 2 Ääni pois päältä/päälle
- 3 Television käyttö
- 4 Säädetyn laitteen, esim. Set Top Boxin käyttö
- 5 Ajastimen haku esiin
- 6 Ei toimintoa
- 7 Sähköinen ohjelmaopas
- 8 Kuvavalikko
- 9 Teksti-TV
- 10 Valikon haku näyttöön/poisto näytöstä; MENU: takaisin
- 11 V+ Äänenvoimakkuus kovemmalle
- 12 Kanavat; MENU: vahvista/hae esiin
- **13** V- Äänenvoimakkuus hiljaisemmalle
- 14 Väripainike vihreä: kuvan/äänen vakioarvot
- **15** Väripainike punainen: henkilökohtaiset teksti-TV-sivut DR+: DR+-arkiston haku esiin
- 16 Kanavan valinta alaspäin; DR+: hyppäys taaksepäin; kelaus taaksepäin
- 17 DR+: tallennus
- 18 Pysäytyskuva päälle/pois; DR+: tauko (aika-asetetun television katselun käynnistys)
- 19 Käynnistäminen/sammuttaminen valmiustilaan
- 20 Säädetyn laitteen, esim. radion käyttö
- 21 Säädetyn laitteen, esim. DVD-soittimen/tallentimen käyttö
- 22 Huoneen valinta; asetukset
- 23 Säädetyn laitteen, esim. audiolaitteen käyttö
- 24 Kanavan valinta suoraan; MENU: numeroiden tai kirjaimien syöttö
- 25 PIP (kuva kuvassa)
- 26 AV-valikoima
- 27 Äänivalikko
- 28 Videokäyttö videon käyttörivistä
- 29 Hakusanaluettelo; MENU: info-tekstit
- 30 Tilan näyttö; MENU: valikon poisto näytöstä
- 31 P+ kanavan valinta ylöspäin
- 32 PIP: PIP-kuvan sijainti; MENU: valinta/säätö
- 33 P- kanavan valinta alaspäin
- 34 Väripainike keltainen: viimeinen kanava
- 35 Väripainike sininen: ohjelmainfo
- 36 Pysäytyskuva pois; DR+: toiston/kirjanmerkin asetus
- 37 Kanavan valinta ylöspäin; DR+: hyppäys eteenpäin/kelaus eteenpäin
- 38 Pysäytyskuva päälle; DR+: pysäytys

# Loewe BluTechVision (Interactive)

- 1 Näyttö
- 2 Ääni pois päältä/päälle
- 3 Television käyttö
- 4 Säädetyn laitteen, esim. Set Top Boxin käyttö
- 5 Laitteeseen asetetun levyn ponnahdusvalikko
- 6 Ei toimintoa
- 7 Toimintovalikko (toisto)
- 8 Zoomaus
- 9 Takaisin valikossa (sisään asetetun DVD-levyn valikko)
- 10 Asetukset-valikko
- 11 V+ Television äänenvoimakkuus kovemmalle
- 12 MENU: valikkovalinnan vahvistus
- 13 V- Television äänenvoimakkuus hiljaisemmalle
- 14 Väripainike vihreä: zoomaus: zoomaus ulospäin
- 15 Väripainike punainen: kuvaruutu pois päältä/päälle
- 16 Haku taaksepäin
- 17 HDMI/Component -lähtö (HDMI-tarkkuus)
- 18 Tauko
- 19 Käynnistäminen/sammuttaminen valmiustilaan
- 20 Säädetyn laitteen, esim. radion käyttö
- 21 Säädetyn laitteen, esim. DVD-soittimen/tallentimen käyttö
- 22 Huoneen valinta; asetukset
- 23 Säädetyn laitteen, esim. audiolaitteen käyttö
- 24 MENU: numeroiden syöttö
- 25 Syötön poistaminen (kuvatilan valikko)
- 26 MENU: numeroiden syöttö
- 27 Äänen mukautus/äänen välitys (Loewe-televisio)
- 28 Top-valikko/otsikkoluettelo
- 29 Info-valikko (otsikkovalikko)
- 30 MENU: valikon poisto näytöstä/haku esiin
- 31 P+ PLAY: seuraava luku/otsikko
- 32 MENU: valinta/säätö
- 33 P- PLAY: edellinen luku/otsikko
- 34 Väripainike keltainen: zoomaus: zoomaus sisäänpäin
- 35 Väripainike sininen: lyhyesti: merkin asetus; pitkään: merkki-valikko
- 36 Toisto
- 37 Haku eteenpäin
- 38 Pysäytys

# Loewe ViewVision DR+

- 1 Näyttö
- 2 Ääni pois päältä/päälle
- 3 Television käyttö
- 4 Säädetyn laitteen, esim. Set Top Boxin käyttö
- 5 Valikko "Ajastin-tallennus"; "Ajastin-tallennusluettelo"
- 6 Ei toimintoa
- 7 PLAY: 15 sekunnin hyppäys eteenpäin
- 8 Timeshift-käyttö (aika-asetettu television katselu)
- 9 Sisään asetetun DVD-levyn valikko; MENU: soittolista/alkuperäislista
- 10 Asetukset-valikko
- 11 V+ Television äänenvoimakkuus kovemmalle
- 12 Tilan näyttö (TV, DVD); MENU: valikkovalinnan vahvistus
- 13 V- Television äänenvoimakkuus hiljaisemmalle
- 14 Väripainike vihreä: ShowView-valikko
- 15 Väripainike punainen: uusi luvunaloitusmerkki
- 16 PAUSE: lyhyesti: hidastettu esitys taaksepäin; PLAY: haku taaksepäin
- 17 Tallennus
- 18 Tauko; yksittäiskuva
- 19 Käynnistäminen/sammuttaminen valmiustilaan
- 20 Säädetyn laitteen, esim. radion käyttö
- 21 Säädetyn laitteen, esim. DVD-soittimen/tallentimen käyttö
- 22 Huoneen valinta; asetukset
- 23 Säädetyn laitteen, esim. audiolaitteen käyttö
- 24 STOP: kanavan valinta suoraan; MENU: numeroiden tai kirjaimien syöttö
- 25 PIP (kuva kuvassa)
- 26 STOP: AV-valinta; MENU: MENU: numeroiden tai kirjaimien syöttö
- 27 Television äänivalikko
- 28 Päävalikko
- 29 Tilan näyttö; PLAY: valikkorivi
- 30 MENU: valikon poisto näytöstä
- 31 P+ PLAY: seuraava luku; STOP: kanavan valinta ylöspäin
- 32 MENU: valinta/säätö
- 33 P- PLAY: edellinen luku; STOP: kanavan valinta alaspäin
- 34 Väripainike keltainen: zoomaus
- 35 Väripainike sininen: lyhyesti: merkin asetus; pitkään: merkin haku
- 36 Toisto
- **37** PAUSE: hidastettu esitys eteenpäin PLAY: haku eteenpäin
- 38 Pysäytys

# Loewe ViewVision DR+ DVB-T

- 1 Näyttö
- 2 Ääni pois päältä/päälle
- 3 Television käyttö
- 4 Säädetyn laitteen, esim. Set Top Boxin käyttö
- 5 Valikko "Ajastin-tallennus"; "Ajastin-tallennusluettelo"
- 6 Ei toimintoa
- 7 TV: ohjelmaopas; PLAY: 15 sekunnin ylihyppäys
- 8 Timeshift-käyttö (aika-asetettu television katselu)
- 9 Sisään asetetun DVD-levyn valikko MENU: otsikot/soittolista/alkuperäislista
- 10 Asetukset-valikko
- 11 V+ Television äänenvoimakkuus kovemmalle
- 12 Television kanavat/tilan näyttö (DVD); MENU: valikkovalinnan vahvistus
- 13 V- Television äänenvoimakkuus hiljaisemmalle
- 14 Väripainike vihreä: ShowView-valikko; PLAY: toisto
- 15 Väripainike punainen: uusi luvunaloitusmerkki
- 16 PAUSE: hidastettu esitys taaksepäin; PLAY: haku eteenpäin
- 17 Tallennus
- 18 Tauko; yksittäiskuva
- 19 Käynnistäminen/sammuttaminen valmiustilaan
- 20 Säädetyn laitteen, esim. radion käyttö
- 21 Säädetyn laitteen, esim. DVD-soittimen/tallentimen käyttö
- 22 Huoneen valinta; asetukset
- 23 Säädetyn laitteen, esim. audiolaitteen käyttö
- 24 STOP: kanavan valinta suoraan; MENU: numeroiden syöttö
- 25 PIP (kuva kuvassa)
- 26 STOP: AV-valinta; MENU: numeroiden syöttö
- 27 Television äänivalikko
- 28 Päävalikko
- 29 Tilan näyttö; PLAY: valikkorivi
- 30 MENU: valikon poisto näytöstä
- 31 P+ PLAY: seuraava luku; STOP: kanavan valinta ylöspäin
- 32 MENU: valinta/säätö
- 33 P- PLAY: edellinen luku; STOP: kanavan valinta alaspäin
- 34 Väripainike keltainen: zoomaus
- 35 Väripainike sininen: lyhyesti: merkin asetus; pitkään: merkin haku
- 36 Toisto
- **37** PAUSE: hidastettu esitys eteenpäin PLAY: haku eteenpäin
- 38 Pysäytys

203 - (FIN)

# Loewe Mediacenter

- 1 Näyttö
- 2 Ääni pois päältä/päälle
- **3** Television käyttö
- 4 Säädetyn laitteen, esim. Set Top Boxin käyttö
- 5 Ei toimintoa
- 6 Ei toimintoa
- 7 Ei toimintoa
- 8 Television kuvasuhteen asetus
- 9 Ei toimintoa
- 10 Näytä/piilota valikko
- 11 V+ Äänenvoimakkuus kovemmalle
- 12 Vahvista/hae esiin
- 13 V- Äänenvoimakkuus hiljaisemmalle
- 14 Väripainike vihreä: ei toimintoa
- **15** Väripainike punainen: tämänhetkisen toiston valikko; RADIO: kuvaruutu pois/päälle
- 16 Lyhyesti: otsikon/luvun valinta alaspäin; pitkään: haku taaksepäin
- 17 Ei toimintoa
- 18 Tauko
- 19 Käynnistäminen/sammuttaminen valmiustilaan
- 20 Säädetyn laitteen, esim. radion käyttö
- 21 Säädetyn laitteen, esim. Blu-ray-soittimen käyttö
- 22 Huoneen valinta; asetukset
- 23 Säädetty laite, esim. mediakeskuksen käyttö; lyhyesti: mediakeskuksen kytkeminen päälle viimeisestä musiikkivalinnasta; pitkään: viimeinen radioasema
- 24 Numeroiden/kirjaimien syöttö
- 25 Ei toimintoa
- 26 Numeroiden/kirjaimien syöttö
- 27 Äänitoiminnot
- 28 Päävalikko
- 29 Info-valikko
- 30 Lopeta valikko/takaisin
- 31 P+ Otsikon/kanavan valinta ylöspäin
- 32 Valinta/säätö
- 33 P- Otsikon/kanavan valinta alaspäin
- 34 Väripainike keltainen: ei toimintoa
- 35 Väripainike sininen: Asetukset-valikko
- 36 Toisto
- 37 Lyhyesti: otsikon/luvun valinta ylöspäin; pitkään: haku eteenpäin
- 38 Pysäytys

# Loewe Auro/AudioVision

- 1 Näyttö
- 2 Ääni pois päältä/päälle
- 3 Television käyttö
- 4 Säädetyn laitteen, esim. Set Top Boxin käyttö
- 5 Ajastimen haku esiin
- 6 Ei toimintoa
- 7 LEVY: toisto; RADIO: RDS-nimen/asemataajuuden näyttö
- 8 TV kuvasuhteen asetus; RADIO: vaihtokytkentä mono/stereo
- 9 Sisään asetetun DVD-levyn valikko
- 10 Valikon haku näyttöön/poisto näytöstä; MENU: takaisin
- 11 V+ Television äänenvoimakkuus kovemmalle
- 12 LEVY: otsikot/luvut näkyvissä; RADIO: asemat näkyvissä MENU: haku esiin/vahvistus
- 13 V- Television äänenvoimakkuus hiljaisemmalle
- 14 Väripainike vihreä: otsikon/luvun valinta
- 15 Väripainike punainen: kuvakulma
- 16 LEVY: lyhyesti: luvun alku/edellinen luku; pitkään: haku taaksepäin RADIO: lyhyesti: hienosäätö taaksepäin; pitkään: haku taaksepäin
- 17 Ei toimintoa
- 18 Tauko; yksittäiskuva; hidastettu esitys
- 19 Käynnistäminen/sammuttaminen valmiustilaan
- 20 Säädetyn laitteen, esim. radion käyttö
- 21 AURO: lyhyesti: DVD-toiminto; pitkään: radio-toiminto
- 22 Huoneen valinta; asetukset
- 23 Säädetyn laitteen, esim. audiolaitteen käyttö
- 24 LEVY: luvun valinta; RADIO: aseman valinta; MENU: numeroiden syöttö
- 25 Ulkoinen audiolähde
- 26 MENU: numeroiden syöttö
- 27 Ääniformaatin valinta
- 28 LEVY: toisto A-B; RADIO: FM/AM-käyttö
- 29 LEVY: valikkorivi; MENU: sisällysohje
- 30 LEVY: tilan näyttö; RADIO: asemat; MENU: sulkeminen
- 31 P+ LEVY: luku ylöspäin; RADIO: aseman valinta ylöspäin
- 32 ▲ ▼ LEVY: luku ylös/alas; RADIO: aseman valinta ylös/alas
  - ▲ ► LEVY: haku taakse-/eteenpäin; MENU: valinta/säätö
- 33 P- LEVY: luku alaspäin; RADIO: aseman valinta alaspäin
- 34 Väripainike keltainen: zoomaus
- 35 Väripainike sininen: merkin asetus
- 36 Toisto
- 37 LEVY: lyhyesti: seuraava luku; pitkään: haku eteenpäin RADIO: lyhyesti: hienosäätö eteenpäin; pitkään: haku eteenpäin
- 38 Pysäytys

# Loewe Soundprojector 1

- 1 Näyttö
- 2 Ääni pois päältä/päälle
- 3 Television käyttö
- 4 Säädetyn laitteen, esim. Set Top Boxin käyttö
- 5 Tulotapa AUTO, DTS tai ANALOG
- 6 Ei toimintoa
- 7 Bassotila
- 8 Yötila
- **9** Lyhyesti: testiääni kaiuttimien säätöä varten Pitkään: automaattinen tilakartoitus
- 10 Lyhyesti: äänivalikko; pitkään: muistivalikko
- 11 V+ Äänenvoimakkuus kovemmalle
- 12 MENU: vahvistus/haku esiin
- 13 V- Äänenvoimakkuus hiljaisemmalle
- 14 Väripainike vihreä: äänikenttäohjelma "elokuva"
- 15 Väripainike punainen: äänikenttäohjelma "musiikki"
- **16** Assist-ohjelmassa takaisinpäin; DR+: hyppäys takaisinpäin; kelaus taaksepäin
- **17** DR+: tallennus
- **18** Pysäytyskuva päälle/pois; DR+: tauko (aika-asetetun television katselun käynnistys)
- 19 Käynnistäminen/sammuttaminen valmiustilaan
- 20 Säädetyn laitteen, esim. radion käyttö
- 21 Säädetyn laitteen, esim. DVD-soittimen/tallentimen käyttö
- 22 Huoneen valinta; asetukset
- 23 Säädetyn laitteen, esim. Soundprojectorin käyttö
- 24 MENU: numeroiden syöttö
- 25 Sisääntulolähde (TV, AUX 1, 2, 3)
- 26 MENU: numeroiden syöttö
- 27 Kuuntelutila
- 28 Surround-tila
- 29 Lyhyesti: kanavan äänenvoimakkuus; pitkään: kielen valinnan valikko
- 30 Lyhyesti: valikon poisto näytöstä; pitkään: erikoistoiminnot
- 31 P+ kanavan valinta ylöspäin
- 32 MENU: valinta/säätö
- 33 P- kanavan valinta alaspäin
- 34 Väripainike keltainen: äänikenttäohjelma "Urheilu"
- 35 Väripainike sininen: äänikenttäohjelma pois päältä
- 36 Pysäytyskuva pois; DR+: toiston/kirjanmerkin asetus
- 37 Kanavan valinta ylöspäin; DR+: hyppäys eteenpäin/kelaus eteenpäin
- 38 Pysäytyskuva päälle; DR+: pysäytys

# Loewe Soundprojector SL

- 1 Näyttö
- 2 Ääni pois päältä/päälle
- 3 Television käyttö
- 4 Säädetyn laitteen, esim. Set Top Boxin käyttö
- 5 Tulotapa AUTO, DTS
- 6 Ei toimintoa
- 7 Bassotila
- 8 5.1/7.1-kanava-tila
- **9** Lyhyesti: äänivalikko (sound) Pitkään: muistivalikko
- 10 Lyhyesti: asetukset-valikko; pitkään: kielivalikko
- 11 V+ Äänenvoimakkuus kovemmalle
- 12 MENU: vahvistus/haku esiin
- 13 V- Äänenvoimakkuus hiljaisemmalle
- 14 Väripainike vihreä: äänikenttäohjelma "elokuva"
- 15 Väripainike punainen: äänikenttäohjelma "musiikki"
- 16 FM-RADIO: Lyhyesti hienosäätö taaksepäin; pitkään: haku taaksepäin
- 17 FM-RADIO: Memory (muisti)
- 18 Pysäytyskuva päälle/pois; DR+: tauko (aika-asetetun television katselun käynnistys)
- 19 Käynnistäminen/sammuttaminen valmiustilaan
- 20 Säädetyn laitteen, esim. radion käyttö
- 21 Säädetyn laitteen, esim. DVD-soittimen/tallentimen käyttö
- 22 Huoneen valinta; asetukset
- 23 Lyhyesti: säädetty laite, esim. Soundprojector SL:n käyttö Pitkään: Soundprojector-FM-radio
- 24 MENU: numeroiden syöttö
- 25 Sisääntulolähde (TV, AUX 1/2, HDMI 1-4)
- 26 MENU: numeroiden syöttö
- 27 Kuuntelutila
- 28 Surround-tila
- 29 Lyhyesti: Dual Mono; Pitkään: automaattinen tilakartoitus
- 30 Lyhyesti: valikon poisto näytöstä
- 31 P+ kanavan valinta ylöspäin
- 32 MENU: valinta/säätö
- 33 P- kanavan valinta alaspäin
- 34 Väripainike keltainen: äänikenttäohjelma "Show"
- 35 Väripainike sininen: äänikenttäohjelma pois päältä
- 36 Pysäytyskuva pois; DR+: toiston/kirjanmerkin asetus
- 37 FM-RADIO: lyhyesti hienosäätö eteenpäin; pitkään: haku eteenpäin
- 38 Pysäytyskuva päälle; FM-RADIO: automaattinen asemanhaku

# Loewe Multiroom Receiver

- 1 Näyttö 2 Ääni po
- 2 Ääni pois päältä/päälle
- **3** Television käyttö
- 4 Säädetyn laitteen, esim. Set Top Boxin käyttö
- 5 Ajastin
- 6 Ei toimintoa
- 7 Musiikkipalvelinluettelo; editointitoiminnot
- 8 Ei toimintoa
- 9 Ei toimintoa
- **10** MENU: takaisin; PLAY: vaihtoehtovalikko
- 11 V+ Äänenvoimakkuus kovemmalle
- 12 MENU: vahvistus/haku esiin
- 13 V- Äänenvoimakkuus hiljaisemmalle
- 14 Väripainike vihreä: ei toimintoa
- 15 Väripainike punainen: takaisin toistoon
- 16 Edellinen otsikko/kelaus taaksepäin
- **17** Ei toimintoa
- **18** Tauko
- 19 Käynnistäminen/sammuttaminen valmiustilaan
- 20 Säädetyn laitteen, esim. radion käyttö
- 21 Säädetyn laitteen, esim. DVD-soittimen/tallentimen käyttö
- 22 Huoneen valinta; asetukset
- 23 Säädetyn laitteen, esim. audiolaitteen käyttö
- 24 MENU: numeroiden/kirjaimien syöttö
- 25 Editointitoiminnot
- 26 MENU: numeroiden/kirjaimien syöttö
- 27 Ääniasetukset
- 28 Äänilähteen valinta
- 29 Ei toimintoa
- 30 Valikon poisto näytöstä; PLAY: takaisin
- 31 P+ PLAY: seuraava otsikko/asema
- 32 ▲ ▼ Valinta/säätö
  - MENU: takaisin
  - ► MENU: jatka
- 33 P- PLAY: edellinen otsikko/asema
- 34 Väripainike keltainen: takaisin viimeksi käytettyyn internet-radioasemaan
- **35** Väripainike sininen: ei toimintoa
- 36 Toisto
- 37 Seuraava otsikko/kelaus eteenpäin
- 38 Pysäytys

# STB - Set Top Box

- 1 Näyttö
- 2 TV ääni pois päältä/päälle
- 3 Television käyttö
- 4 Säädetyn laitteen, esim. Set Top Boxin käyttö
- 5 Estetyn aseman haku esiin; viimeinen asema
- 6 Ei toimintoa
- 7 Sähköinen ohjelmaopas
- 8 Television kuvasuhteen asetus
- 9 Teksti-TV
- 10 Näytä/piilota valikko
- 11 V+ Television äänenvoimakkuus kovemmalle
- 12 Vahvista/hae esiin
- 13 V- Television äänenvoimakkuus hiljaisemmalle
- 14 Väripainike vihreä: STB-toimintovalikko
- 15 Väripainike punainen: STB-toimintovalikko
- 16 Kelaus taaksepäin
- 17 Tallennus
- 18 Tauko
- 19 Käynnistäminen/sammuttaminen valmiustilaan
- 20 Säädetyn laitteen, esim. radion käyttö
- 21 Säädetyn laitteen, esim. DVD-soittimen/tallentimen käyttö
- 22 Huoneen valinta; asetukset
- 23 Säädetyn laitteen, esim. audiolaitteen käyttö
- 24 Numeroiden/kirjaimien syöttö
- 25 AV-valinta tai radio, jos käytössä
- 26 Numeroiden/kirjaimien syöttö
- 27 Kuuntelutila/äänen mukautus
- 28 Suosikit-valikko
- 29 Info-valikko
- 30 Valikon poisto näytöstä
- 31 P+ kanavan valinta ylöspäin
- 32 Valinta/säätö
- 33 P- kanavan valinta alaspäin
- 34 Väripainike keltainen: STB-toimintovalikko
- 35 Väripainike sininen: STB-toimintovalikko
- 36 Toisto
- 37 Kelaus eteenpäin
- 38 Pysäytys

# **Apple Remote**

- 1 Näyttö
- 2 TV ääni pois päältä/päälle
- 3 Television käyttö
- 4 Säädetyn laitteen, esim. Set Top Boxin käyttö
- 5 Ajastimen haku esiin; 2x nopeasti: kellonajan näkyminen
- 6 Ei toimintoa
- 7 Ei toimintoa
- 8 Kuvavalikko
- 9 Ei toimintoa
- 10 Valikko
- 11 V+ Äänenvoimakkuus kovemmalle
- 12 Toisto/tauko
- 13 V- Äänenvoimakkuus hiljaisemmalle
- 14 Väripainike vihreä: Ei toimintoa
- 15 Väripainike punainen: Ei toimintoa
- 16 Edellinen otsikko/kelaus taaksepäin
- 17 Ei toimintoa
- 18 Toisto/tauko
- 19 Käynnistäminen/sammuttaminen valmiustilaan
- 20 Säädetty laite, esim. TV-radion käyttö
- 21 Säädetyn laitteen, esim. DVD-soittimen/tallentimen käyttö
- 22 Huoneen valinta; asetukset
- 23 Säädetyn laitteen, esim. audiolaitteen käyttö
- 24 Ei toimintoa
- 25 TV: PIP (kuva kuvassa)
- 26 TV AV-valikoima
- 27 Kuuntelutila
- 28 Ei toimintoa
- 29 Info-valikko
- 30 TV tilan näyttö; MENU: valikon poisto näytöstä
- 31 TV P+ kanavan valinta ylöspäin
- 32 ▲ ▼ Äänenvoimakkuus kovemmalle/hiljaisemmalle
  - ◀ ► Edellinen/seuraava otsikko
- 33 TV P- kanavan valinta alaspäin
- 34 Väripainike keltainen: Ei toimintoa
- 35 Väripainike sininen: Ei toimintoa
- 36 Toisto/tauko
- 37 Seuraava otsikko/kelaus eteenpäin
- 38 Ei toimintoa

## Käyttöturvallisuus

Tämän oppaan käyttö- ja turvallisuusohjeet rajoittuvat Loewe Assist Media -kaukoohjaimen toimintoihin. Tämä tarkoittaa: Tässä kuvataan vain, miten Assist Media -kauko-ohjaimella haetaan määrätty toiminto esiin, mutta ei sitä, miten tämä toiminto vaikuttaa tarkalleen kuhunkin laitteeseen ja mitä seurauksia siitä saattaa olla.

Noudata aina myös kyseessä olevan laitteen käyttö- ja turvallisuusohjeita.

Oman turvallisuutesi takia ja vahinkojen välttämiseksi, suojaa kauko-ohjain:

- tippu- ja roiskevedeltä, kosteudelta ja höyryltä
- kylmyydeltä, kuumuudelta ja suurilta lämpötilan vaihteluilta
- iskuilta ja mekaaniselta kuormitukselta
- suoralta auringonvalolta, avotulelta ja kynttilöiltä
- kosketukselta laitteen sisäosiin



Huomio: Räjähdysvaara, jos akku vaihdetaan epäasianmukaisesti. Vaihda vain samaan tai samanarvoiseen tyyppiin. Tämä kauko-ohjain on valmistettu ainoastaan kotitalouksiuu katta vain parmaalin kää katitaloukaisee

en käyttöön. Takuu kattaa vain normaalin käytön kotitalouksissa. Puhdista kauko-ohjain vain kevyesti kostutetulla, pehmeällä liinalla. Älä käytä missään tapauksessa voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita.

## Ympäristönsuojelu

### Pakkauslaatikko ja -materiaalit

Pakkausmateriaalien hävittämistä koskevien kansallisten määräysten mukaisesti maksamme palkkion valtuutetuille kierrätyspisteille, jotka keräävät pakkausmateriaalit jälleenmyyjiltä. Suosittelemme kuitenkin, että säilytät alkuperäisen pakkauslaatikon ja muut pakkausmateriaalit, jotta laitteen voi tarvittaessa kuljettaa mahdollisimman turvallisesti.

#### Laite



Huomio: EU-direktiivissä 2002/96/EY on määritetty käytettyjen elektroniikkalaitteiden asianmukainen takaisinotto, käsittely ja kierrätys. Vanhat elektroniset laitteet on hävitettävä erikseen. Tätä laitetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Laitteen voi toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen maksutonta hävittämistä varten tai mahdollisesti antaa jälleenmyyjälle uuden laitteen hankinnan yhteydessä.

Muita tietoja palauttamisesta (myös muissa kuin EU-maissa) on saatavissa paikallisilta viranomaisilta.

#### Kauko-ohjaimen akku



Älä hävitä käytettyjä akkuja kotitalousjätteen mukana. Toimita käytetyt akut niille tarkoitettuun maksuttomaan keräyspisteeseen. Käytettyjen akkujen keräyspiste löytyy myös jälleenmyyjän liikkeestä. Akun (li-polymer) poistamiseksi irrota akkua suojaavan kannen ruuvi (kuusiokolo 2 mm).

## Julkaisutiedot

Loewe Opta GmbH on Saksan lainsäädännön mukainen osakeyhtiö. Sen päätoimipaikka sijaitsee Kronachissa.

Industriestraße 11, 96317 Kronach, SAKSA

Puhelin: + 49 (0)9261 / 99-0

Faksi: + 49 (0)9261 / 99-500

Sähköposti: ccc@loewe.de

Kaupparekisteri: Coburgin käräjäoikeus, nro HRB 42243

Arvonlisäveronumero: DE 193216550

WEEE-rekisteröintinumero: DE 41359413

Toimituspäivämäärä 06.2010 3. painos

SW: V1.6A/01.15

© Loewe Opta GmbH, Kronach

Kaikki oikeudet, myös käännökseen, pidätetään.

Pidätämme oikeuden muutoksiin. Tässä oppaassa on kuvattu kyseisen laitteen perustoiminnot - ei valinnaisia laajennuksia. Emme takaa, että kaikki tässä oppaassa kuvatut toiminnot sopivat yhteen laitteessasi käytetyn ohjelmistoversion kanssa. Käänny tarvittaessa laitteen myyneen liikkeen puoleen.

Tämä laite täyttää direktiivin **1999/5/EU** olennaiset vaatimukset ja on siinä asetettujen muiden laitetta koskevien määräysten mukainen. Laitetta saa käyttää kaikissa **EU-maissa** sekä lisäksi **Islannissa, Norjassa** ja **Sveitsissä**.

CE

# Aktivering

## Tack,

för att du valt en Loewe produkt. Vi är glada för att kunna hälsa dig välkommen som kund.

Hos Loewe kombinerar vi högsta standarder avseende teknik, design och användarvänlighet. Detta gäller för alla våra produkter. Fjärrkontrollen Assist Media är ett imponerande exempel på vad äkta Loewe-kvalitet verkligen innebär. Den innehåller och förenar tekniskt det som är aktuellt och ändamålsenligt (IR och radioöverföring, en stor och briljant OLED-display, knappar belysta bakifrån och programmerbarhet, etc.) - och allt detta i en högvärdig och ergonomiskt perfekt OLED-display. Användarvänligheten saknar motstycke. OLED-display, knappbelysning liksom möjlighet till full fjärrstyrning i intilliggande rum är än så länge något som inte går att få tag i på marknaden.

## Anslutning till elnät

För in den lilla kontakten till den medlevererade nätadaptern i motsvarande uttag på laddningshållarens undersida. Sätt sedan i nätadaptern i ett nätuttag på 220-240 V/50 Hz. Använd vid behov den primäradapter som krävs för just ditt land.



## Laddning av inbyggt batteri

Batteriet i fjärrkontrollen har monterats på fabriken. Innan första användning måste fjärrkontrollen laddas i ca 3 timmar. När batteriet är färdigladdat visas ett meddelande. Se till att fjärrkontrollen sitter rätt i laddningshållaren (se bild nedan). Om batteriet är urladdat visas ett meddelande. Gör i så fall om laddningen. Fjärrkontrollen kan sitta i laddningshållaren när den inte används.



## Inställning av språk

Menyernas språk kan ställas in.



▲ ✓ Välj RCU settings (RCU Inställningar). Tryck på OK.

🖌 👻 Välj Language (Språk).

Tryck på knappen **ROOM**.



▲ 👻 Välj Language GB (Språk GB).

Tryck på **OK**.

### Inställning av tid/datum

Det går att ställa in både aktuellt klockslag och datum.



Tryck på knappen **ROOM**.

Välj RCU settings (RCU Inställningar).

Tryck pa	å OK
----------	------

RC	U settings
Time	
Date	12: <mark>34</mark>
	01.06.2009
12:34	Room 1

Tryck på **OK**.

Mata in tid resp. datum med sifferknapparna.

# Aktivering

## Knapptilldelning

Knappen TV kan ställas in enligt följande:



Tryck på knappen **TV** och sifferknappen <u>samtidigt</u> i minst 5 sek. Den översta raden i displayen blinkar två gånger.

Knappar	Audio
	Återställ till fabriksinställningar
TV 3 def	Auro **
$\square_{+}^{TV}$	Loewe TV med Mediacenter som audioförstärkare
+	Loewe TV <b>米</b>
	Loewe TV med soundprojector <u>utan</u> systemanslutning $\star\star$
Knappar	Apparat
TV 7 pqrs	Loewe TV (Q2500 / L27xx / SLxx) \star
TV 8 tuv	Loewe TV (Q2300 – Q2400)

### $m{\star}$ fabriksinställning

\*\* Förutsatt att någon av knapparna på apparaten har denna funktion (sidan 218)

## Ytterligare inställningar



Tryck på knappen **ROOM**.

▲ ▼ Välj RCU settings (RCU Inställningar).



Välj önskat alternativ. Tryck på OK.

ROOM

## Apparatknappar

Knapparna **STB**, **DVD**, **RADIO** och **AUDIO** kan användas för manövrering av olika apparater:

Tryck på knappen ROOM.

- Välj RCU settings (RCU Inställningar). Tryck på OK.
- ▲ ▼ Välj Device keys (Apparatknappar). Tryck på OK. RCU settings



✓ Välj STB, DVD, RADIO eller AUDIO.





Tryck på **OK**.
## Aktivering

### **STB function**

ROOM

Apparatknapparnas **STB**-funktion (STB - Set Top Box) kan ställas in enligt följande.



- ✓ Välj RCU settings (RCU Inställningar). Tryck på OK.
- ▼ Välj **Device keys** (Apparatknappar). Tryck på **OK**.
- 🔺 👻 Välj STB. Tryck på OK.
- ▲ 👻 Välj STB. Tryck på OK.

RCU	settings		
	STB		
Brar	nd search		
Status			
Learning			
Default STB			
12:34	Room 1		

Välj önskad funktion.

Brand search	Urval av apparater från den integrerade		
(Märkessökning)	databanken		
Status	Indikering av den för tillfället inställda		
	apparaten		
Learning (Inlärning)	Inlärning av nya fjärrstyrningskoder		
Default STB	Till fabriksinställning med alternativ Set		
(Återställ standard STB)			
Tryck på <b>OK</b> .			

#### Märkessökning

Den valda knappen kan användas för apparater ur den integrerade databanken.

	Aktivera funktionen Brand search (Märkessökning) enligt beskrivningen under STB function.
	🔺 🔻 Välj önskat märke ur märkeslistan.
	Mata in begynnelsebokstaven med sifferknapparna (som SMS). Tryck på <b>OK</b> .
	🔺 🔻 Välj önskad/nästa kod.
<b>/</b> h	Skicka koden med knapparna På-Av, Ljudlös och V+/- och



invänta apparatens reaktion.

Om du valt rätt kod bekräftar du med **OK**, annars går du tillbaka med **END** och väljer nästa kod med  $\checkmark$ .

## Aktivering

#### Inlärning

Knapparna **STB**, **DVD**, **AUDIO** och **RADIO** kan programmeras för manövrering av apparaterna, som inte finns integrerade i databanken. (Assist Media fr.o.m. artikelnr 70230A81). De valda knapparnas funktioner överskrivs sedan helt eller delvis med de nya koderna.

> Placera Assist Media med den fjärrkontroll som ska ersättas så att det infraröda fönstret befinner sig inom synhåll på ett avstånd av 3-5 cm. Den infraröda strålen ska riktas exakt mot fjärrkontroll Assist Medias sensor (position se skiss) horisontalt och vertikalt.



Aktivera funktionen Learning (Inlärning) enligt beskrivningen under STB function.

Ett meddelande visas:

**Press the button to be matched on this remote control** (Tryck på den knapp som ska programmeras på fjärrkontrollen).

Ett meddelande visas: **Wait for IR code** (Vänta på den infraröda koden).

Tryck på önskad knapp på den andra fjärrkontrollen inom 10 sek.

Om koden identifierades och sparades, visas meddelandet: Signal good - Please realese button - New IR code was programmed.

Om anpassningen inte är optimal visas meddelandet: **Signal bad** (Signal dåligt). Korrigera fjärrkontrollernas positioner beskrivet enligt ovan.

Om koden <u>inte</u> identifierades, visas meddelandet: **Programming button failed** (Programmeringsknapp misslyckades)

Upprepa knappinlärningen för inlärning av ytterligare knappar vid behov.

ROOM

000

000

000

ROOM Avsluta inlärningen.

- Knapparna V+, V-, K och ⊂ är förbestämda med de aktuella funktionerna som används.
- Möjligen kan inte alla fjärrkontroll-koder programmeras.
- Du kan notera funktionerna, som du har tilldelat knapparna på sidan 241.

## Aktivering

### Display

### Frånkoppling efter

Hur länge displayen ska vara aktiv går att ställa in.

Tryck på knappen **ROOM**.

**RCU settings** Display Switch off after

Room 1

- ► ▼ Välj RCU settings (RCU Inställningar). Tryck på OK.
- ▲ 👻 Välj Display. Tryck på OK.

Mata in en tid mellan 15 och 60 sekunder.

30 sec

# Belysning

Knapparnas belysning kan slås på eller av.

12:34

Illumination Motion sensor

- Aktivera funktionen Illumination (Belysning) enligt beskrivningen under Display.
  - ► ▼ Välj Illumination (Belysning). Tryck på OK.
- ♦ Option **On** eller **Off**. Tryck på **OK**.

### Rörelsesensor

Rörelsesensorns känslighet kan ställas in.

- Aktivera funktionen Motion sensor (Rörelsesensor) enligt beskrivningen under Display.
- ▲ ▼ Ställ in önskat värde (3 9, fabriksinställning: 6). Tryck på **OK**.

### Tillkopplingsskydd

Du kan förhindra en oönskad påslagning av displayen, t.ex. vid rengöring eller transport eller minska strömförbrukningen, om du inte använder **Assist Media** under en längre tid.

ROOM \_\_\_\_\_ Tryck först på knappen ROOM och sedan på STOP.

Tryck in detta kortkommando igen eller placera fjärrkontrollen i laddaren för att ge skydd mot oavsiktlig påslagning.



ROOM

### **Apparater som visas**

För bättre översikt kan du begränsa antalet apparater som visas i meny **Room**, till de som verkligen existerar.



- Tryck på knappen ROOM.

Tryck på **OK**.

Tryck på **OK**.

Room		
<ul> <li>Kitchen</li> <li>Office</li> <li>Room 3</li> <li>Room 4</li> <li>Room 5</li> <li>Room 6</li> <li>Room 7</li> </ul>		
	l	

Välj önskat Room.

OK Aktivera/deaktivera Room.

### Programvara

Versionsnumret på den aktuella programvaran till din **Assist Media** går att visa.



Tryck på knappen ROOM.

▲ ✓ Välj RCU settings (RCU Inställningar).
 ➢ Tryck på OK.

Tryck på **OK**.

RCU settings				
Software				
Version				
V1.6/0.1.15				
Date Apr 7 2010/240310				
Apr / 2010/240310				
12:34 Room 1 🗖				

OK Avsluta indikeringen.

### **Internet Update**

Den Software och databank som finns i fjärrkontrollen kan uppdateras via PC över Internet.

Dra ur den lilla kontakten till nätadaptern ur USB-uttaget på laddningshållarens undersida och sätt istället i den lilla kontakten (Mini-USB) till den medlevererade USB-kabeln. Sätt i den andra änden på USB-kabeln i ett fritt USB-uttag på din dator. Placera fjärrkontrollen i laddaren.

Via Loewe supportportal kan du registrera din Loewe-produkt för att bekvämt kunna ladda ner programvaruuppdateringar och aktuella bruksanvisningar i PDF-format.

- Skriv in adressen <u>http://www.loewe.se/se/support</u> i internet-browsern på din dator:
- Öm du inte har en egen åtkomst till Loewe Support Portal, kan du nu upprätta en. Klicka på <u>Registrera nu</u>. Fyll i information om ditt konto och klicka sedan på <u>Skapa konto</u>. Kontrollera om alla uppgifter är riktiga och klicka sedan på <u>Skapa konto nu</u>. Kort därefter får du e-post till den adress som uppgivits innan. Klicka på länken ovan för att bekräfta anmälningen. Om anmälningen har lyckats får du ett mail som bekräftar detta.
- Skriv in din E-postadress och ett lösenord under Access to your account.
- Klicka på **Register Loewe product** och skriv in den information som behövs för din fjärrkontroll **Assist Media**.

När registrering är avslutad klicka därefter på Databank Update.

Välj knappen **Update Software** när du vill uppdatera fjärrkontrollens programvara.

För att uppdatera den integrerade databanken (sidan 219) välj önskad **manufacturer** (tillverkare) ur listan och skriv in STB-namn eller beteckning på STB-fjärrkontrollen på raden **Modell**. Klicka på **Start your search**.

I listan på de apparater som hittats väljer du den önskade apparaten med **Download**.

Därefter öppnas fönstret.



Klicka på **Download** och svara positivt på de säkerhetsfrågor som ev. ställs. Internetbrowsern laddar därefter ner uppdateringsprogrammet.



Exempel: Internet Explorer 7 - Klicka på Run (Kör).

Beroende på vilken internet-browser som används, operativsystem och säkerhetsinställningar måste du ev. bekräfta säkerhetsfrågor positivt.

Starta programmet (administratörrättigheter krävs) du precis laddat ner. Fönstret **Loewe Assist Update** öppnas.

📧 Loewe Assist Update	×	
Loewe Assist remote control successfully detected!		
Your Loewe Assist remote control is now ready for updating – please ensure that the connector is NOT disconnected at any time during this process.		
Click 'Next' to start the update.		
	110	
< Back Next > Cancel		

Klicka 2x på **Next** (Fortsätt). Om flera **apparat-knappar** är upptagna av STB-funktionen, kan du välja de knappar som fortfarande kan ställas in.

Se till att USB-kabeln inte avlägsnas under uppdateringen.

## **Internet Update**

Uppdateringen startar och ett meddelande visas.



Avsluta uppdateringsprogrammet med Finish (Avsluta).

En aktuell version av bruksanvisningen (t.ex. efter programvaruuppdatering) kan du här ladda ner som PDF-dokument: <u>http://www.loewe.</u> <u>se/se/support – Bruksanvisningar</u>. Välj därefter din apparat och klicka på <u>Download PDF</u>.

## Loewe TV (Chassis L27xx / SLxx)

- 1 Display
- 2 Sound On/Off (ljud av/på)
- 3 Betjäning av TV-apparat
- 4 Inställd apparat, t.ex. betjäning av Set Top Box
- 5 Hämta timeröversikt; 2x snabbt: tidvisning
- 6 Utan funktion
- 7 EPG-programtidning
- 8 Inställning av bildformat
- 9 Teletext
- 10 Visa/dölj meny
- 11 V+ Höj volymen
- 12 Sändaröversikt; MENU: bekräfta/hämta
- 13 V- Sänk volymen
- 14 Grön knapp: teletext-funktioner
- **15** Röd knapp: utan DR+: Fast bild på/av; med DR+: DR+ -hämta arkiv
- 16 Tillbaka i assistenten; DR+: gå tillbaka; spola tillbaka
- 17 DR+: inspelning / Direktinspelning
- **18** utan DR+: Fast bild på/av; med DR+: paus (starta tidsförskjuten TV)
- 19 På-/avslagning i beredskapsläge
- 20 Inställd apparat, t.ex. betjäning av radio
- 21 Inställd apparat, t.ex. betjäning av DVD-spelare
- 22 Välj room; settings
- 23 Inställd apparat, t.ex. betjäning av Audio-apparater
- 24 Välj sändare direkt; MENU: mata in siffror eller bokstäver
- 25 PIP (bild i bild)
- 26 Hämta AV-val
- 27 Hörläge / ljudanpassning
- 28 Menu "Assist+" / MediaPortal
- 29 Index; MENU: Info-texter
- 30 Statusvisning; MENU: dölj meny
- 31 P+ Välj sändare på
- 32 PIP: position för PIP-bild; MENU: val av/inställning av
- 33 P- Välj sändare fr.o.m.
- 34 Gul knapp: sista sändare
- 35 Blå knapp: programinfo
- 36 Fast bild av; DR+: Uppspelning/sätta bokmärke
- **37** utan DR+: välj sändare på; med DR+: gå framåt/spola framåt
- 38 utan DR+: Fast bild på; med DR+: Stopp / Livebild

# Loewe TV (Chassis L26x0)

- 1 Display
- 2 Sound On/Off (ljud av/på)
- 3 Betjäning av TV-apparat
- 4 Inställd apparat, t.ex. betjäning av Set Top Box
- 5 Hämta tidsöversikt
- 6 Utan funktion
- 7 EPG-programtidning
- 8 Inställning av bildformat
- 9 Teletext
- 10 Visa/dölj meny
- 11 V+ Höj volymen
- 12 Sändaröversikt; MENU: bekräfta/hämta
- 13 V- Sänk volymen
- **14** Grön knapp: standardvärde bild/ljud (≥ V4.4) "Ytterligare funktioner" (< V4.4)
- 15 Röd knapp: Fast bild på/av; DR+: DR+ hämta arkiv
- **16** Välj sändare fr.o.m.; DR+: gå tillbaka; spola tillbaka
- 17 DR+: inspelning
- 18 Fast bild på/av; DR+: paus starta tidsförskjuten TV)
- 19 På-/avslagning i beredskapsläge
- 20 Inställd apparat, t.ex. betjäning av radio
- 21 Inställd apparat, t.ex. betjäning av DVD-spelare
- 22 Välj room; settings
- 23 Inställd apparat, t.ex. betjäning av Audio-apparater
- 24 Välj sändare direkt; MENU: mata in siffror eller bokstäver
- 25 PIP (bild i bild)
- 26 Hämta AV-val
- 27 Ljudmeny
- 28 Meny "Ytterligare funktioner" (≥ V4.4) Personliga-/fabriksvärden för bild och ljud (< V4.4)</p>
- 29 Index; MENU: Info-texter
- 30 Statusvisning; MENU: dölj meny
- 31 P+ Välj sändare på
- 32 PIP: position för PIP-bild; MENU: val av/inställning av
- 33 P- Välj sändare fr.o.m.
- 34 Gul knapp: sista sändare
- 35 Blå knapp: programinfo
- 36 Fast bild av; DR+: Uppspelning/sätta bokmärke
- 37 Välj sändare på; DR+: gå framåt /spola framåt
- 38 Fast bild på; DR+: Stopp

# Loewe TV (Chassis Q25x0)

- 1 Display
- 2 Sound On/Off (ljud av/på)
- 3 Betjäning av TV-apparat
- 4 Inställd apparat, t.ex. betjäning av Set Top Box
- 5 Hämta tidsöversikt
- 6 Utan funktion
- 7 EPG-programtidning
- 8 Bildmeny
- 9 Teletext
- 10 Meny visa/dölj; MENU: tillbaka
- 11 V+ Höj volymen
- 12 Sändaröversikt; MENU: bekräfta/hämta
- 13 V- Sänk volymen
- 14 Grön knapp: standardvärde bild/ljud
- **15** Röd knapp: personliga teletextsidor DR+: DR+ -hämta arkiv
- 16 Välj sändare fr.o.m.; DR+: gå tillbaka; spola tillbaka
- 17 DR+: inspelning
- 18 Fast bild på/av; DR+: paus starta tidsförskjuten TV)
- 19 /På-/avslagning i beredskapsläge
- 20 Inställd apparat, t.ex. betjäning av radio
- 21 Inställd apparat, t.ex. betjäning av DVD-spelare
- 22 Välj room; settings
- 23 Inställd apparat, t.ex. betjäning av Audio-apparater
- 24 Välj sändare direkt; MENU: mata in siffror eller bokstäver
- 25 PIP (bild i bild)
- 26 Hämta AV-val
- 27 Ljudmeny
- 28 Videoanvändning med användning av videolist
- 29 Index; MENU: Info-texter
- 30 Statusvisning; MENU: dölj meny
- 31 P+ Välj sändare på
- 32 PIP: position för PIP-bild; MENU: val av/inställning av
- 33 P- Välj sändare fr.o.m.
- 34 Gul knapp: sista sändare
- 35 Blå knapp: programinfo
- 36 Fast bild av; DR+: Uppspelning/sätta bokmärke
- 37 Välj sändare på; DR+: gå framåt /spola framåt
- 38 Fast bild på; DR+: Stopp

# Loewe BluTechVision (Interactive)

- 1 Display
- 2 Sound On/Off (ljud av/på)
- 3 Betjäning av TV-apparat
- 4 Inställd apparat, t.ex. betjäning av Set Top Box
- 5 "Popupmeny" till den ilagda skivan
- 6 Utan funktion
- 7 Funktionsmeny (upprepning)
- 8 Zoom
- 9 Tillbaka i menyn (Meny för ilagd DVD)
- 10 Meny "Settings"
- 11 V+ TV höj volymen
- 12 MENU: Bekräfta menyvalet
- 13 V- TV sänk volymen
- 14 Grön knapp: Zoom: zooma ut
- 15 Röd knapp: bildskärm av/på
- 16 Sökning bakåt
- 17 HDMI/komponent utgång (HDMI-upplösning)
- 18 Paus
- 19 På-/avslagning i beredskapsläge
- 20 Inställd apparat, t.ex. betjäning av radio
- 21 Inställd apparat, t.ex. betjäning av DVD-spelare
- 22 Välj room; settings
- 23 23 Inställd apparat, t.ex. betjäning av Audio-apparater
- 24 MENU: Mata in siffror
- 25 Radera inmatning (meny bildläge)
- 26 MENU: Mata in siffror
- 27 Ljudanpassning/ljud över (Loewe-TV-apparat)
- 28 "Toppmeny" / Titel-/Spårlista
- 29 Info-meny (titelmeny)
- 30 MENU: Meny visa/dölj
- 31 P+ PLAY: Nästa kapitel/titel
- 32 MENU: val av/inställning
- 33 P+ PLAY: Föregående kapitel/titel
- 34 Gul knapp: zoom: zooma in
- 35 Blå knapp: kort: sätt märke; lång: markera meny
- 36 Uppspelning
- 37 Sökning framåt
- 38 Stopp

## Loewe ViewVision DR+

- 1 Display
- 2 Sound On/Off (ljud av/på)
- 3 Betjäning av TV-apparat
- 4 Inställd apparat, t.ex. betjäning av Set Top Box
- 5 Meny "Timer-inspelning"; "Timer-inspelningslista"
- 6 Utan funktion
- 7 PLAY: hoppa över 15 sek
- 8 Timeshift-användning (tidsförskjutning TV)
- 9 Meny för ilagd DVD; MENU: spellista/ originallista
- 10 Meny "Settings"
- 11 V+ TV höj volymen
- 12 Statusvisning (TV, DVD); MENU: Bekräfta menyvalet
- 13 V- TV sänk volymen
- 14 Grön knapp: ShowView-meny
- 15 Röd knapp: nytt kapitelstartmärke
- 16 PAUS: kort: Slowmotion bakåt; PLAY: Sökning bakåt
- 17 Uppspelning
- 18 Paus; bild
- 19 På-/avslagning i beredskapsläge
- 20 Inställd apparat, t.ex. betjäning av radio
- 21 Inställd apparat, t.ex. betjäning av DVD-spelare
- 22 Välj room; settings
- 23 Inställd apparat, t.ex. betjäning av Audio-apparater
- 24 STOPP: Välj sändare direkt; MENU: mata in siffror / bokstäver
- 25 PIP (bild i bild)
- 26 STOPP: AV-val; MENU: MENU: mata in siffror / bokstäver
- 27 TV ljudmeny
- 28 "Huvudmeny"
- 29 Statusvisning; PLAY: menylist
- 30 MENU: dölj meny
- 31 P+ PLAY: nästa kapitel; STOPP: välj sändare på
- 32 MENU: val av/inställning
- 33 P+ PLAY: nästa kapitel; STOPP: välj sändare fr.o.m.
- 34 Gul knapp: zoom
- 35 Blå knapp: kort: sätt märke; lång: sök märke
- 36 Uppspelning
- **37** PAUS: Slowmotion framåts PLAY: sökning framåt
- 38 Stopp

## Loewe ViewVision DR+ DVB-T

- 1 Display
- 2 Sound On/Off (ljud av/på)
- 3 Betjäning av TV-apparat
- 4 Inställd apparat, t.ex. betjäning av Set Top Box
- 5 Meny "Timer-inspelning"; "Timer-inspelningslista"
- 6 Utan funktion
- 7 TV: EPG; PLAY: hoppa över 15 sek
- 8 Timeshift-användning (tidsförskjutning TV)
- 9 Meny för den ilagda DVD-skivan MENU: titelöversikt / spellista / originallista
- 10 Meny "Settings"
- 11 V+ TV höj volymen
- 12 TV sändaröversikt/statusvisning (DVD); MENU: Bekräfta menyvalet
- 13 V- TV sänk volymen
- 14 Grön knapp: ShowView-meny; PLAY: upprepning
- 15 Röd knapp: nytt kapitelstartmärke
- 16 PAUS kort: Slowmotion bakåt; PLAY: Sökning bakåt
- 17 Uppspelning
- 18 Paus; bild
- **19** På-/avslagning i beredskapsläge
- 20 Inställd apparat, t.ex. betjäning av radio
- 21 Inställd apparat, t.ex. betjäning av DVD-spelare
- 22 Välj room; settings
- 23 Inställd apparat, t.ex. betjäning av Audio-apparater
- 24 STOPP: välj sändare direkt; MENU: mata in siffror
- 25 PIP (bild i bild)
- 26 STOPP: AV-val; MENU: mata in siffror
- 27 TV ljudmeny
- 28 "Huvudmeny"
- 29 Statusvisning; PLAY: menylist
- 30 MENU: dölj meny
- 31 P+ PLAY: nästa kapitel; STOPP: välj sändare på
- 32 MENU: val av/inställning
- 33 P+ PLAY: nästa kapitel; STOPP: välj sändare fr.o.m.
- 34 Gul knapp: zoom
- 35 Blå knapp: kort: sätt märke; lång: sök märke
- 36 Uppspelning
- **37** PAUS: Slowmotion framåts PLAY: sökning framåt
- 38 Stopp

### Loewe Mediacenter

- 1 Display
- 2 Sound On/Off (ljud av/på)
- 3 Betjäning av TV-apparat
- 4 Inställd apparat, t.ex. betjäning av Set Top Box
- 5 Utan funktion
- 6 Utan funktion
- 7 Utan funktion
- 8 Ställ in TV bildformat
- 9 Utan funktion
- 10 Visa/dölj meny
- 11 V+ Höj volymen
- 12 Bekräfta/hämta
- 13 V- Sänk volymen
- 14 Grön knapp: utan funktion
- 15 Röd knapp: meny aktuell uppspelning; RADIO: bildskärm av/på
- 16 kort: välj titel/kapitel från ; lång: sökning bakåt
- 17 Utan funktion
- **18** Paus
- 19 På-/avslagning i beredskapsläge
- 20 Inställd apparat, t.ex. betjäning av radio
- 21 Inställd apparat, t.ex. betjäning av Blu-ray-Player
- 22 Välj room; settings
- **23** Inställd apparat, t.ex. betjäna mediacenter; kort: Tillslagning Mediacenter senaste musikval; lång: senaste radio-station
- 24 Mata in siffror/bokstäver
- 25 Utan funktion
- 26 Mata in siffror/bokstäver
- 27 Ljudfunktioner
- 28 Home Menu (Huvudmeny)
- 29 Infomeny
- 30 Avsluta/tillbaka i menyn
- 31 P+ Titel/välj sändare på
- 32 Välj/gör inställning
- 33 P+ Titel/välj sändare från
- 34 Gul knapp: utan funktion
- 35 Blå knapp: Meny inställningar
- 36 Uppspelning
- 37 kort: välj titel/kapitel på; lång: sökning framåt
- 38 Stopp

## Loewe Auro/AudioVision

- 1 Display
- 2 Sound On/Off (ljud av/på)
- 3 Betjäning av TV-apparat
- 4 Inställd apparat, t.ex. betjäning av Set Top Box
- 5 Av hämta timer
- 6 Utan funktion
- 7 DISK: upprepning; RADIO: visning RDS-namn/sändarfrekvens
- 8 Ställ in TV bildformat; RADIO: växla till mono/stereo
- 9 Meny för den ilagda DVD-skivan
- 10 Meny visa/dölj; MENU: tillbaka
- 11 V+ TV höj volymen
- 12 DISK: titel/kapitel-översikt på; RADIO: sändaröversikt MENU: hämta/bekräfta
- 13 V- TV sänk volymen
- 14 Grön knapp: titel-/Kapitelval
- 15 Röd knapp: kameraposition
- 16 DISK: kort: kapitelbörjan/föregående kapitel; lång: sökning bakåt RADIO: kort: fintuning bakåt; lång: sökning bakåt
- 17 Utan funktion
- 18 Paus; bild ; slowmotion
- 19 På-/avslagning i beredskapsläge
- 20 Inställd apparat, t.ex. betjäning av radio
- 21 AURO: kort: DVD-funktion; lång: radio-funktion
- 22 Välj room; settings
- 23 Inställd apparat, t.ex. betjäning av Audio-apparater
- 24 DISK: välj kapitel; RADIO: välj sändare; MENU: sifferinmatning
- 25 Extern audio-källa
- 26 MENU: sifferinmatning
- 27 Välj ljudformat
- 28 DISK: upprepning A-B; RADIO: FM/AM-drift
- 29 DISK: menylista; MENU: Kontexthjälp
- 30 DISK: status-visning; RADIO: sändaröversikt; MENU: stäng
- 31 P+ DISK: kapitel på; RADIO: välj sändare på
- 32 🔺 🔻 DISK: kapitel framåt/bakåt; RADIO: sändare välj framåt/bakåt
  - DISK: sökning bakåt/framåt; MENU: gör val/inställning
- 33 P+ DISK: nästa kapitel bakåt; RADIO: välj sändare bakåt
- 34 Gul knapp: zoom
- 35 Blå knapp: sätt märke
- 36 Uppspelning
- **37** DISK: kort: nästa kapitel; lång: sökning framåt RADIO: kort: fintuning framåt; lång: sökning framåt
- 38 Stopp

# Loewe Soundprojector 1

- 1 Display
- 2 Sound On/Off (ljud av/på)
- 3 Betjäning av TV-apparat
- 4 Inställd apparat, t.ex. betjäning av Set Top Box
- 5 Ingångsläge AUTO, DTS eller ANALOG
- 6 Utan funktion
- 7 Basläge
- 8 Nattläge
- 9 Kort: Testton för högtalarinställning Lång: automatisk room-mätning
- 10 Kort: ljudmeny; lång: spara meny
- 11 V+ Höj volymen
- 12 MENU: Bekräfta/hämta
- 13 V- Sänk volymen
- 14 Grön knapp: ljudfältsprogram "Film"
- 15 Röd knapp: ljudfältsprogram "Musik"
- 16 Tillbaka i assistenten; DR+: gå tillbaka; spola tillbaka
- 17 DR+: inspelning
- 18 Fast bild på/av; DR+: paus starta tidsförskjuten TV)
- 19 På-/avslagning i beredskapsläge
- 20 Inställd apparat, t.ex. betjäning av radio
- 21 Inställd apparat, t.ex. betjäning av DVD-spelare
- 22 Välj room; settings
- 23 Inställd apparat, t.ex. betjäning av soundprojector
- 24 MENU: Mata in siffror
- 25 Ingångskälla (TV, AUX 1, 2, 3)
- 26 MENU: Mata in siffror
- 27 Lyssningsläge
- 28 Surroundläge
- 29 Kort: kanal-volym; lång: meny språkval
- 30 Kort: dölj meny; lång: specialfunktioner
- 31 P+ Välj sändare på
- 32 MENU: val av/inställning
- 33 P- Välj sändare fr.o.m.
- 34 Gul knapp: ljudfältsprogram "Sport"
- 35 Blå knapp: ljudfältsprogram av
- 36 Fast bild av; DR+: Uppspelning/sätta bokmärke
- 37 Välj sändare på; DR+: gå framåt /spola framåt
- 38 Fast bild på; DR+: Stopp

# Loewe Soundprojector SL

- 1 Display
- 2 Sound On/Off (ljud av/på)
- 3 Betjäning av TV-apparat
- 4 Inställd apparat, t.ex. betjäning av Set Top Box
- 5 Ingångsläge AUTO, DTS
- 6 Utan funktion
- 7 Basläge
- 8 5.1/7.1-kanal-läge
- 9 Kort: meny sound Lång: meny minne
- 10 Kort: meny inställningar; lång: meny språk
- 11 V+ Höj volymen
- 12 MENU: Bekräfta/hämta
- 13 V- Sänk volymen
- 14 Grön knapp: ljudfältsprogram "Film"
- 15 Röd knapp: ljudfältsprogram "Musik"
- 16 FM-RADIO: Kort fintuning bakåt; lång: sökning bakåt
- 17 FM-RADIO: Memory
- 18 Fast bild på/av; DR+: paus starta tidsförskjuten TV)
- 19 På-/avslagning i beredskapsläge
- 20 Inställd apparat, t.ex. betjäning av radio
- 21 Inställd apparat, t.ex. betjäning av DVD-spelare
- 22 Välj room; settings
- **23** Kort: inställd apparat, t.ex. betjäning av Soundprojector SL Lång: Soundprojector-FM-Radio
- 24 MENU: Mata in siffror
- 25 Ingångskälla (TV, AUX 1/2, HDMI 1-4)
- 26 MENU: Mata in siffror
- 27 Lyssningsläge
- 28 Surroundläge
- 29 Kort: Dual Mono; Lång: automatisk room-mätning
- 30 Kort: dölj meny
- 31 P+ Välj sändare på
- 32 MENU: val av/inställning
- 33 P- Välj sändare fr.o.m.
- 34 Gul knapp: ljudfältsprogram "Show"
- 35 Blå knapp: ljudfältsprogram av
- 36 Fast bild av; DR+: Uppspelning/sätta bokmärke
- 37 FM-RADIO: Kort fintuning framåt; lång: sökning framåt
- 38 Stillbild på ; FM-RADIO: automatisk sändarsökning

## Loewe Multiroom Receiver

- 1 Display
- 2 Sound On/Off (ljud av/på)
- 3 Betjäning av TV-apparat
- 4 Inställd apparat, t.ex. betjäning av Set Top Box
- 5 Timer
- 6 Utan funktion
- 7 Musik Server lista; editor-funktioner
- 8 Utan funktion
- 9 Utan funktion
- 10 MENU: bakåt; PLAY: meny alternativ
- 11 V+ Höj volymen
- 12 MENU: Bekräfta/hämta
- 13 V- Sänk volymen
- 14 Grön knapp: utan funktion
- 15 Röd knapp: tillbaka till uppspelning
- 16 Föregående titel / spola tillbaka
- 17 Utan funktion
- **18** Paus
- 19 På-/avslagning i beredskapsläge
- 20 Inställd apparat, t.ex. betjäning av radio
- 21 Inställd apparat, t.ex. betjäning av DVD-spelare
- 22 Välj room; settings
- 23 Inställd apparat, t.ex. betjäning av Audio-spelare
- 24 MENU: mata in siffror / bokstäver
- 25 Editor-funktioner
- 26 MENU: mata in siffror / bokstäver
- 27 Ljudinställningar
- 28 Välj källa
- 29 Utan funktion
- 30 Dölj meny; PLAY: tillbaka
- 31 P+ PLAY: nästa titel/sändarer
- 32 ▲ ▼ Välj/gör inställning
  - MENU: tillbaka
  - MENU: vidare
- 33 P- PLAY: föregående titel/sändare
- 34 Gul knapp: tillbaka till senaste Internet-radiostation
- 35 Blå knapp: utan funktion
- 36 Uppspelning
- 37 Nästa titel / spola framåt
- 38 Stopp

## STB - Set Top Box

- 1 Display
- 2 TV ljud av/på
- 3 Betjäning av TV-apparat
- 4 Inställd apparat, t.ex. betjäning av Set Top Box
- 5 Hämta spärrad sändare; senaste sändare
- 6 Utan funktion
- 7 EPG-programtidning
- 8 Ställ in TV bildformat
- 9 Teletext
- 10 Visa/dölj meny
- 11 V+ TV höj volymen
- 12 Bekräfta/hämta
- 13 V- TV sänk volymen
- 14 Grön knapp: STB meny funktion
- 15 Röd knapp: STB meny funktion
- 16 Återspolning
- 17 Uppspelning
- 18 Paus
- 19 På-/avslagning i beredskapsläge
- 20 Inställd apparat, t.ex. betjäning av radio
- 21 Inställd apparat, t.ex. betjäning av DVD-spelare
- 22 Välj room; settings
- 23 Inställd apparat, t.ex. betjäning av Audio-apparater
- 24 Mata in siffror / bokstäver
- 25 AV-val resp. radio, om tillgänglig
- 26 Mata in siffror / bokstäver
- 27 Hörläge / ljudanpassning
- **28** Meny "Favoriter"
- 29 Infomeny
- 30 Dölj meny
- 31 P+ Välj sändare på
- 32 Välj/gör inställning
- 33 P– Välj sändare fr.o.m.
- 34 Gul knapp: STB meny funktion
- 35 Blå knapp: STB meny funktion
- 36 Uppspelning
- 37 Framåtspolning
- 38 Stopp

# **Apple Remote**

- 1 Display
- 2 TV ljud av/på
- 3 Betjäning av TV-apparat
- 4 Inställd apparat, t.ex. betjäning av Set Top Box
- 5 Hämta timeröversikt; 2x snabbt: tidvisning
- 6 Utan funktion
- 7 Utan funktion
- 8 Bildmeny
- 9 Utan funktion
- 10 Meny
- 11 V+ Höj volymen
- 12 Uppspelning/paus
- 13 V- Sänk volymen
- 14 Grön knapp: Utan funktion
- 15 Röd knapp: Utan funktion
- 16 Föregående titel / spola tillbaka
- 17 Utan funktion
- 18 Uppspelning/paus
- 19 På-/avslagning i beredskapsläge
- 20 Inställd apparat, t.ex. betjäning av TV-radio
- 21 Inställd apparat, t.ex. betjäning av DVD-spelare
- 22 Välj room; settings
- 23 Inställd apparat, t.ex. betjäning av Audio-apparater
- 24 Utan funktion
- 25 TV: PIP (bild i bild)
- 26 TV AV-val
- 27 Lyssningsläge
- 28 Utan funktion
- 29 Infomeny
- 30 TV Statusvisning; MENU: dölj meny
- 31 TV P+ Välj sändare framåt
- 32 ▲ Volym högre/lägre
  - föregåendenästa titel
- 33 TV P– Välj sändare bakåt
- 34 Gul knapp: Utan funktion
- 35 Blå knapp: Utan funktion
- 36 Uppspelning/paus
- 37 Nästa titel / spola framåt
- 38 Utan funktion

### För din säkerhet

Bruks- och säkerhetsanvisningarna i denna manual begränsas till funktionen för Loewes fjärrkontroll Assist Media. Detta innebär: här beskrivs endast hur du med Assist Media hämtar en viss funktion, men inte vad funktionen exakt åstadkommer i den aktuella apparaten och vilka följder detta har.

Det är viktigt att följa bruks- och säkerhets anvisningarna för respektive apparat.

För din egen säkerhet och för att undvika skador, se till att skydda fjärrkontrollen mot:

- dropp- eller stänk, fukt och ånga
- kyla hetta och kraftiga temperatursvängningar
- stötar och mekanisk belastning
- direkt solljus, öppen eld och stearinljus
- ingrepp i apparatens inre



**Varning**: Explosionsfara vid felaktigt byte av batterierna. De får endast bytas ut mot samma eller liknande typ av batterier.

Denna fjärrkontroll är endast avsedd för användning i hemmiljö. Garantin omfattar endast en normal användning.

Rengör fjärrkontrollen med en lätt fuktad duk. Använd aldrig starkt rengöringsmedel eller skurmedel.

### Avfallshantering

#### Pappkartong och emballage

Du har bestämt dig för en hållbar och tekniskt sofistikerad produkt. I överensstämmelse med nationella föreskrifter avseende avfallshantering av förpackningsmaterial, betalar vi en avgift till auktoriserade återvinningsföretag, som samlar upp förpackningsmaterial från återförsäljare. Vi rekommenderar däremot att behålla original pappkartongen och resten av förpackningsmaterialet, så att apparaten vid behov, kan transporteras på säkrast möjliga sätt.

#### Apparaten



**Observera:** EU-direktivet 2002/96/EG reglerar korrekt återtagning, hantering och återvinning av använda elektroniska utrustningar. Gamla elektroniska utrustningar måste därför avfallshanteras separat. Kasta aldrig bort apparaten i normala hushållssopor! Du kan lämna in din gamla apparat gratis hos motsvarande uppsamlingsställen eller hos din återförsäljare, om du köper en liknande ny produkt.

Andra detaljer avseende återtagning (även för icke EU-länder) kan fås hos den lokala myndigheten.

#### Fjärrkontrollens batteri



Bestämmelserna avseende gamla batterier föreskriver att batterier ej längre får kastas i hushållssoporna. Du kan avfallshantera gamla batterier gratis vid uppsamlingsställen hos kommersiella försäljningsställen. Din återförsäljare har också ett uppsamlingsställe för gamla batterier. För att avlägsna batteriet (Li-Polymer), skruva ut skruven (insexnyckel 2 mm) på locket som täcker batteriet.

### Impressum

i Kronach

Loewe Opta GmbH är ett aktiebolag enligt tysk lagstiftning med huvudkontor

Industriestraße 11, 96317 Kronach

Telefon + 49 (0)9261 / 99-0

Fax: + 49 (0)9261 / 99-500

E-post: ccc@loewe.de

Handelsregister: Amtsgericht Coburg, Nr. HRB 42243

Momsregistreringsnummer: DE 193216550

WEEE-registreringsnummer: DE 41359413

Redaktionsdatum 06.2010 3. upplaga

SW: V1.6A/01.15

© Loewe Opta GmbH, Kronach

Alla rättigheter, inklusive översättning, förbehålles.

Förbehåll för ändringar. I anvisningen är grundfunktionerna för respektive apparat beskrivna - inte de frivilliga tilläggen. Vi lämnar ingen garanti för att alla beskrivna funktioner i anvisningen är kompatibla med den programvaran som används i din apparat.Vänd dig till din fackhandlare vid behov.

Denna apparat motsvarar de grundläggande kraven och specifikationerna i riktlinje **1999/5/EU** och får användas i alla länder inom **EU** liksom på **Island**, i **Norge** och i **Schweiz**.

CE

### Service

#### 

Loewe Austria GmbH Parkring 12 1010 Wien, Österreich Tel +43 - 1 22 88 633 - 0 Fax +43 - 1 22 88 633 - 90 Email loewe@loewe.co.at

#### AUS

International Dynamics Australasia Pty Ltd. 129 Palmer Street Richmond 3121, Victoria, Australia Tel +61 - 3 - 94 29 08 33 Email mail@international dynamics.com.au

#### BNLL

Loewe Opta Benelux NV/SA Uilenbaan 84 2160 Antwerpen, België Tel +32 - 3 - 2 70 99 30 Fax +32 - 3 - 2 71 01 08 Email ccc@loewe.be

#### BG

Darlington Service Kn. Klementina Street, bl. 193 1618 Sofia, Bulgaria Tel +359 - 2 955 63 99 Fax +359 - 2 955 63 99 Email sac@audio-bg.com

#### CH

Telion AG Rütistrasse 26 8952 Schlieren, Schweiz Tel +41 - 44 732 15 11 Fax +41 - 44 732 15 02 Email Igelpke@telion.ch

#### CY

HADJIKYRIAKOS & SONS LTD. 121 Prodromos Str., P.O Box 21587 1511 Nicosia, Cyprus Tel +357 - 22 87 21 11 Fax +357 - 22 66 33 91 Email savvas@hadjikyriakos.com.cy

#### CZ

BASYS CS SPOL. S.R.O Sodomkova 8/1478 10200 Praha 10 - Hostivar, Česko Tel +420 2 34 70 67 00 Fax +420 2 34 70 67 01 Email office@basys.cz

#### D

Loewe Opta GmbH, Customer Care Center Industriestraße 11 96317 Kronach, Deutschland Tel +49 1801–22256393 Fax +49 9261–99500 Email ccc@loewe.de

#### (DK)

Kjaerulff1 Development A/S C.F. Tietgens Boulevard 19 5220 Odense SØ, Denmark Tel +45 - 66 13 54 80 Fax +45 - 66 13 54 10 Email loewe@loewe.dk

#### E

Gaplasa S.A. Conde de Torroja, 25 28022 Madrid, España Tel +34 - 917 48 29 60 Fax +34 - 913 29 16 75 Email loewe@maygap.com

#### EST

TEDRA TRADING OY Kuusemetsa 3 Saue 76506, Estonia Tel +372 - 50 14 817 Fax +372 - 67 09 611 Email raivo@futurehifi.com

#### F

Loewe Opta France SAS 13 rue du Dépôt, Parc del l'Europe, BP 10010 67014 Strasbourg Cédex, France Tel +33 - 3- 88 79 72 50 Fax +33 - 3- 88 79 72 59 Email loewe.france@loewe-fr. com

#### FIN

Kjaerulff 1 OY Uudenmaantie 100 20760 Piispanristi, Finland Tel +358 - 20 751 3800 Fax +358 - 20 751 3801 Email loewetuki@kjaerulff1.com

#### GB

Loewe UK Limited Century Court, Riverside Way Riverside Business Park, Irvine, Ayrshire KA11 5DJ, UK Tel +44 - 1294 315 000 Fax +44 - 1294 315 001 Email enquiries@loewe-uk.com

#### GR

EISAGOGIKI EMBORIKI ELLA-DOS S.A. 321 Mesogion Av. 152 31 Chalandri-Athens, Hellas Tel +30 - 210 672 12 00 Fax +30 - 210 674 02 04 Email christina@bose-onkyo.gr

#### H

Basys Magyarorszagi KFT Tó park u.9. 2045 Törökbálint, Magyar Tel +36 - 2341 56 37 (121) Fax +36 - 23 41 51 82 Email basys@mail.basys.hu

#### HR

Plug&Play Bednjanska 8, 10000 Zagreb Hrvatska (Kroatia) Tel +385 1 4929 683 Fax +385 1 4929 682 Email loewe@loewe.hr

#### 

Loewe Italiana S.r.L. Largo del Perlar, 12 37135 Verona (VR), Italia Tel +39 - 045 82 51 611 Fax +39 - 045 82 51 622 Email info@loewe.it

#### 

Clear electronic entertainment (2009) Ltd 13 Noah Mozes St. Agish Ravad Building Tel Aviv 67442, Israel Tel +972 - 3 - 6091100 Fax +972 - 3 - 6961795 Email: yossi@pioneer-il.com

#### (RL)

Origo Ltd Unit 23 Magna Drive Magna Business Park, City West Dublin 24, Republic of Ireland Tel +353-1-4666700 Fax +353-1-4666708 Email service@origo.ie

#### KSA

SALEM AGENCIES & SERVICES CO. Hamad Al Haqueel Street, Rawdah, Jeddah Kingdom of Saudi Arabia Tel +966 (2) 665 4616 ext: 666 Fax +966 (2) 660 7864 Email hkurkjian@aol.com

### Service

### (LT)

A Cappella Ausros Vartu 5, Pasazo skg. 01129 Vilnius, Lithuania Tel +370 - 52 12 22 96 Fax +370 - 52 62 66 81 Email: info@loewe.lt

### 

DONEO CO. LTD 34/36 Danny Cremona Street Hamrun, HMR02, Malta Tel +356 - 21 - 22 53 81 Fax +356 - 21 - 23 07 35 Email info@doneo.com.mt

#### MA

SOMARA S.A. 377, Rue Mustapha El Maani 20000 Casablanca, Morocco Tel +212 - 22 22 03 08 Fax +212 - 22 26 00 06 Email somara@somara.ma

#### $\bigcirc$

PCE. PREMIUM CONSUMER ELECTRONICS as Ostre Kullerod 5 3241 Sandefjord, Norge Tel +47 - 33 48 33 48 Fax +47 - 33 44 60 44 Email oddgunnar@loewe.no

#### (NZ)

International Dynamics (NZ) Pty Ltd PO Box 109 317, Newmarket Auckland, New Zealand Tel +64 9 379 0179 Fax +64 9 379 0279 Email: enquiries@international dynamics.co.nz

#### P

Mayro Magnetics Portugal, Lda. Rua Professor Henrique de Barros Edificio Sagres, 2º. C 2685-338 Prior Velho, Portugal Tel +351 - 21 942 78 30 Fax +351 - 21 942 78 30 Email geral.loewe@mayro.pt

#### PL

DSV TRADING SA Plac Kaszubski 8 81-350 Gdynia, Polska Tel +48 - 58 - 6 61 28 00 Fax +48 - 58 - 6 61 44 70 Email market@dsv.com.pl

#### RO

Avitech Co. SRL 1/II Pipera Tunari St. 007190 Voluntari, Ilfov, Romania Tel +40 - 21 200 64 64 Fax +40 - 21 200 64 65 Email andrei.silisteanu@avitech.ro

#### RUS

Service Center Loewe ul. Verkhnaya Maslovka, d. 29 125083 Moscow, Россия Tel +7 - 495 612 50 43 Fax +7 - 495 612 47 10 Email service@atc.ru

#### S

Kjaerulff 1 AB Ridbanegatan 4, Box 9076 200 39 Malmø, Sverige Tel +46 - 4 06 79 74 00 Fax +46 - 4 06 79 74 01 Email Swedenøkjaerulff1.com

#### SK

BaSys Czech & Slovak s.r.o. Stará Vajnorská 17/A 831 04 Bratislava, Slovakia Tel + 421 2 49 10 66 18 Fax + 421 2 49 10 66 33 Email: loewe@basys.sk

#### TR

ENKAY ELEKTRONIK SAN. Ve Tic. Ltd. Sti. Alemdag Cad: Site Yolu No.: 10 81230 Umraniye/ Istanbul, Türkiye Tel +90 - 216 634 44 44 Fax +90 - 216 634 39 88 Email mhatipog@enkaygroup.com

#### UAE

Dubai Audio Center P.O. Box 32836, Sheik Zayed Road Dubai, UAE Tel +971 - 4 343 14 41 Fax +971 - 4 343 77 48 Email dacdubai@emirates.net.ae

#### ZA

THE SOUNDLAB (PTY) LTD P.O. Box 31952, Kyalami 1684 Republic of South Africa Tel +27 - 1 14 66 47 00 Fax +27 - 1 14 66 42 85 Email loewe@mad.co.za

### Learn 1



### Learn 2



BG	Този уред отговаря на основните изисквания и разширените съответни предпоставки <b>Директива 1999/5/ЕС.</b> Разрешено е използването му във всички държави от <b>ЕС</b> , и освен това в <b>Исландия</b> , <b>Норвегия</b> и <b>Швейцария</b> .
	Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a ostatními odpovídajícími ustano- veními <b>Směrnice 1999/5/EG</b> . Může být používan ve všech zemích <b>EU</b> dodatečně také na <b>Islandu</b> , v <b>Norsku</b> a ve <b>Švýcarsku</b> .
D	Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforde- rungen und den weiteren entsprechenden Vorgaben der <b>Richtlinie 1999/5/EG</b> . Es darf in allen Ländern der <b>EU</b> sowie zusätzlich in <b>Island</b> , <b>Norwegen</b> und der <b>Schweiz</b> betrieben werden.
<b>DK</b>	Dette udstyr er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i <b>Direktiv</b> <b>1999/5/EF</b> . Det må kun anvendes i <b>EU-landene</b> samt i <b>Island, Norge</b> og <b>Schweiz</b> .
E	Este equipo cumple con los requisitos esenciales así como con otras disposiciones de la <b>Directiva 1999/5/</b> <b>CE</b> . Puede operar en todos los países de la <b>UE</b> y adicionalmente en <b>Islandia</b> , <b>Noruega</b> y <b>Suiza</b> .
FN	Tämä laite täyttää <b>direktiivin 1999/5/EY</b> olennaiset vaatimukset ja on siinä asetettujen muiden laitetta koskevien määräysten mukainen . Laitetta saa käyttää kaikissa <b>EU-maissa</b> sekä <b>Islannissa, Norjassa</b> ja <b>Sveitsissä</b> .
F	Cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la <b>Directive</b> <b>1999/5/EC</b> . L'utilisation est possible dans tous les pays de l' <b>UE</b> , en <b>Islande</b> , en <b>Norvège</b> et en <b>Suisse</b> .

GB	This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of <b>Directive 1999/5/EC</b> . It may be operated in all countries in the <b>EU</b> and also in <b>Iceland</b> , <b>Norway</b> and <b>Switzerland</b> .
GR	Αυτός ο εξοπλισμός είναι σε συμμόρφωση με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της <b>Οδηγίας 1999/5/EC</b> . Επιτρέπεται η λειτουργία της σε όλες τις χώρες της <b>ΕΕ</b> , καθώς και στην <b>Ισλανδία</b> , στην <b>Νορβηγία</b> και στην <b>Ελβετία</b> .
	Questo apparato é conforme ai requisiti essenziali ed agli altri principi sanciti dalla <b>Direttiva 1999/5/CE</b> . Può essere messo in funzione in tutti i paesi dell' <b>UE</b> e inoltre in <b>Islanda, Norvegia</b> e in <b>Svizzera</b> .
N	Dette utstyret er i samsvar med de grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i <b>EU-direktiv 1999/5</b> / <b>EF.</b> Det kan brukes i alle <b>EU-land</b> og dessuten i <b>Island</b> , <b>Norge</b> og <b>Sveits</b> .
	Dit apparaat voldoet aan de essentiele eisen en andere van toepassing zijnde bepalingen van de <b>Richtlijn</b> <b>1999/5/EG</b> . Het gebruik is toegestaan in alle landen van de <b>EU</b> en ook in <b>IJsland</b> , <b>Noorwegen</b> en <b>Zweden</b> .
\$	Denna utrustning är i överensstämmelse med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i Direktiv 1999/5/EC.Apparaten får användas i alla länder inom EU liksom pålsland, i Norge och i Schweiz.

#### EG-Konformitätserklärung EC Conformity Declaration

okument ocument	-Nr./Monat . Jahr: 7 No./Month . Year	70230 / 12.2009	Hersteller: Manufacturer	Loewe Opta GmbH	Handelsname: Trade mark	LOEWE.
rodukt:	Infrarot und Wireles	ss-USB Fernbedienung			Produktbezeichnung:	Assist Media

as bezeichnete Produkt stimmt mit den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinien überein: he designated product conforms to the provisions of the following European directives:

#### 006/95/EG

Journal - States vom 12. Dezember 2006 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten betreffend elektrischer etriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen - Niederspannungsrichtlinie. Jechrical equipment designed for use within cortain voltages limite - LV-Directive.

#### 004/108/EG

ichtlinie des Rates vom 15. Dezember 2004 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten über die elektromagnetische Verträg lectromagnetic compatibility

#### 999/5/EG

schlinie des Rates vom 9. März 1999 über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige nerkennung ihrer Konformität

adio equipment and Telecommunications Terminal Equipment and the Mutual Recognition of their Conformity

#### 005/32/EG

schtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 6. Juli 2005 zur Schaffung eines Rahmens für die Festlegung von Anforderungen a mweitgerechte Gestaltung energiebetriebener Produkte und zur Änderung der Richtlinie 92/42/EWG des Rates sowie der Richtlinie 96/57/EG i Intercipiencine destantiant enterpledemination in robustic and car information and robustic activities and car 000/05/EC does Europlaischen Parlaments und des Rates. istabilishing a framework for the setting of ecodesign requirements for energy-using products and amending council Directive 99/42/EEC and Directives 99/67/EC and 2000/35/EC of the European Parliament and of the Council.

nbringung der CE-Kennzeichnung: 09 ffixing of the CE marking

ie Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der Richtlinien wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folg In men:

incoment. The conformity of the designated product with the provisions of Directives is proved by full compliance with the following standards:

ichtline / Directive 2006/95/EG K EN 60950-1 2001	+ A11 2004	
K         EN 55013         2001           K         EN 55020         2002           K         EN 55022         1998	+ A1 2003 + A1 2003 ; + A2 2005	
Sichtline / Directive 1999/5/EG           K         EN 62311         2008           K         EN 301489-1         V1.6.1	X EN 301489-17 V1.2.1 X EN 300328 V1.7.1	
ussteller: Loewe Opta GmbH <i>suer</i>	Ort, Datum:Kronach, den 17.12.2009	
techtsverbindliche Unterschrift: _ egally binding signature	Name: ppa. Rolarid Bohl I. V. Reiner Nowitzki Director R&D Product Development Head of TV Device Development	



